



xiaomi Watch 2 Pro User Manual

Xiaomi Watch 2 Pro User Manual .	01
Manual de usuario de Xiaomi Watch 2 Pro .	09
Manuale utente Xiaomi Watch 2 Pro .	18
Xiaomi Watch 2 Pro Benutzerhandbuch .	26
Manuel d'utilisation de Xiaomi Watch 2 Pro .	35
Руководство пользователя Смарт-часов Xiaomi Watch 2 Pro .	44
Посібник користувача Смарт-годинника Xiaomi Watch 2 Pro .	53
Instrukcja obsługi zegarka Xiaomi Watch 2 Pro .	61
Gebruikershandleiding van Xiaomi Watch 2 Pro .	69
Manual do utilizador do Smartwatch Xiaomi Watch 2 Pro .	77

Xiaomi Watch 2 Pro Kullanım Kılavuzu .	85
Manual de utilizare a ceasului Xiaomi 2 Pro .	96
Εγχειρίδιο χρήστη ρολογιού Xiaomi 2 Pro .	101
Manual do Usuário do Relógio Xiaomi Watch 2 Pro .	110
Xiaomi Watch 2 Pro 使用説明書 .	118
คู่มือผู้ใช้ Xiaomi วอทซ์ 2 Pro .	126
Panduan Pengguna Xiaomi Watch 2 Pro .	133
Hướng dẫn Sử dụng Đồng hồ Xiaomi 2 Pro .	142
150 . دليل المستخدم لساعة Xiaomi 2 Pro من	



For more details, please scan the QR code or connect the watch to the App and check it in the user guide.

Para obtener más detalles, escanee el código QR o conecte el reloj a la aplicación y consúltelo en la guía del usuario.

Per maggiori dettagli, scansiona il codice QR o collega l'orologio all'app e controllalo nella guida per l'utente.

Für weitere Details scannen Sie bitte den QR-Code oder verbinden Sie die Uhr mit der App und sehen Sie im Benutzerhandbuch nach.

Pour plus de détails, veuillez scanner le code QR ou connecter la montre à l'application et la vérifier dans le guide de l'utilisateur.

Для получения детальной информации о вышеуказанных функциях, отсканируйте QR-код или подключите часы к приложению для просмотра инструкций.

Щоб дізнатися більше, відскануйте QR-код або підключіть годинник до додатка та перевірте це в посібнику користувача.

имати детальну інформацію про вищевказані функції, відскануйте QR-код або підключіть годинник до додатку для перегляду інструкцій.

Aby dowiedzieć się więcej, zeskanuj kod QR lub połącz zegarek z aplikacją i sprawdź w instrukcji obsługi.

Voor uitgebreide informatie over de bovenstaande functies kunt u de QR-code scannen of het horloge verbinden met de app om de instructies te bekijken.

Para obter mais informações sobre as funções acima, leia o código QR ou ligue o relógio à aplicação para ver as instruções.

Daha fazlasını öğrenmek için QR kodunu tarayın veya saati uygulamaya bağlayın ve kullanım kılavuzundan kontrol edin.

Pentru a afla mai multe, scanați codul QR sau conectați ceasul la aplicație și verificați-l în manualul de utilizare.

Για να μάθετε περισσότερα, σαρώστε τον κωδικό QR ή συνδέστε το ρολόι στην εφαρμογή και ελέγξτε το στο εγχειρίδιο χρήσης.

Para obter informações detalhadas sobre as funções acima, digitalize o código QR ou conecte o relógio ao app para consultar as instruções.

如需更多詳情，請掃描 QR 代碼或將手錶連接到應用程式，並在使用者指南中查看它。

สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม โปรดสแกนรหัส QR หรือเชื่อมต่อนาฬิกาเข้ากับแอปแล้วดูรายละเอียดในคู่มือผู้ใช้

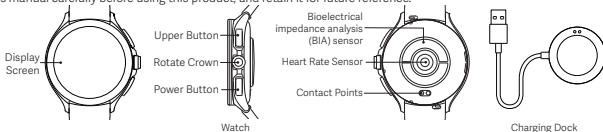
Untuk detail lainnya, pindai kode QR atau hubungkan jam ke aplikasi lalu lihat petunjuk penggunaan.

Để biết thêm chi tiết, hãy quét mã QR hoặc kết nối đồng hồ với ứng dụng và đọc thông tin trong hướng dẫn sử dụng.

لمعرفة المزيد ، امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً أو قم بتوصيل الساعة بالتطبيق وتحقق منه في دليل المستخدم.

Product Overview

Read this manual carefully before using this product, and retain it for future reference.



For more detailed information about the watch, please connect it with the App and view the instructions.



Scan the QR code to download the App.

How to Connect

Download and install Mi Fitness to better manage your watch, and log in with your Xiaomi account for more services.

Press and hold the power button to turn on the watch. Scan the QR code displayed on the watch with your phone, then download

and install the App. You can also scan the QR code below or download and install the App from App stores.

Notes: After agreeing to Google's privacy policy and Xiaomi's privacy policy, you will enter the Bluetooth verification process.

Follow the instructions to complete the verification process.

GPS & A-GPS

The watch supports the Global Position System (GPS) tracking. When you do outdoor exercises like running, the GPS will automatically start working and notify you when the positioning is successful, and quit tracking once you stop exercises. The open field outdoor is the best place for the GPS tracking; whereas when you are in a dense crowd, raising your arm up can better help GPS to the positioning. It is recommended to start your workout only when the GPS starts working.

The watch has an Assisted GPS (A-GPS) feature which can accelerate GPS positioning via the data directly from the GPS satellites. Make sure your watch is connected with the phone via the Bluetooth, the data can be automatically synchronized from App to your watch, and the A-GPS data automatically updated as well. In case the data has not been synchronized for seven consecutive days, the A-GPS data will expire. If so, the positioning information will need to be re-acquired. You can go to the page of outdoor exercises on your watch to update the positioning information.

Charging

Recharge your watch immediately when the battery level is low.

Before charging, please wipe dry the contacts of the watch back and the dock to prevent any residual sweat or moisture.

Specifications

Name: Smart Watch

Model: M2234W1

Water Resistance: 5ATM

Battery Capacity: 495 mAh

Input Voltage: 5 V 

 The symbol indicates DC voltage

Input Current: 2 A

Wireless Connectivity: **Bluetooth®** 5.2

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2.4G/5G, 802.11 /b/g/n/a

Bluetooth Operation Frequency: 2402–2480 MHz

NFC Operation Frequency: 13.56 MHz

Operating Temperature: 0°C to 35°C

Bluetooth: 20 dBm

2.4 GHz band Wi-Fi: 20 dBm

5 GHz Wi-Fi: 5150–5250 MHz: 23 dBm, 5250–5350 MHz: 20 dBm,

5470–5725 MHz: 20 dBm, 5725–5850 MHz: 14 dBm

Compatible with: This product only supports certain Android systems. For detailed information, please check the product page on www.mi.com.

For regulatory information, product certification, and compliance logos related to the Xiaomi Watch 2 Pro, please go to Settings > About Watch > Regulatory.



Bluetooth® The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Xiaomi Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. 2023.8 on the product indicates that this product will be launched after 2023.8.

WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, Appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the

location as well as terms and conditions of such collection points.

EU/UK Declaration of Conformity



Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type M2234W1 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type M2234W1 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html>

This equipment has been tested and meets applicable limits for radio frequency (RF) exposure.

Specific Absorption Rate (SAR) refers to the rate at which the body absorbs RF energy. SAR limits depend on whether this equipment is used against the head or on the wrist. The SAR limit is 2.0 watts per kilogram averaged over 10 grams of tissue for use against the head and 4.0 watts per kilogram averaged over 10 grams of tissue for use on the wrist.

During testing, this equipment radios are set to their highest transmission levels and placed in positions that simulate use next to the mouth, with 5 mm separation, and on the wrist, with no separation.

When placing this equipment near your mouth, keep at least 5 mm of separation to ensure exposure levels remain at or below the as-tested levels.

After testing, the highest SAR values are as follows:

Next to the mouth: 0.323 W/kg

Wrist: 0.418 W/kg

Safety Precautions

- For daily use, comfortably tighten the watch around your wrist about one-finger width away from your wrist bone. Adjust the strap to ensure the heart rate sensor can collect data normally.
- When using the watch to measure your heart rate, please hold your wrist still.
- The watch has a water resistance rating of 5ATM (50 meters in depth). It can be worn in the swimming pool, while swimming near the shore, or during other shallow-water activities. However, it cannot be used in hot showers, sauna, or diving. Furthermore, remember to avoid the watch being directly impacted by swift currents during water sports. The water-resistant function is not permanent and may decline over time.
- The touchscreen of the watch does not support underwater operations. When the watch comes into contact with water, use a soft cloth to wipe away excess water from its surface before use.
- During daily use, avoid wearing the watch too tightly. Keep its contact area dry and regularly clean the strap with water. Immediately stop using the watch and seek medical assistance if the contact area on your skin shows signs of redness or swelling.
- The product information is listed on the back case of the watch for your reference.
- Please use the included charging dock to charge the watch. Only use the power adapters that comply with the local safety standards or certified and supplied by qualified manufacturers.
- Make sure the power adapter, the charging cable, and the watch are in a dry environment while charging. Do not touch them with wet hands and do not expose them to rain or other liquids.
- The operating temperature of the watch is 0°C to 35°C. If the ambient temperature is too high or too low, the watch may malfunction.

- If the screen is broken, do not touch or try to remove it. Instead, you should stop using the watch immediately and contact an authorized service provider.
- The watch has a built-in battery. To avoid damage to the battery or the watch, do not disassemble and replace the battery by yourself. Only the authorized service providers can replace the battery; otherwise, it will cause potential dangers even personal injuries if a wrong type of battery is used.
- Do not disassemble, strike, crush or throw the watch into a fire. Stop using the battery immediately if there is any swelling or fluid leakage.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- This watch is not a medical device, any data or information provided by the watch should not be used as a basis for diagnosis, treatment, and prevention of diseases.
- The watch and its accessories may contain small parts. To avoid choking or other hazards or damages caused by the children, keep the watch out of the reach of children.
- If the watch will not be used for an extended period, turn it off after fully charging and then store it in a cool and dry place. Recharge the watch at least once every 3 months.
- Do not put the battery in trash that is disposed of in landfills. When disposing of the battery, comply with local laws or regulations.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Keep the product's indicator away from the eyes of children and animals while the product is in use.

- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- The device is restricted to indoor use only when operating in the 5250 to 5350 MHz frequency range.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



WARRANTY NOTICE

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

The present warranties do not Apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a

Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per Applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

Disclaimer: The illustrations of the product, accessories, user interfaces, and other elements in this User Manual are schematic diagrams for reference only, and they may be slightly different from the actual product. This manual is published by Xiaomi or an enterprise in Xiaomi's ecosystem. Typographical errors and inaccurate information in this manual or the related programs and/or equipment may change without prior notice. Such changes will be indicated in the latest version of the manual.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

For further information, please go to www.mi.com

Manufacturer's Authorized UK Representative

Name: Xiaomi Technology UK Limited

Address: Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU

Manufacturer's Authorized EU Representative

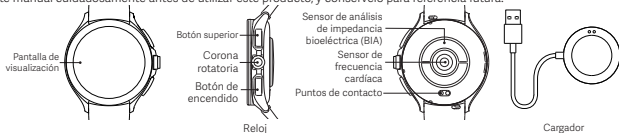
Name: Xiaomi Technology Netherlands B.V

Address: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

Email: contact@support.mi.com

Descripción del producto

Lea este manual cuidadosamente antes de utilizar este producto, y consérvelo para referencia futura.



Para obtener más información detallada sobre el reloj, conéctese con él a la aplicación y vea las instrucciones.



Escanee el código QR para descargar la aplicación

Cómo conectar

Descargue e instale Mi Fitness para manejar su reloj, e inicie sesión con su cuenta de Xiaomi para acceder a más servicios.

Nota: La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.

GPS y A-GPS

El reloj admite el uso del sistema de posicionamiento global (GPS). Cuando haga ejercicio en el exterior, como correr, el GPS se activará automáticamente y le enviará una notificación cuando haya establecido el posicionamiento y, cuando deje de hacer ejercicio, dejará de monitorizar la actividad. El campo abierto en exteriores es el mejor lugar para el seguimiento por GPS. Si se encuentra entre una multitud de personas, levantar el brazo puede ayudar a mejorar el posicionamiento del GPS. Le recomendamos iniciar el entrenamiento cuando el GPS haya empezado a funcionar.

El reloj cuenta con una función de GPS asistido (A-GPS) que puede acelerar el posicionamiento del GPS a través de datos, directamente desde los satélites GPS. Asegúrese de que su reloj esté conectado al teléfono mediante Bluetooth y que los datos se sincronicen automáticamente desde la aplicación, así como de que los datos del A-GPS se actualicen automáticamente. En caso de que los datos no se hayan sincronizado durante algunos días, la información del A-GPS estará desactualizada. Si esto ocurre, tendrá que volver a obtener la información de posicionamiento. Puede acceder a la pantalla de ejercicio en exteriores de su reloj para actualizar la información de posicionamiento.

Carga

Recargue su reloj inmediatamente cuando el nivel de batería sea bajo. Conecte el cable de carga al reloj como se muestra en la imagen.

Antes de cargar el reloj, seque los contactos de la parte trasera del reloj y de la base para prevenir la presencia de restos de sudor o humedad.

Especificaciones

Nombre: Xiaomi Watch 2 Pro

Producto: Reloj Inteligente

Modelo: M2234W1

Resistencia al agua: 5 ATM

Capacidad de la batería: 495 mAh

Tensión de entrada: 5 V 

 El símbolo indica el voltaje de corriente continua.

Corriente de entrada: 2 A

Conexión inalámbrica: **Bluetooth®** 5.2

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2.4G/5G, 802.11 /b/g/n/a

Frecuencia de Bluetooth: 2 402 MHz–2 480 MHz

Frecuencia de NFC: 13.56 MHz

Temperatura operativa: de 0 °C a 35 °C

Bluetooth: 20 dBm

Wi-Fi de 2.4 GHz: 20 dBm

Wi-Fi de 5 GHz: 5150–5250 MHz: 23 dBm, 5250–5350 MHz: 20 dBm,

5470–5725 MHz: 20 dBm, 5725–5850 MHz: 14 dBm

Compatible con: este producto solo es compatible con ciertos sistemas Android. Si deseas obtener más información al respecto, visita la página del producto en www.mi.com.

Para información regulatoria, certificación del producto y logos de cumplimiento relacionados con Xiaomi Watch 2 Pro, visite

Ajustes > Acerca del reloj > Normativa.



La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Xiaomi Inc. es bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son los de sus respectivos propietarios.

Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Declaración de conformidad de la UE



Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico M2234W1 cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Este equipo ha sido probado y cumple los límites aplicables de exposición a radiofrecuencias (RF).

La Tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés) es la tasa a la cual el cuerpo absorbe energía de radiofrecuencia (RF). Los límites de SAR dependen de si el equipo se usa en la cabeza o en la muñeca. El límite SAR es de 2,0 W/kg de media sobre 10 gramos de tejido si se usa en la cabeza y de 4,0 W/kg de media sobre 10 gramos de tejido para uso en la muñeca.

Durante las pruebas, este equipamiento de radio se ha situado en sus mayores niveles de transmisión y colocado en lugares que simulan su uso cerca de la boca, con 5 mm de separación, y en la muñeca, sin separación.

Cuando coloque este equipamiento cerca de su boca, mantenga al menos 5 mm de separación para asegurar que los niveles de

exposición se mantienen en los niveles probados o por debajo de estos.

Después de la prueba, los valores de SAR más elevados son los siguientes:

Cerca de la boca: 0.323 W/kg

Muñeca: 0.418 W/kg

Precauciones de seguridad

- Para el uso diario, abróchese el reloj cómodamente alrededor de la muñeca, dejando aproximadamente un dedo de distancia del hueso de la muñeca. Ajuste la correa para asegurarse de que el sensor de frecuencia cardíaca puede recopilar datos correctamente.
- Cuando use el reloj para medir su frecuencia cardíaca, no mueva la muñeca.
- El dispositivo tiene una clasificación de resistencia al agua de 5 ATM. Se puede usar en la piscina o mientras se nada cerca de la orilla. Sin embargo, no se puede utilizar en lugares donde la temperatura o la humedad sean elevadas, por ejemplo, fuentes termales, saunas o duchas, tampoco para llevar a cabo actividades en aguas profundas o rápidas, como buceo, submarinismo o surf. Recuerde, además, quitarse el reloj cuando lave ropa.
- La pantalla táctil del reloj no se puede utilizar bajo el agua. Cuando el reloj entre en contacto con el agua, utilice un paño suave para eliminar el exceso de agua de su superficie antes de usarlo.
- Durante el uso diario, evite apretarse demasiado el reloj. Mantenga el área de contacto seca y limpie regularmente la correa con agua. En caso de que el área de contacto de la piel muestre signos de enrojecimiento o hinchazón, deje de usar el reloj inmediatamente y busque asistencia médica.
- La información de producto se encuentra en la caja trasera del reloj para su referencia.

- Utilice el cargador incluido para cargar el reloj. Utilice únicamente adaptadores de corriente que cumplan con los estándares de seguridad locales o que hayan sido certificados y suministrados por fabricantes cualificados.
- Mantenga el adaptador de corriente, el cargador y el reloj en un ambiente seco durante la carga. No los toque con las manos húmedas y no los exponga a lluvia u otros líquidos.
- La temperatura de funcionamiento del reloj es de entre 0 y 35 °C. Si la temperatura ambiente es demasiado alta o baja, puede que el reloj no funcione correctamente.
- Si se rompe la pantalla, no la toque ni intente desmontarla. En dicho caso, deje de usar el reloj de forma inmediata y póngase en contacto con un proveedor de servicios autorizado.
- El reloj tiene una batería integrada. Para evitar dañar la batería o el reloj, no desmonte ni sustituya la batería por su cuenta. Solo los proveedores de servicio autorizados podrán sustituir la batería. De lo contrario, si se utiliza un tipo de batería que no es la adecuada, podrían producirse daños o lesiones personales.
- No desmonte golpee, aplaste ni tire el reloj al fuego. Deje de usar la batería de inmediato si se ha hinchado o tiene fugas de líquido.
- Desechar las baterías en el fuego o en un horno caliente, o su prensado o cortado mecánico, puede resultar en una explosión.
- Este reloj no es un dispositivo médico, cualquier dato o información que proporcione no debe ser utilizada como base para diagnósticos, tratamientos o prevención de enfermedades.
- El reloj y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas. Para evitar asfixias y otros peligros o daños en menores, mantenga el reloj fuera del alcance de los niños.
- Si no va a utilizar el reloj durante un largo periodo de tiempo, cárguelo completamente, desenchúfelo y guárdelo en un lugar

fresco y seco. Cargue el reloj al menos una vez cada 3 meses.

- No elimine la batería con la basura que se desecha en los vertederos. Cuando se deshaga de la pila, cumpla con las leyes o reglamentos locales.
- Dejar la batería en un entorno de temperaturas extremadamente altas puede resultar en una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Una batería sometida a presiones de aire extremadamente bajas puede resultar en una explosión o fuga de gases o líquidos inflamables.
- Mantenga el indicador del producto alejado de los ojos de los niños y los animales mientras el producto esté en uso.
- La operación de este equipo esta sujeta a las siguientes dos condiciones:
 - (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicialy
 - (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.
- Para evitar una posible pérdida de audición, no utilice un volumen alto durante largos periodos de tiempo.
- Este dispositivo tiene un uso restringido en interiores solo cuando funcione dentro de un rango de frecuencia de 5250 a 5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



AVISO DE GARANTÍA

Como consumidor de Xiaomi, se beneficia de garantías adicionales en determinadas circunstancias. Xiaomi ofrece a consumidores específicos beneficios en las garantías que son complementarios y no sustitutivos de cualquier garantía legal contempladas en su legislación nacional. La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios del consumidor en las garantías, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima medida que permita la ley, Xiaomi, a su criterio, reparará, reemplazará o le reembolsará su producto. El desgaste normal por uso, fuerza mayor, abusos o daños provocados por negligencias del usuario o fallos no están bajo garantía. La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi. Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwan.

Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

Descargo de responsabilidades: Las ilustraciones del producto, así como sus accesorios, interfaces de usuarios y otros elementos mostrados en este Manual del usuario son diagramas esquemáticos cuyo único objetivo es servir de referencia. Por consiguiente,

pueden variar en cierta medida con respecto al producto real. Este manual ha sido publicado por Xiaomi o por una empresa del ecosistema de Xiaomi. Los errores tipográficos y de precisión de la información presentes en este manual o en los programas y dispositivos relacionados podrán modificarse sin previa notificación. Los cambios efectuados se indicarán en la versión más reciente del manual.

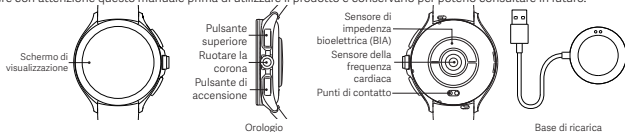
Fabricado por: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Para obtener más información, visite www.mi.com

Panoramica del prodotto

Leggere con attenzione questo manuale prima di utilizzare il prodotto e conservarlo per poterlo consultare in futuro.



Per informazioni più dettagliate sull'orologio, collegarsi all'App e visualizzare le istruzioni.



Eseguire la scansione del codice QR per scaricare l'App

Connessione

Scaricare e installare Mi Fitness per gestire al meglio l'orologio; accedere con il proprio account Xiaomi per usufruire di ulteriori servizi.

Nota: la versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, pertanto seguire le istruzioni della versione dell'app corrente.

GPS e A-GPS

L'orologio supporta il tracciamento GPS (Global Position System). Quando si fanno esercizi all'aperto come la corsa, il GPS inizia a funzionare automaticamente, invia una notifica al rilevamento della posizione e smette di funzionare una volta terminati gli esercizi. Le aree all'aperto sono i luoghi migliori per il tracciamento GPS, mentre quando ci si trova in luoghi molto affollati, alzando il braccio è possibile agevolare il rilevamento della posizione GPS. Si consiglia di avviare l'allenamento solo quando il GPS inizia a funzionare.

L'orologio è dotato della funzione GPS assistito (A-GPS), che consente di accelerare il rilevamento della posizione GPS tramite i dati forniti direttamente dai satelliti GPS. Assicurarsi che l'orologio sia connesso al telefono tramite Bluetooth. È possibile sincronizzare i dati automaticamente dall'app all'orologio (anche i dati A-GPS vengono aggiornati automaticamente). Se i dati non vengono sincronizzati per sette giorni consecutivi, i dati A-GPS scadono. In tal caso, le informazioni di posizionamento devono essere riacquisite. È possibile aggiornare le informazioni di posizionamento nella pagina degli esercizi all'aperto dell'orologio.

Ricarica

Ricaricare subito l'orologio quando il livello della batteria è basso.

Per ricaricare l'orologio, collegare il cavo di ricarica come raffigurato nell'immagine.

Prima della ricarica, asciugare i contatti sul retro dell'orologio e del dock per evitare residui di sudore o umidità.

Specifiche tecniche

Nome: Xiaomi Watch 2 Pro

Prodotto: Smart Watch

Modello: M2234W1

Impermeabilità: 5 ATM

Capacità della batteria: 495 mAh

Tensione in ingresso: 5 V 

 Il simbolo indica la tensione CC

Corrente in ingresso: 2 A

Connettività wireless: **Bluetooth® 5.2**

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2.4G/5G, 802.11 /b/g/n/a

Frequenza di funzionamento Bluetooth 2402–2480 MHz

Frequenza di funzionamento NFC: 13.56 MHz

Temperatura di funzionamento: Da 0 °C a 35 °C

Bluetooth: 20 dBm

Banda Wi-Fi a 2,4 GHz: 20 dBm

Wi-Fi a 5 GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 20 dBm,

5470-5725 MHz: 20 dBm, 5725-5850 MHz: 14 dBm

Compatibile con: questo prodotto supporta solo alcuni sistemi Android. Per informazioni dettagliate, visitare la pagina del prodotto su www.mi.com.

Per i riferimenti normativi, la certificazione del prodotto e i loghi di conformità relativi a Xiaomi Watch 2 Pro, andare a Impostazioni > Informazioni sull'orologio > Certificazioni.

 **Bluetooth®** Il marchio e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo è concesso in licenza a Xiaomi Inc. Altri marchi e nomi appartengono ai rispettivi proprietari.

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana.

Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Dichiarazione di conformità europea



Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo M2234W1 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Questa strumentazione è stata testata e rispetta i limiti applicabili per l'esposizione alla radiofrequenza (RF).

Il tasso di assorbimento specifico (SAR, Specific Absorption Rate) si riferisce alla velocità con cui il corpo assorbe l'energia RF. I limiti SAR dipendono dal punto di applicazione dello strumento, se sulla testa o al polso. Il limite SAR è di 2 W/Kg in media su 10 grammi di tessuto se applicato sulla testa e di 4 W/Kg in media su 10 grammi di tessuto se applicato al polso.

Durante il test, le frequenze radio dello strumento sono impostate sui livelli di trasmissione più elevati e posizionate in modo tale da simulare l'applicazione accanto alla bocca, con una distanza di 5 mm, e sul polso, senza alcuna separazione.

Se si porta il dispositivo accanto alla bocca, mantenere una distanza di almeno 5 mm per garantire che i livelli di esposizione restino uguali o inferiori ai livelli di test.

Dopo il test, i valori SAR più elevati sono i seguenti:

Accanto alla bocca: 0.323 W/kg

Polso: 0.418 W/kg

Precauzioni di sicurezza

- Per l'uso quotidiano, stringere comodamente l'orologio attorno al polso a circa un dito di distanza dall'osso del polso. Regolare il cinturino in modo da consentire al sensore della frequenza cardiaca di raccogliere i dati correttamente.
- Tenere il polso fermo durante la misurazione della frequenza cardiaca con l'orologio.

- Il cinturino ha una classificazione di impermeabilità di 5 ATM. Può essere indossato in piscina o per nuotare vicino alla riva. Non deve essere utilizzato in ambienti con umidità o temperature elevate, ad esempio sotto la doccia, nella sauna o alle terme, né per svolgere attività subacquee o acquatiche ad alta velocità, come il surf o le immersioni a diverse profondità, con o senza attrezzatura. Ricordarsi di togliere l'orologio quando si lavano i vestiti a mano.
- Il touchscreen dell'orologio non funziona mentre si è sott'acqua. Se l'orologio entra in contatto con l'acqua, utilizzare un panno morbido per eliminare l'acqua in eccesso dalla superficie prima di riutilizzarlo.
- Durante l'uso quotidiano, non stringere troppo l'orologio. Mantenere asciutta la zona direttamente a contatto con la pelle e pulire regolarmente il cinturino con acqua. In caso di rossore o gonfiore nella zona a contatto con il dispositivo, interrompere immediatamente l'uso dell'orologio e rivolgersi a un medico.
- Le informazioni sul prodotto sono riportate sul fondello dell'orologio per riferimento.
- Utilizzare la base di ricarica in dotazione per ricaricare l'orologio. Utilizzare esclusivamente alimentatori conformi agli standard di sicurezza locali o certificati e forniti da produttori qualificati.
- Assicurarsi che l'alimentatore, il caricabatterie e l'orologio si trovino in un ambiente asciutto durante la ricarica. Non toccarli con le mani bagnate e non esporli a pioggia o altri liquidi.
- La temperatura di esercizio dell'orologio è compresa tra 0°C e 35°C. Una temperatura ambiente troppo bassa o troppo elevata potrebbe causare malfunzionamenti dell'orologio.
- Se lo schermo è rotto, non toccarlo né cercare di rimuoverlo. Consigliamo invece di interrompere immediatamente l'uso dell'orologio e di rivolgersi a un fornitore di servizi autorizzato.
- L'orologio è dotato di una batteria incorporata. Per evitare di danneggiare la batteria o l'orologio, non smontare né sostituire la batteria

autonomamente. Solo i fornitori di servizi autorizzati possono sostituire la batteria. L'uso di un tipo di batteria sbagliato può causare potenziali pericoli anche per le persone.

- Non smontare, colpire, schiacciare l'orologio né gettarlo nel fuoco. Interrompere immediatamente l'utilizzo della batteria se si notano perdite di liquidi o rigonfiamenti sulla stessa.
- Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciamento meccanico o taglio di una batteria, che può provocare un'esplosione.
- L'orologio non è un dispositivo medico. I dati o le informazioni che fornisce non devono essere utilizzati come base per diagnosi, trattamenti o prevenzione di malattie.
- L'orologio e i relativi accessori possono contenere piccole parti. Per evitare il rischio di soffocamento o altri pericoli o danni, tenere l'orologio fuori dalla portata dei bambini.
- Se l'orologio non viene utilizzato per un lungo periodo, ricaricarlo completamente, quindi spegnerlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Caricare l'orologio almeno una volta ogni 3 mesi.
- Non gettare la batteria nei rifiuti smaltiti in discarica. Per lo smaltimento della batteria, attenersi alle leggi o ai regolamenti locali.
- Posizionamento di una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
- Durante l'utilizzo, tenere la spia del prodotto lontano dagli occhi di bambini e animali.

- Per impedire la possibile perdita dell'udito, non utilizzare un volume elevato per lunghi periodi di tempo.
- Questo dispositivo è limitato all'uso in interni solo quando funziona nell'intervallo di frequenza da 5250 a 5350 MHz.



AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



AVVISO SULLA GARANZIA

Il consumatore Xiaomi può usufruire di garanzie aggiuntive a determinate condizioni. Xiaomi offre specifici vantaggi di garanzia per il consumatore in aggiunta, e non in sostituzione, di qualsiasi garanzia legale stabilita dal diritto nazionale sulla protezione dei consumatori. La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al paese o alla regione dell'acquisto originale. In base alla garanzia dei consumatori, nella misura massima consentita dalla legge, Xiaomi riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto a sua discrezione. Non sono coperti dalla garanzia la normale usura, cause di forza maggiore, uso improprio o danni causati da negligenza o errori da parte dell'utente. La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.

I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle

garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

Dichiarazione di non responsabilità: Le illustrazioni del prodotto, degli accessori, delle interfacce utente e di altri elementi contenute nel presente Manuale d'uso sono schemi di riferimento e possono differire leggermente rispetto al prodotto reale. Questo manuale è pubblicato da Xiaomi o da un'azienda dell'ecosistema Xiaomi. Gli errori tipografici e le informazioni imprecise contenute nel presente manuale o nei relativi programmi e/o apparecchiature possono essere modificati senza preavviso. Tali modifiche saranno indicate nella versione più recente del manuale.

Scatola	Manuale	Neto	Pellicola
PAP 21	PAP 22	PAP 21	PAP 22
Carta	Carta	Carta	Carta
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le component! e conferiscile in modo corretto.			

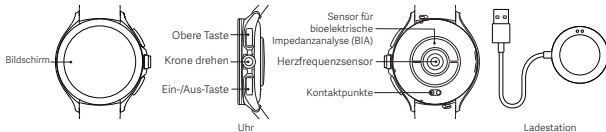
Fabbricato da: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pechino, Cina, 100085

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Produktübersicht

Lesen Sie dieses Handbuch vor Verwendung des Produkts sorgfältig und verwahren Sie es für zukünftige Zuhilfenahme.



Ausführlichere Informationen zur Uhr finden Sie in der vollständigen Anleitung innerhalb der App.



Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen

Wie Sie das Gerät anschließen

Laden und installieren Sie Mi Fitness zur besseren Verwaltung Ihrer Uhr und loggen Sie sich mit Ihrem Xiaomi-Konto für weitere Dienste ein.

Hinweis: Die Version der app wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen app-Version.

GPS & A-GPS

Die Uhr unterstützt die GPS-Ortung (Global Position System). Wenn Sie im Freien trainieren, wie etwa beim Laufen, wird das GPS automatisch aktiviert und benachrichtigt Sie, wenn Sie erfolgreich geortet wurden. Die Ortung wird beendet, sobald Sie das Training beenden. Am besten funktioniert die Ortung im freien Gelände. In größeren Menschenansammlungen hingegen kann die Positionsbestimmung durch Heben des Arms unterstützt werden. Es wird empfohlen, mit dem Training erst dann zu beginnen, wenn das GPS aktiv ist.

Die Uhr verfügt über eine Assisted-GPS-Funktion (A-GPS), die die GPS-Ortung mithilfe der Daten direkt vom GPS-Satelliten beschleunigen kann. Stellen Sie sicher, dass Ihre Uhr per Bluetooth mit dem Telefon verbunden ist. Die Daten können automatisch von der mit Ihrer Uhr synchronisiert werden, und die A-GPS-Daten werden ebenfalls automatisch aktualisiert. Falls die Daten sieben aufeinanderfolgende Tage lang nicht synchronisiert wurden, verfallen die A-GPS-Daten. Dann müssen die Positionsdaten neu erfasst werden. Sie können die Positionierungsinformationen auf der Uhr in der Ansicht zum Training im Freien aktualisieren.

Aufladen

Laden Sie Ihre Watch umgehend auf, wenn der Akkustand niedrig ist.

Schließen Sie das Ladekabel gemäß Abbildung an, um die Watch zu laden.

Bitte wischen Sie vor dem Aufladen die Kontakte auf der Rückseite der Uhr und der Ladestation trocken, um Schweiß- oder Feuchtigkeitsreste zu vermeiden.

Spezifikationen

Bezeichnung: Xiaomi Watch 2 Pro

Produkt: Smart Watch

Modell: M2234W1

Wasserbeständigkeit: 5 Atm

Akkukapazität: 495 mAh

Eingangsspannung: 5 V 

 Das Symbol zeigt die Gleichspannung an.

Eingangsstrom: 2 A

Kabellose Konnektivität: **Bluetooth®** 5.2

Kompatibel mit: Dieses Produkt unterstützt nur bestimmte Android-Systeme. Weitere Informationen finden Sie auf der Produktseite unter: www.mi.com.

Vorschriften, Produktzertifizierungen und Compliance-Logos bezüglich der Xiaomi Watch 2 Pro finden Sie unter „Einstellungen > Über die Uhr > Regulatorisches“.



Bluetooth® Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc., und jede Verwendung dieser Marken durch Xiaomi Inc. unterliegt einer Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2,4G/5G, 802.11 /b/g/n/a

Bluetooth-Betriebsfrequenz: 2402–2480 MHz

NFC-Betriebsfrequenz: 13.56 MHz

Betriebstemperatur: 0°C bis 35°C

Bluetooth: 20 dBm

2,4-GHz-Frequenzbereich Wi-Fi: 20 dBm

5 GHz Wi-Fi: 5150–5250 MHz: 23 dBm, 5250–5350 MHz: 20 dBm,

5470–5725 MHz: 20 dBm, 5725–5850 MHz: 14 dBm



und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben.

Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

EU-Konformitätserklärung



Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs M2234W1 mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die geltenden Grenzwerte für die Strahlenbelastung durch Funkfrequenzen (HF).

Die spezifische Absorptionsrate (SAR) ist die Rate, mit der der Körper Hochfrequenzenergie (HF) aufnimmt. Der SAR-Grenzwert

ist davon abhängig, ob dieses Gerät am Kopf oder am Handgelenk getragen wird. Wird das Gerät am Kopf getragen, beträgt der SAR-Grenzwert 2,0 W/kg pro 10 g Zellgewebe. Wird es am Handgelenk getragen, liegt der SAR-Grenzwert bei 4,0 W/kg pro 10 g Zellgewebe.

Das Gerät wird mit der höchsten Funk-Übertragungsstufe und in Positionen getestet, die ein Tragen in Mundnähe mit 5 mm Abstand und am Handgelenk ohne Abstand simulieren.

Wenn Sie dieses Gerät in die Nähe Ihres Mundes halten, halten Sie mindestens 5 mm Abstand, um sicherzustellen, dass die angegebenen Grenzwerte eingehalten werden.

Nach der Testphase wurden die folgenden maximalen SAR-Werte gemessen: Mundnähe: 0.323 W/kg

Handgelenk: 0.418 W/kg

Sicherheitshinweise

- Befestigen Sie die Uhr für den täglichen Gebrauch bequem etwa einen Fingerbreit vom Handgelenksknochen entfernt an Ihrem Handgelenk. Stellen Sie das Armband so ein, dass der Herzfrequenzsensor Daten normal erfassen kann.
- Wenn Sie mit der Uhr Ihre Herzfrequenz messen, sollten Sie Ihr Handgelenk ruhig halten.
- Die Uhr ist wasserbeständig bis 5 ATM. Sie kann im Schwimmbad oder beim Schwimmen in Ufernähe benutzt werden. Sie darf jedoch nicht in Umgebungen mit hoher Temperatur und/oder Luftfeuchtigkeit verwendet werden (wie in einer Thermalquelle, Sauna oder Dusche) und auch nicht bei Aktivitäten in tiefem Wasser oder bei starker Strömung (wie Tauchen oder Surfen). Nehmen Sie die Uhr auch beim Wäschewaschen ab.
- Der Touchscreen der Uhr kann unter Wasser nicht verwendet werden. Wenn die Uhr mit Wasser in Berührung kommt, entfernen Sie überschüssiges Wasser mit einem weichen Tuch von der Oberfläche, bevor Sie das Gerät verwenden.

- Tragen Sie die Uhr beim täglichen Gebrauch nicht zu stramm. Halten Sie den Kontaktbereich trocken und reinigen Sie den Riemen regelmäßig mit Wasser. Legen Sie die Uhr sofort ab und holen Sie ärztlichen Rat ein, wenn Ihre Haut im Kontaktbereich gerötet oder geschwollen ist.
- Die Produktinformationen sind auf der Rückseite der Uhr aufgeführt.
- Bitte laden Sie die Uhr mit der mitgelieferten Ladestation auf. Verwenden Sie nur solche Netzteile, die den örtlichen Sicherheitsnormen entsprechen oder von qualifizierten Herstellern zertifiziert und geliefert werden.
- Bewahren Sie das Netzteil, das Ladekabel und die Uhr während des Ladevorgangs in einer trockenen Umgebung auf. Fassen Sie diese Geräte nicht mit nassen Händen an und setzen Sie sie keinem Regen oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Die Betriebstemperatur der Uhr liegt zwischen 0 °C und 35 °C. Wenn die Umgebungstemperatur zu hoch oder zu niedrig ist, kann dies zu Fehlfunktionen der Uhr führen.
- Wenn der Bildschirm zerbrochen ist, berühren Sie ihn nicht und versuchen Sie nicht, ihn zu entfernen. Stattdessen sollten Sie sofort aufhören, die Uhr zu benutzen, und sich an einen autorisierten Serviceanbieter wenden.
- Die Uhr verfügt über einen eingebaute Akku. Um Schäden am Akku oder der Uhr zu vermeiden, sollten Sie die Uhr nicht selbst zerlegen und den Akku ersetzen. Der Akku darf nur von autorisierten Serviceanbietern ausgewechselt werden. Andernfalls kann es bei Verwendung eines falschen Akkutyps zu Gefahren bis hin zu Personenschäden kommen.
- Der Akku darf nicht zerlegt, geschlagen, zerquetscht oder ins Feuer geworfen werden. Wenn der Akku aufschwillt oder Flüssigkeit austritt, muss der Gebrauch sofort eingestellt werden.
- Entsorgung eines Akkus ins Feuer oder in einen heißen Ofen, oder mechanisches Zerdrücken oder Schneiden eines Akkus kann zu einer Explosion führen.

- Diese Uhr ist kein medizinisches Gerät und die von der Uhr bereitgestellten Daten und Informationen sollten nicht als Grundlage für Diagnosen, Behandlungen oder zur gesundheitlichen Prävention verwendet werden.
- Die Uhr und das Zubehör können Kleinteile enthalten. Um zu vermeiden, dass Kinder einer Erstickungsgefahr ausgesetzt oder dass anderweitige Gefahren oder Schäden verursacht werden, sollten Sie die Uhr außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Wenn die Uhr für eine längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie sie voll auf, schalten sie aus und lagern sie an einem kühlen und trockenen Ort. Laden Sie die Uhr mindestens einmal alle 3 Monate auf.
- Entsorgen Sie den Akku nicht in einem Müllbehälter, der auf einer Deponie entleert wird. Entsorgen Sie den Akku gemäß den lokalen Gesetzen oder Vorschriften.
- Das Zurücklassen eines Akkus in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur, kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
- Wenn ein Akku einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt wird, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
- Halten Sie den Anzeiger des Produkts von den Augen von Kindern und Tieren fern, während das Produkt in Gebrauch ist.
- Um möglichen Gehörschäden vorzubeugen, verwenden Sie keine hohe Lautstärke über einen längeren Zeitraum hinweg.
- Dieses Gerät darf nur in Innenräumen in den Frequenzbereichen 5250 bis 5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



GARANTIEERKLÄRUNG

Unter bestimmten Voraussetzungen profitieren Sie als Xiaomi-Kunde von zusätzlichen Garantien. Xiaomi bietet Verbrauchern spezielle Garantieleistungen zusätzlich zur und nicht anstelle der durch das jeweilige nationale Verbraucherrecht festgelegten gesetzlichen Gewährleistung. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Im Rahmen der Verbrauchergarantie wird Xiaomi das Produkt, soweit gesetzlich zulässig, nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Normale Abnutzung, höhere Gewalt, Missbrauch oder Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Verschulden des Benutzers verursacht wurden, unterliegen nicht der Garantie. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Haftungsausschluss: Die Abbildungen des Produkts, des Zubehörs, der Benutzeroberflächen und anderer Elemente in diesem Benutzerhandbuch sind schematische Darstellungen, die nur als Referenz dienen und geringfügig vom tatsächlichen Produkt abweichen können. Dieses Handbuch wurde von Xiaomi oder einem Unternehmen des Xiaomi Ökosystems veröffentlicht. Typografische Fehler und ungenaue Informationen in diesem Handbuch oder in den zugehörigen Programmen und/oder Geräten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Solche Änderungen werden in der neuesten Version des Handbuchs angezeigt.

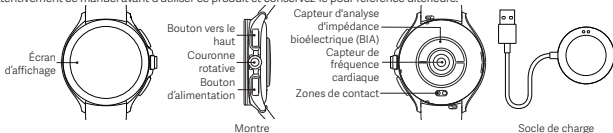
Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Présentation du produit

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit et conservez-le pour référence ultérieure.



Pour obtenir de plus amples informations sur la montre, connectez-la à l'Application et consultez les instructions.



Scannez le code QR pour télécharger l'Application

Connexion

Téléchargez et installez Mi Fitness pour mieux gérer votre montre et connectez-vous avec votre compte Xiaomi pour plus de services.

Remarque : la version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application.

GPS & A-GPS

La montre prend en charge le suivi GPS (système de positionnement global). Lorsque vous faites de l'exercice en plein air, tel que du jogging, le GPS est automatiquement mis en marche et vous informe une fois votre position correctement trouvée, puis arrête le suivi lorsque vous terminez votre séance d'exercice. Les grands espaces libres sont les plus indiqués pour le suivi GPS ; mais si vous vous trouvez au milieu d'une foule dense, lever le bras peut aider le GPS à trouver votre position. Nous vous recommandons de commencer votre séance d'exercice uniquement lorsque le GPS est en marche.

La montre possède une fonctionnalité A-GPS (GPS assisté), qui peut accélérer le positionnement GPS grâce aux données directement tirées des satellites GPS. Veillez à ce que votre montre soit connectée au téléphone via Bluetooth, que les données puissent automatiquement être synchronisées entre l'application et votre montre et que les données A-GPS soient également automatiquement mises à jour. Si les données ne sont pas synchronisées pendant sept jours consécutifs, les données A-GPS expirent. Dans ce cas, il sera nécessaire d'acquérir à nouveau les informations de positionnement. Vous pouvez accéder à la page des exercices en plein air de votre montre pour mettre à jour les informations de positionnement.

Recharge

Rechargez votre montre dès que le niveau de batterie est faible.

Insérez le câble pour charger la montre, comme indiqué sur l'image.

Avant de la charger, veuillez essuyer les contacts du dos de la montre et de la station de charge pour éviter toute sueur résiduelle ou humidité.

Caractéristiques

Nom: Xiaomi Watch 2 Pro

Produit: Smart Watch

Modèle : M2234W1

Résistance à l'eau : 5 ATM

Capacité de la batterie : 495 mAh

Tension d'entrée : 5 V 

 Le symbole indique la tension en courant continu

Courant d'entrée : 2 A

Connectivité sans fil : **Bluetooth®** 5.2

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2.4G/5G, 802.11 /b/g/n/a

Compatible avec : Ce produit ne prend en charge que certains systèmes Android. Pour en savoir plus, veuillez consulter la page du produit sur www.mi.com.

Pour plus d'informations sur les réglementations, les certifications produit et les logos de conformité liés à Xiaomi Watch 2 Pro, accédez à Paramètres > À propos de la montre > Réglementaire.



La marque Bluetooth® et les logos associés sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute exploitation desdites marques par Xiaomi Inc. est effectuée sous licence. Toutes les autres marques ainsi que tous les noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction

Fréquence de fonctionnement Bluetooth : 2 402 - 2 480 MHz

Fréquence de fonctionnement NFC : 13,56 MHz

Température de fonctionnement : de 0 °C à 35°C

Bluetooth : 20 dBm

Wi-Fi bande 2,4 GHz : 20 dBm

Wi-Fi 5 GHz : 5 150–5 250 MHz : 23 dBm, 5 250–5 350 MHz : 20 dBm,

5 470–5 725 MHz : 20 dBm, 5 725–5 850 MHz : 14 dBm

appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type M2234W1 est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences pour un environnement non contrôlé.

Le débit d'absorption spécifique (DAS) désigne le débit d'absorption de l'énergie RF par le corps. Les limites du DAS dépendent de l'utilisation de cet équipement contre la tête ou au poignet. La limite du DAS est de 2 watts par kilogramme en moyenne sur 10 grammes de tissu pour une utilisation contre la tête, et de 4 watts par kilogramme en moyenne sur 10 grammes de tissu pour une utilisation au poignet.

Lors des tests, les radios de cet équipement sont réglées sur leurs niveaux de transmission les plus élevés et placées dans des positions de sorte à simuler une utilisation à proximité de la bouche, avec une séparation de 5 mm, et au poignet, sans séparation.

Lorsque vous approchez cet équipement de votre bouche, gardez une distance d'au moins 5 mm pour garantir que les niveaux d'exposition restent égaux ou inférieurs aux niveaux testés.

Après les tests, les valeurs du DAS les plus élevées sont les suivantes :

À proximité de la bouche : 0.323 W/kg

Au poignet : 0.418 W/kg

Précautions de sécurité

- Pour une utilisation au quotidien, serrez de manière confortable la montre autour de votre poignet en laissant à peu près l'espace d'un doigt entre l'os et la montre. Ajustez le bracelet pour vous assurer que le capteur de fréquence cardiaque peut recueillir les données normalement.
- Lorsque vous utilisez la montre pour mesurer votre fréquence cardiaque, tâchez de garder le poignet immobile.
- Le bracelet a une résistance à l'eau de 5 ATM. Vous pouvez le porter à la piscine ou en mer, à proximité du rivage. Cependant, elle ne peut être utilisée ni dans les endroits à forte température et/ou humidité, tels que les sources chaudes, les saunas et la douche, ni au cours d'activités en eau vive ou profonde, telles que le plongeon, la plongée sous-marine et le surf. En outre, rappelez-vous d'enlever la montre lorsque vous faites la lessive.
- L'écran tactile de la montre ne peut pas être utilisé sous l'eau. Si la montre entre en contact avec de l'eau, utilisez un chiffon doux pour essuyer l'excès d'eau de sa surface avant de l'utiliser.
- Lors de l'utilisation quotidienne, évitez de porter la montre trop serrée. Gardez la surface de contact sèche et nettoyez régulièrement le bracelet à l'eau. Cessez immédiatement d'utiliser la montre et consultez un médecin si la peau en contact avec la montre présente des signes de rougeur ou de gonflement.
- En cas de besoin, les informations sur le produit sont listées au dos du boîtier de la montre.
- Utilisez le socle de charge inclus pour recharger la montre. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur conformes aux normes de sécurité locales, ou certifiés et fournis par des fabricants habilités.
- Pendant la charge, gardez l'adaptateur secteur, le chargeur et la montre dans un environnement sec. Ne les touchez pas avec des mains humides, et ne les exposez pas à la pluie ou à d'autres liquides.

- La plage de température de fonctionnement de la montre est comprise entre 0° C et 35° C. Si la température ambiante est trop élevée ou trop basse, la montre risque de mal fonctionner.
- Si l'écran est cassé, ne le touchez pas et n'essayez pas de l'enlever. Au lieu de cela, vous devez cesser immédiatement d'utiliser la montre et contacter un fournisseur de services agréé.
- La montre possède une batterie intégrée. Pour éviter d'abîmer la batterie ou la montre, veuillez ne pas démonter et remplacer la batterie vous-même. Seuls des prestataires de services agréés sont habilités à remplacer la batterie ; si vous ne respectez pas ces instructions et qu'un mauvais type de batterie est utilisé, cela peut entraîner des risques potentiels, y compris des blessures physiques.
- Ne démontez pas, ne cognez pas et ne pressez pas la montre, et ne la jetez pas au feu. Cessez toute utilisation de la batterie en cas de gonflement ou de fuite.
- Mettre au rebut une batterie au feu ou dans un four chaud, ou bien l'écraser ou la découper mécaniquement peut entraîner une explosion.
- Cette montre n'est pas un dispositif médical ; les données ou informations fournies par la montre ne doivent pas être utilisées comme base pour le diagnostic, le traitement et la prévention de maladies.
- La montre et ses accessoires peuvent contenir des éléments de petite taille. Afin d'éviter tout risque d'étouffement ou d'autres risques ou dommages causés par des enfants, gardez la montre hors de portée des enfants.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser la montre pendant une période prolongée, chargez-la entièrement, débranchez-la, puis entreposez-la dans un endroit frais et sec. Rechargez la montre au moins une fois tous les 3 mois.

- Ne pas jeter la batterie avec les déchets mis en décharge. Lors de la mise au rebut de la batterie, conformez-vous aux législations et réglementations locales.
- Laisser une batterie dans un environnement présentant des conditions de température extrêmes peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Garder le voyant du produit hors de vue des enfants et des animaux pendant l'utilisation du produit.
- Pour empêcher toute perte éventuelle de l'ouïe, ne pas utiliser le produit à volume élevé pendant des périodes prolongées.
- Cet appareil est limité à une utilisation en intérieur uniquement lorsqu'il fonctionne dans la gamme de fréquences 5250 à 5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



GARANTIE

En tant que consommateur, vous disposez sous certaines conditions de garanties supplémentaires. Xiaomi offre à certains consommateurs des avantages de garantie qui sont parallèlement à, et non à la place de, n'importe quelle garantie légale fournie par les droits nationaux du consommateur. La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages du droit du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial. Conformément à la garantie du consommateur, dans la pleine

mesure prévue par la loi, Xiaomi va, à sa discrétion, réparer, changer ou rembourser le produit. Usure normale, force majeure, abus ou dommage causés par la négligence ou par la faute de l'utilisateur ne sont pas justifiés. La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.

Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taiwan.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Avis de non-responsabilité : Les illustrations du produit, des accessoires, des interfaces utilisateur et d'autres éléments de ce manuel d'utilisation sont des schémas de principe à titre indicatif uniquement et peuvent être légèrement différentes du produit réel. Ce manuel est publié par Xiaomi ou une entreprise de l'écosystème de Xiaomi. Les erreurs typographiques et les informations inexactes contenues dans ce manuel ou les programmes et/ou les équipements associés peuvent être modifiées sans préavis. Ces modifications seront indiquées dans la dernière version du manuel.

Fabricant :Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Chine, 100085

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com



FR

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI



FR

Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Описание изделия

Перед использованием продукта внимательно прочтите эту инструкцию и сохраните ее для обращения к ней в будущем.



Для получения более детальной информации о часах подключите их к приложению и ознакомьтесь с инструкциями.



Отсканируйте QR-код для загрузки приложения

Инструкция по подключению

Загрузите и установите приложение Mi Fitness для лучшего управления вашими часами, а также авторизуйтесь с помощью вашей учетной записи Xiaomi для доступа к другим услугам.

Примечание. Версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

GPS и A-GPS

Часы поддерживают отслеживание местоположения с помощью технологии GPS (Global Position System). Во время тренировок на открытом воздухе, например бега, GPS автоматически включается и сообщает, когда удастся определить ваше местоположение, а по завершении тренировки прекращает отслеживание. Открытые пространства лучше всего подходят для работы GPS; если вы находитесь в плотном скоплении людей, можно повысить точность геолокации GPS, подняв руку.

Рекомендуется приступать к тренировке только после того, как GPS начнет работать.

Часы оснащены функцией Assisted GPS (A-GPS), которая может ускорить геолокацию, используя данные непосредственно со спутников GPS. Убедитесь, что часы подключены к телефону по Bluetooth, данные могут автоматически синхронизироваться между приложением и часами, а данные A-GPS автоматически обновляются. Если данные не синхронизировались в течение семи дней подряд, данные A-GPS считаются устаревшими. В таком случае сведения о геолокации необходимо получить заново. Вы можете открыть на часах страницу тренировок на открытом воздухе, чтобы обновить сведения о геолокации.

Зарядка

Заряжайте часы, если уровень заряда низкий.

Приложите зарядный кабель к часам, как показано на рисунке.

Перед зарядкой насухо протрите контакты на тыльной стороне часов и док-станции, чтобы удалить остатки пота или влаги.

Технические характеристики

Название: Смарт-часы Xiaomi Watch 2 Pro

Изделие: Смарт-часы

Модель: M2234W1

Водонепроницаемость: 5 ATM

Емкость батареи: 495 мА·ч

Входное напряжение: 5 В 

 Символ обозначает напряжение постоянного тока

Входной ток: 2 А

Беспроводное подключение: **Bluetooth® 5.2**

Совместимость: этот продукт поддерживает только определенные системы Android. Подробнее см. на странице продукта www.mi.com.

Чтобы посмотреть нормативную информацию, сертификаты и логотипы соответствия для Смарт-часов Xiaomi Watch 2 Pro, выберите "Настройки" > "О часах" > "Нормативы".



Bluetooth

® Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и используются Xiaomi Inc. по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2.4G/5G, 802.11 /b/g/n/a

Рабочая частота Bluetooth: 2402–2480 МГц

Рабочая частота NFC: 13,56 МГц

Рабочая температура: от 0 °C до 35 °C

Bluetooth: 20 дБм

Диапазон Wi-Fi 2,4 ГГц: 20 дБм

Диапазон Wi-Fi 5 ГГц: 5150–5250 МГц: 23 дБм, 5250–5350 МГц: 20 дБм,

5650–5725 МГц: 20 дБм, 5725–5850 МГц: 14 дБм

оборудования



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора использованного электрического и электронного оборудования, следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования M2234W1 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Соответствие техническим регламентам:



ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

1) Дата изготовления: см. на упаковке

2) Страна-изготовитель: Китай

3) См. на упаковке подробную информацию об импортере и контактную информацию отдела послепродажного обслуживания.

4) Срок службы: Установленный производителем срок службы изделия равен 2 годам при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией и применимыми техническими стандартами.

5) Температура хранения — от 0 °C до 35 °C, Влажность при хранении 30–75%. Не подвергайте изделие воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте запустить его снова.

Правила и условия реализации: без ограничений. Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

Меры предосторожности

- Для повседневного использования удобно затяните ремешок часов вокруг запястья на расстоянии от кости запястья, которое приблизительно соответствует ширине одного пальца. Отрегулируйте ремешок так, чтобы датчик пульса мог надлежащим образом собирать данные.
- Измеряя пульс с помощью часов, не двигайте запястьем.
- Класс водонепроницаемости часов — 5ATM (50 м) В нем можно плавать в бассейне, недалеко от берега и заниматься физической активностью на мелководье. Однако его необходимо снимать перед принятием горячего душа, посещением сауны или во время подводного плавания. Кроме того, во время занятий водными видами спорта не допускайте прямого воздействия на часы быстрых течений. Со временем уровень водонепроницаемости устройства может снизиться.

- Сенсорный экран часов не работает под водой. Прежде чем использовать часы после контакта с водой, мягкой тканью сотрите с их поверхности лишнюю влагу.
- Во время использования не затягивайте ремешок часов слишком туго. Место соприкосновения должно быть сухим. Регулярно промывайте ремешок водой. Если в месте соприкосновения с кожей появилось покраснение или возник отек, немедленно прекратите использование часов и обратитесь за медицинской помощью.
- Информация о продукте указана на задней крышке часов для справки.
- Для зарядки часов используйте зарядную док-станцию из комплекта поставки. Используйте только те адаптеры питания, которые соответствуют местным стандартам безопасности или имеют сертификацию и поставляются надежными производителями.
- Избегайте попадания влаги на поверхность адаптера питания, зарядного устройства и часов во время зарядки. Не прикасайтесь к ним влажными руками. Устройства не должны контактировать с водой и другими жидкостями.
- Рабочий температурный диапазон часов: 0–45 °C. При слишком высокой или слишком низкой температуре окружающей среды часы могут работать некорректно.
- Если экран разбит, не прикасайтесь к нему и не пытайтесь снять его. Немедленно прекратите использовать часы и свяжитесь с авторизованным поставщиком услуг.
- Часы оснащены встроенным аккумулятором. Во избежание повреждения аккумулятора или часов не разбирайте и не заменяйте аккумулятор самостоятельно. Заменять аккумулятор могут только уполномоченные сотрудники сервисного центра. Несоблюдение этого правила может привести к телесным повреждениям, если используется аккумулятор неподходящего типа.

- Не разбирайте, не разбивайте, не ломайте и не поджигайте часы. Немедленно прекратите использовать аккумулятор, если он увеличился в размерах или из него вытекла жидкость.
- Утилизация аккумулятора в огне, горячей духовке, либо механическим раздавливанием или разрезанием, может привести к взрыву.
- Эти часы не являются медицинским устройством. Никакие данные и сведения, предоставляемые ими, не следует использовать для диагностики, лечения или предотвращения заболеваний.
- Часы и аксессуары для них могут содержать мелкие детали. Чтобы ребенок случайно не проглотил их и не повредил часы, а также во избежание других опасных ситуаций, храните устройство вне досягаемости детей.
- Если часы не будут использоваться в течение длительного периода, полностью зарядите их, отключите и храните в сухом прохладном месте. Заряжайте часы по крайней мере раз в 3 месяца.
- Не выбрасывайте батареи с бытовыми отходами, которые попадают на свалки. При утилизации следуйте местным законам и нормативным актам.
- Пребывание батареи в окружающей среде с очень высокой температурой, может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
- Воздействие чрезвычайно низкого давления воздуха на аккумулятор может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.
- Держите индикатор устройства вдали от глаз детей или животных во время его использования.
- Чтобы предотвратить возможную потерю слуха, не используйте большую громкость в течение длительного времени.
- Данное устройство запрещено использовать внутри помещений только если оно работает в диапазоне частот от 5250 до

5350 МГц .

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантии для потребителей и в случаях, предусмотренных законодательством. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi. Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены

не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

Отказ от обязательств. Иллюстрации продукта, аксессуаров, пользовательских интерфейсов и других элементов в данном Руководстве пользователя — это схематические изображения только для справки, они могут незначительно отличаться от реального продукта. Данное Руководство опубликовано компанией Xiaomi или предприятием из экосистемы Xiaomi. Опечатки и неточная информация в данном Руководстве или связанных программах и/или оборудовании могут быть исправлены без предварительного уведомления. Такие изменения будут указаны в последней версии Руководства.

Изготовитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Пекин, Китай, 100085

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Опис продукту

Уважно прочитайте цей посібник перед використанням цього продукту та збережіть його для довідок у майбутньому.



Щоб отримати детальнішу інформацію про годинник, підключіть його до додатка та перегляньте інструкції.



Відскануйте QR-код, щоб завантажити додаток

Як підключити

Завантажте та встановіть Mi Fitness, щоб краще керувати своїм годинником, і увійдіть за допомогою свого облікового запису Xiaomi, щоб отримати більше послуг.

Примітка. Версію додатка може бути оновлено. Дотримуйтесь інструкцій для поточної версії додатка.

GPS і A-GPS

Годинник підтримує систему глобального позиціювання (GPS). GPS автоматично починає працювати, коли ви тренуєтесь на свіжому повітрі, наприклад бігаєте. Ви отримаєте сповіщення про успішне визначення місцезнаходження. Відстеження припиняється, коли ви закінчуєте тренування. Система GPS найкраще працює на відкритому просторі. Перебуваючи в натовпі, підніміть руку, щоб допомогти GPS краще визначити вашу геопозицію. Рекомендується починати тренування лише після того, як система GPS почне працювати.

Годинник обладнано функцією Assisted GPS (A-GPS), яка може прискорювати визначення геопозиції за допомогою даних безпосередньо з супутників GPS. Переконайтеся, що годинник підключено до телефону через Bluetooth, дані з додатка автоматично синхронізуються з годинником, а дані A-GPS – автоматично оновлюються. Якщо дані не буде синхронізовано протягом семи послідовних днів, термін дії даних A-GPS завершиться. У цьому разі необхідно буде отримати інформацію про геопозицію повторно. Щоб оновити інформацію про геопозицію, перейдіть на сторінку тренувань на свіжому повітрі на годиннику.

Заряджання

Відразу заряджайте годинник із розрядженим акумулятором.

Приєднайте зарядний кабель до годинника, як показано на малюнку.

Перед заряджанням витріть насухо контакти задньої панелі годинника та док-станції, щоб на них не було поту чи вологи.

Технічні характеристики

Назва: Смарт-годинник Xiaomi Watch 2 Pro

Виріб: Smart Watch

Модель: M2234W1

Водостійкість: 5 ATM

Ємність батареї: 495 мА·год

Вхідна напруга: 5 В 

 Цей символ позначає напругу постійного струму.

Вхідний струм: 2 А

Безпроводне підключення: **Bluetooth® 5.2**

Підтримувані системи: цей продукт підтримує лише певні версії Android. Щоб отримати детальну інформацію, перейдіть на сайт: www.mi.com.

Смарт-годинником Xiaomi Watch 2 Pro, перейдіть у розділ "Налаштування" > "Про годинник" > "Нормативи".



Bluetooth

® Словесний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими торговельними марками, які належать Bluetooth SIG, Inc., і використовуються Xiaomi Inc. за ліцензією. Інші торговельні марки та торгові назви належать відповідним власникам.

Інформація про утилізацію та переробку відходів електричного та електронного обладнання

Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання, які слід утилізувати окремо від несорттованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище,

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2.4G/5G, 802.11 /b/g/n/a

Робоча частота Bluetooth: 2402–2480 МГц

Робоча частота NFC: 13,56 МГц

Робоча температура: від 0°C до 35°C

Bluetooth: 20 дБм

2,4 ГГц Wi-Fi: 20 дБм

5 ГГц Wi-Fi: 5150–5250 МГц: 23 дБм, 5250–5350 МГц: 20 дБм,

5470–5725 МГц: 20 дБм, 5725–5850 МГц: 14 дБм



потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Декларація відповідності для ЄС



Цим компанія Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляє, що радіообладнання типу M2234W1 відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Даний пристрій відповідає обмеженням щодо впливу радіочастотного випромінювання, установленим для неконтрольованого середовища.

Питомий коефіцієнт поглинання (SAR) визначає швидкість, з якою тіло поглинає радіочастотну (РЧ) енергію. Граничні значення SAR залежать від того, чи розташовується обладнання в безпосередній близькості від голови чи на зап'ястку.

Допустиме значення SAR при розташуванні обладнання в безпосередній близькості від голови складає 2,0 ват на кілограм для 10 грамів тканини та 4,0 ват на кілограм для 10 грамів тканини при використанні на зап'ястку.

Під час випробування обладнання встановлюється максимальний рівень передачі радіочастотного випромінювання, а обладнання розташовується в положенні, що імітує його використання: поблизу рота на відстані в 5 мм від тіла та на зап'ястку впритул до тіла.

Підносячи цей пристрій до рота, тримайте його на відстані не менше 5 мм, щоб рівень електромагнітного випромінювання не перевищував заводських показників відповідності.

За результатами випробування визначено такі значення SAR.

Поблизу рота: 0.323 W/kg

На зап'ястку: 0.418 W/kg

Застереження щодо безпеки

- Для щоденного використання зручно затягніть ремінець годинника навколо зап'ястя приблизно на ширину пальця вище зап'ястної кістки. Відрегулюйте ремінець, щоб датчик ЧСС міг нормально збирати дані.
- Під час вимірювання частоти серцевих скорочень не ворухіть рукою.
- Браслет має рівень водостійкості 5 АТМ. У ньому можна плавати в басейні та недалеко від берега. Однак його не можна використовувати в місцях із високою температурою та/або вологістю, наприклад у термальних джерелах, саунах, душі, а також під час занурення на глибину та занять активними видами водного спорту (наприклад, під час дайвінгу, пірнання з аквалангом або серфінгу). Крім того, обов'язково знімайте годинник під час прання білизни.
- Сенсорний екран годинника не працює під водою. Якщо на годинник потрапила вода, витріть її з поверхні м'якою тканиною перед використанням.
- Під час щоденного використання не затягуйте годинник занадто туго. Бережіть його контактну поверхню від вологи та регулярно чистьте ремінець водою. негайно припиніть використовувати годинник і зверніться по медичну допомогу, якщо на контактній ділянці шкіри з'явилося почервоніння або набряк.
- Інформацію про виріб указано на звороті годинника для довідки.
- Для заряджання годинника використовуйте док-станцію з комплекту постачання. Використовуйте лише ті адаптери живлення, які відповідають місцевим стандартам безпеки або мають сертифікацію та

постачаються надійними виробниками.

- Уникайте потрапляння вологи на поверхню адаптера живлення, зарядного пристрою та годинника під час заряджання. Не торкайтеся їх вологими руками. Пристрої не повинні контактувати з водою й іншими типами рідини.
- Робоча температура годинника – від 0 °C до 35 °C. Якщо температура навколишнього середовища зависока або занижка, годинник може вийти з ладу.
- Якщо екран розбитий, не торкайтесь і не намагайтесь його зняти. Натомість вам слід негайно припинити використання годинника та звернутися до авторизованого постачальника послуг.
- Годинник обладнано вбудованим акумулятором. Щоб запобігти пошкодженню акумулятора або годинника, не розбирайте й не замінюйте акумулятор самостійно. Лише авторизовані постачальники послуг можуть замінити акумулятор. Використання неправильного типу акумулятора може призвести до виникнення небезпечних ситуацій і навіть травм.
- Заборонено розбирати, ударяти або стискати годинник, а також кидати його у вогонь. Якщо на акумуляторі з'явився набряк або з нього витікає рідина, негайно припиніть його використання.
- Заборонено утилізувати акумулятор у вогні або в гарячій духовці, стискати або розрізати акумулятор, бо такі дії можуть призвести до вибуху.
- Цей годинник не є медичним пристроєм. Будь-які надані ним дані або відомості не варто використовувати для встановлення діагнозу, призначення лікування або попередження захворювання.
- Годинник і його аксесуари можуть містити дрібні деталі. Тримайте годинник подалі від дітей, щоб вберегти їх від задухи та уникнути інших небезпек або пошкоджень виробу.
- Якщо годинник не використовуватиметься протягом тривалого часу, повністю зарядіть його, а потім вимкніть і зберігайте в сухому

прохолодному місці. Заряджайте годинник принаймні раз на 3 місяці.

- Не кидайте акумулятор у сміття, яке вивозиться на звалища. Під час утилізації акумулятора дотримуйтеся місцевих законів і правил.
- Заборонено залишати акумулятор у навколишньому середовищі з дуже високою температурою, що може спричинити вибух або витік займистої рідини чи газу.
- Заборонено залишати акумулятор у середовищі з надзвичайно низьким атмосферним тиском, що може спричинити вибух або витік займистої рідини чи газу.
- Використовуючи продукт, тримайте його індикатор подалі від очей дітей і тварин.
- Щоб запобігти можливій втраті слуху, не використовуйте велику гучність протягом тривалого часу.
- Цей пристрій заборонено використовувати в приміщенні тільки якщо він працює в діапазоні частот від 5250 до 5350 МГц.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ГАРАНТІЮ

Як клієнт компанії Xiaomi ви можете за певних обставин скористатися додатковими гарантіями. Компанія Xiaomi пропонує клієнтам додаткові гарантійні послуги, що доповнюють, але не виключають обов'язкове гарантійне обслуговування, передбачене на законодавчому рівні. Строки та умови гарантійного обслуговування, передбачені законодавством, регулюються відповідними законами. Докладну інформацію про додаткове гарантійне обслуговування див. на офіційному сайті Xiaomi: <https://www.mi.com/>

en/service/warranty/. Якщо це не заборонено законом і якщо компанія Xiaomi не обіцяла інше, післяпродажні послуги буде обмежено країною або регіоном первісного придбання. Згідно з чинним законодавством про надання гарантійних послуг споживачам компанія Xiaomi має право діяти на свій розсуд: ремонтувати продукт, замінювати новим або відшкодовувати його вартість. Гарантійне обслуговування не поширюється на звичайний експлуатаційний знос, форс-мажорні обставини, неналежне використання або пошкодження через недбалість користувача. Контактна особа з питань післяпродажного обслуговування може бути будь-якою особою з авторизованої сервісної мережі Xiaomi, авторизованим дистриб'ютором Xiaomi або кінцевим постачальником, який продав продукт вам. У раз виникнення запитань звертайтеся до відповідної особи, яку може вказати Xiaomi. Поточні гарантії не застосовуються в Гонконгу й на Тайвані.

На продукти, які не було належним чином імпортовано та/або не було належним чином вироблено компанією Xiaomi та/або не було належним чином придбано в компанії Xiaomi або офіційного продавця Xiaomi, ці гарантії не поширюються. Згідно з чинним законодавством ви можете мати право на гарантії від неофіційного роздрібного продавця, який продав продукт. Тому Xiaomi пропонує вам звернутися до роздрібного продавця, у якого ви придбали продукт.

Відмова від відповідальності. Ілюстрації продукту, аксесуарів, інтерфейсів користувача та інших елементів у цьому посібнику користувача є схематичними діаграмами лише для довідки, і вони можуть дещо відрізнятися від фактичного продукту. Цей посібник опубліковано компанією Xiaomi або компанією в екосистемі Xiaomi. Друкарські помилки та неточна інформація в цьому посібнику або пов'язаних додатках і/або обладнанні можуть бути виправлені без попереднього повідомлення. Про такі виправлення буде вказано в останній версії посібника.

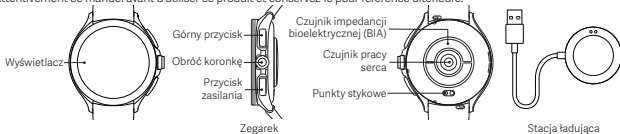
Виробник: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адреса: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Пекін, Китай, 100085

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com

Présentation du produit

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit et conservez-le pour référence ultérieure.



Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat zegarka, należy połączyć go z aplikacją, a następnie wyświetlić instrukcje.



Scan de QR-code om de App

Nawiązywanie połączenia

Pobierz i zainstaluj Mi Fitness, aby lepiej zarządzać swoim zegarkiem i zaloguj się za pomocą konta Xiaomi w celu korzystania z

dodatkowych usług.

Uwaga: wersja aplikacji mogła zostać zaktualizowana. Prosimy o postępowanie zgodnie z instrukcjami w bieżącej wersji aplikacji.

GPS i A-GPS

Zegarek obsługuje funkcję śledzenia lokalizacji za pomocą systemu GPS (Global Position System). Podczas ćwiczeń na świeżym powietrzu, takich jak bieganie, GPS automatycznie rozpocznie pracę i powiadomi Cię o pomyślnym ustaleniu pozycji, a po zakończeniu ćwiczeń przerwie śledzenie. Otwarta przestrzeń na świeżym powietrzu to najlepsze miejsce do korzystania z funkcji GPS. Gdy natomiast przebywasz w wieloosobowym tłumie, uniesienie ręki może ułatwić odszukanie lokalizacji GPS. Zaleca się rozpoczęcie treningu dopiero wtedy, gdy GPS zacznie działać.

Zegarek obsługuje funkcję Assisted GPS (A-GPS), która może przyspieszyć wyszukiwanie pozycji GPS za pomocą danych pochodzących bezpośrednio z satelitów GPS. Upewnij się, że Twój zegarek jest połączony z telefonem przez Bluetooth, a dane mogą być automatycznie synchronizowane między aplikacją a zegarkiem. Wówczas dane A-GPS również będą automatycznie aktualizowane. Jeżeli dane nie zostaną zsynchronizowane przez siedem kolejnych dni, dane A-GPS wygasną. Gdy tak się stanie, konieczne będzie ponowne ustalenie położenia. Możesz przejść do strony ćwiczeń na świeżym powietrzu na zegarku, aby zaktualizować informacje o położeniu.

Ładowanie

Zegarek należy ładować niezwłocznie po wyświetleniu informacji o niskim poziomie naładowania akumulatora.

Należy podłączyć kabel do ładowania, aby naładować zegarek, w sposób pokazany na ilustracji.

Przed ładowaniem wytrzyj styki na tylnej części zegarka oraz na stacji, aby pozbyć się pozostałości potu lub wilgoci.

Dane techniczne

Nazwa: Zegarek Xiaomi Watch 2 Pro

Produkt: Smart Watch

Model: M2234W1

Wodoodporność: 5 ATM

Pojemność akumulatora: 495 mAh

Napięcie wejściowe: 5 V 

 Symbol wskazuje napięcie DC

Prąd wejściowy: 2 A

Łączność bezprzewodowa: **Bluetooth®** 5.2

Obsługiwane systemy: Produkt ten obsługuje jedynie niektóre systemy Android. Aby uzyskać więcej szczegółów, odwiedź stronę produktu na www.mi.com.

Informacje prawne i informacje na temat certyfikatu oraz logo poświadczających zgodność zegarka Xiaomi Watch 2 Pro z normami znajdują się w sekcji Ustawienia > O zegarku > Regulacje.



Bluetooth®

Nazwa i logo Bluetooth® to zarejestrowane znaki towarowe Bluetooth SIG, Inc.; korzystanie z tych znaków przez Xiaomi Inc. odbywa się na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego i nie

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2,4G/5G, 802.11 /b/g/n/a

Częstotliwość Bluetooth: 2402–2480 MHz

Częstotliwość NFC: 13,56 MHz

Temperatura robocza: Od 0 do 35°C

Bluetooth: 20 dBm

Pasmo Wi-Fi 2,4 GHz: 20 dBm

Wi-Fi 5 GHz: 5150–5250 MHz: 23 dBm, 5250–5350 MHz: 20 dBm,

5470–5725 MHz: 20 dBm, 5725–5850 MHz: 14 dBm



mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu M2234W1 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Niniejsze urządzenie jest zgodne z limitami FCC dotyczącymi narażenia na promieniowanie, wyznaczonymi dla środowiska niekontrolowanego.

Szybkość absorpcji swoistej (ang. specific absorption rate, SAR) określa tempo pochłaniania energii o częstotliwości radiowej przez ciało człowieka. Wartości dopuszczalne SAR zależą od tego, czy urządzenia używa się w pobliżu głowy lub na nadgarstku. W przypadku głowy wartość dopuszczalna SAR wynosi 2,0 W na kilogram masy ciała (uśrednione dla 10 gramów tkanki), natomiast w przypadku nadgarstka 4,0 W na kilogram masy ciała (uśrednione dla 10 g tkanki).

W warunkach testowych ustawia się najwyższy

poziom emisji sprzętu radiowego, po czym umieszcza się go w pobliżu ust (w odległości ok. 5 mm) oraz bezpośrednio na nadgarstku.

Należy zachować co najmniej 5 mm odstęp między urządzeniem a ustami w celu zapewnienia, że poziomy narażenia nie

przekroczą wartości uzyskanych podczas testów.

W warunkach testowych uzyskano następujące maksymalne wartości SAR: W pobliżu ust: 0.323 W/kg

Na nadgarstku: 0.418 W/kg

Środki ostrożności

- Na potrzeby codziennego użytkowania dopasuj wygodnie pasek zegarka wokół nadgarstka w odległości około jednego palca od kości nadgarstka. Wyreguluj pasek tak, aby czujnik pracy serca mógł poprawnie zbierać dane.
- W trakcie pomiaru tętna trzymaj nadgarstek nieruchomo.
- Zegarek jest wodoszczelny do poziomu 5 ATM. Może być noszony w basenie i podczas pływania przy brzegu. Jednak nie może być używany w miejscach o wysokiej temperaturze i dużej wilgotności, jak gorące źródła, sauna, prysznic, ani podczas nurkowania czy surfowania. Należy także pamiętać o zdejmowaniu zegarka przed praniem ubrań.
- Ekran dotykowy nie będzie działać pod wodą. Po zamoczeniu zegarka należy usunąć nadmiar wody z jego powierzchni za pomocą miękkiej szmatki.
- Podczas codziennego użytkowania należy unikać zbyt ciasnego noszenia zegarka. Styki zegarka muszą być suche, a pasek należy regularnie czyścić wodą. W przypadku wystąpienia zaczerwienienia i swędzenia nadgarstka należy zaprzestać korzystania z zegarka i zasięgnąć porady lekarskiej.
- Informacje o produkcie są umieszczone na tylnej obudowie zegarka.
- Do ładowania zegarka należy używać dołączonej do zestawu stacji ładującej. Należy stosować wyłącznie zasilacze zgodne z miejscowymi normami bezpieczeństwa lub certyfikowane i dostarczane przez kwalifikowanych producentów.

- Podczas ładowania zasilacz, ładowarka i zegarek zawsze powinny znajdować się w suchym miejscu. Nie dotykać ich mokrymi rękami i nie wystawiać na deszcz lub inne ciecze.
- Temperatura eksploatacji zegarka: od 0°C do 35°C. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka lub zbyt niska, zegarek może nie działać prawidłowo.
- Jeśli ekran jest uszkodzony, nie dotykaj go, ani nie próbuj zdemontować. Zamiast tego, natychmiast zaprzestań korzystania z zegarka i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Zegarek ma wbudowany akumulator. Aby uniknąć uszkodzenia akumulatora lub zegarka, nie należy demontować i samodzielnie wymieniać baterii. Tylko autoryzowany serwis może wymienić akumulator. W przeciwnym razie użycie niewłaściwego typu akumulatora może spowodować potencjalne niebezpieczeństwo, a nawet obrażenia ciała.
- Nie należy demontować, przebijać, zgniatać ani wrzucać zegarka do ognia. W przypadku wystąpienia puchnięcia lub wycieku cieczy należy natychmiast zaprzestać używania akumulatora.
- Umieszczanie baterii w kominku lub gorącym piekarniku oraz miażdżenie lub przecinanie baterii może doprowadzić do eksplozji.
- Zegarek nie jest urządzeniem medycznym. Żadne dane ani informacje z zegarka nie mogą posłużyć jako podstawa diagnozy, leczenia lub zapobiegania chorobom.
- Zegarek i jego akcesoria mogą zawierać drobne części. Aby uniknąć zadławienia i innych zagrożeń, a także szkód spowodowanych przez dzieci, należy trzymać zegarek w miejscu dla nich niedostępnym.
- Jeżeli zegarek nie będzie używany przez dłuższy czas, należy naładować go do pełna, a następnie wyłączyć i przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Naładować zegarek co najmniej co trzy miesiące.
- Nie wyrzucaj baterii do śmieci ani do pojemników, które nie są przeznaczone do tego typu odpadów. Podczas utylizacji baterii

należy przestrzegać obowiązujących regulacji i przepisów lokalnych.

- Pozostawianie baterii w ekstremalnie wysokich temperaturach może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnych płynów lub gazów.
- Pozostawienie baterii w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu powietrza może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnych płynów lub gazów.
- Podczas użytkowania produktu trzymaj jego wskaźnik z dala od wzroku dzieci i zwierząt.
- Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie używaj tego produktu przy dużym poziomie głośności przez długi czas.
- To urządzenie jest ograniczone do użytku w pomieszczeniach wyłącznie w zakresie częstotliwości od 5250 do 5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



GWARANCJA

Użytkownikowi jako klientowi firmy Xiaomi przysługują w określonych okolicznościach dodatkowe gwarancje. Firma Xiaomi oferuje określone gwarancje konsumenckie, które stanowią uzupełnienie rękojmi przewidzianych krajowym prawem konsumenckim, lecz ich nie zastępują. Okres obowiązywania i warunki rękojmi są określone w odpowiednich przepisach lokalnych. Więcej informacji na temat korzyści wynikających z gwarancji konsumenckiej można znaleźć na oficjalnej stronie firmy Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Usługi posprzedażne ograniczają się do kraju lub regionu, w którym dokonano pierwotnego zakupu, chyba że obowiązujące prawo zabrania nałożenia takiego ograniczenia lub firma Xiaomi złożyła w tym zakresie inne zobowiązanie.

W ramach gwarancji konsumenckiej, w najszerszym dozwolonym przez prawo zakresie, firma Xiaomi zobowiązuje się według

własnego uznania naprawić produkt, wymienić go lub zwrócić jego koszt. Normalne zużycie, siła wyższa, niewłaściwe używanie lub uszkodzenie spowodowane przez zaniedbanie użytkownika lub z jego winy nie są objęte gwarancją. Osobą kontaktową w zakresie obsługi posprzedażnej może być dowolna osoba w autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowany dystrybutor Xiaomi lub ostateczny sprzedawca, który sprzedał produkt użytkownikowi. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednią osobą wskazaną przez firmę Xiaomi.

Niniejsze gwarancje nie mają zastosowania w Hongkongu i Tajwanie.

Produkty, które nie zostały sprowadzone i/lub nie zostały wyprodukowane przez firmę Xiaomi i/lub nie zostały nabyte od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi, nie są objęte niniejszymi gwarancjami. Zgodnie z obowiązującym prawem użytkownikowi mogą przysługiwać gwarancje udzielone przez nieoficjalnego sprzedawcę, który sprzedał dany produkt. Dlatego firma Xiaomi zachęca do skontaktowania się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

Oświadczenie o wyłączeniu odpowiedzialności: Ilustracje tego produktu, akcesoriów, interfejsu użytkownika oraz innych elementów przedstawione w niniejszej Instrukcji obsługi stanowią rysunki schematyczne zamieszczone tylko w celach referencyjnych i mogą nieznacznie różnić się od rzeczywistego produktu. Niniejsza instrukcja obsługi jest publikowana przez Xiaomi lub przedsiębiorstwo należące do ekosystemu Xiaomi. Błędy typograficzne i niedokładne informacje zawarte w niniejszej instrukcji lub powiązanych programach i/lub sprzęcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Takie zmiany zostaną wskazane w najnowszej wersji tej instrukcji obsługi.

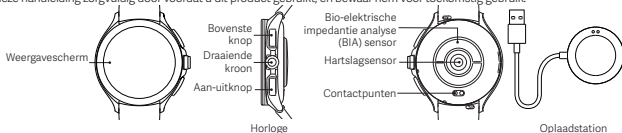
Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Chiny, 100085

Więcej informacji: www.mi.com

Productoverzicht

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt, en bewaar hem voor toekomstig gebruik.



Voor meer uitgebreide informatie over het horloge kunt u verbinding maken met de App en de instructies bekijken.



Scan de QR-code om de App

Verbinding maken

Download en installeer Mi Fitness om uw horloge beter te beheren en log in met uw Xiaomi-account voor meer diensten.

Opmerking: het is mogelijk dat de versie van de app werd bijgewerkt, volg de instructies van de huidige app-versie.

GPS & A-GPS

Het horloge ondersteunt de tracering met 'Global Position System' (GPS). Wanneer u lichaams oefeningen in openlucht doet, zoals lopen, zal de GPS automatisch beginnen te werken en u meedelen wanneer de positionering geslaagd is. De tracering stopt als u stopt met lichaams oefeningen. Een open veld is de beste plaats voor de GPS-tracering; terwijl wanneer u zich in een dichte menigte bevindt, het beter is om uw arm omhoog te doen om de GPS te helpen bij de positionering.

Het horloge heeft een geassisteerde GPS-functie (A-GPS) die de GPS-positionering kan versnellen via de gegevens rechtstreeks van de GPS-satellieten. Zorg ervoor dat uw horloge via Bluetooth is verbonden met uw mobiele telefoon. De gegevens kunnen automatisch worden gesynchroniseerd van de app op uw horloge en ook de A-GPS-gegevens kunnen automatisch worden bijgewerkt. In het geval dat de gegevens niet gesynchroniseerd is gedurende zeven opeenvolgende dagen, zullen de A-GPS-gegevens verlopen. Als dat het geval is, moet de positioneringsinformatie opnieuw worden ingewonnen. U kunt naar de pagina met buitenoefeningen op uw horloge gaan om de positie-informatie bij te werken.

Opladen

Laad uw horloge meteen op wanneer het batterijniveau laag is.

Sluit de oplaadkabel aan zoals weergegeven in de illustratie om het horloge op te laden.

Veeg de contacten van de achterkant van het horloge en het dock droog voordat u het oplaadt, om eventueel aanwezig vocht te verwijderen.

Specificaties

Naam: Xiaomi Watch 2 Pro

Product: Smart Watch

Model: M2234W1

Waterbestendigheid: 5 ATM

Batterijcapaciteit: 495 mAh

Ingangsspanning: 5 V 

 Het symbool geeft gelijkspanning aan

Ingangsstroom: 2 A

Draadloze connectiviteit: **Bluetooth®** 5.2

Compatibel met: dit product ondersteunt alleen bepaalde Android- systemen. Kijk voor gedetailleerde informatie op de productpagina op www.mi.com.

Voor wettelijke informatie, productcertificering en logo's voor naleving van richtlijnen met betrekking tot de Xiaomi Watch 2 Pro gaat u naar Instellingen > Over horloge > Regelgeving.

 **Bluetooth®** Het woordmerk en de logo's van Bluetooth zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Xiaomi Inc. gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun respectieve eigenaars.

Informatie over recycling en verwijdering van AEEA

Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en mogen niet worden

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2.4G/5G, 802.11 /b/g/n/a

Bluetooth werkfrequentie: 2402–2480 MHz

NFC werkfrequentie: 13.56 MHz

Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 35°C

Bluetooth: 20 dBm

2,4 GHz band Wi-Fi: 20 dBm

5 GHz Wi-Fi: 5150–5250 MHz: 23 dBm, 5250–5350 MHz: 20 dBm,

5470–5725 MHz: 20 dBm, 5725–5850 MHz: 14 dBm



vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

EU-conformiteitsverklaring



Hierbij verklaart Xiaomi Communications Co., Ltd. dat de radioapparatuur type M2234W1 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Niniejsze urządzenie jest zgodne z limitami FCC dotyczącymi narażenia na promieniowanie, wyznaczonymi dla środowiska niekontrolowanego.

Szybkość absorpcji swoistej (ang. specific absorption rate, SAR) określa tempo pochłaniania energii o częstotliwości radiowej przez ciało człowieka. Wartości dopuszczalne SAR zależą od tego, czy urządzenia używa się w pobliżu głowy lub na nadgarstku. W przypadku głowy wartość dopuszczalna SAR wynosi 2,0 W na kilogram masy ciała (uśrednione dla 10 gramów tkanki), natomiast w przypadku nadgarstka 4,0 W na kilogram masy ciała (uśrednione dla 10 g tkanki).

W warunkach testowych ustawia się najwyższy

poziom emisji sprzętu radiowego, po czym umieszcza się go w pobliżu ust (w odległości ok. 5 mm) oraz bezpośrednio na nadgarstku.

Należy zachować co najmniej 5 mm odstęp między urządzeniem a ustami w celu zapewnienia, że poziomy narażenia nie przekroczą

wartości uzyskanych podczas testów.

W warunkach testowych uzyskano następujące maksymalne wartości SAR:

W pobliżu ust: 0.418 W/kg

Na nadgarstku: 0.323 W/kg

Veiligheidsmaatregelen

- Doe het horloge voor dagelijks gebruik om en laat één vinger ruimte tussen het bandje en uw pols zodat het comfortabel zit. Pas het bandje aan en zorg ervoor dat de hartslagsensor de gegevens normaal kan verzamelen.
- Als u het horloge gebruikt om uw hartslag te meten, houd uw pols dan stil.
- Het bandje is bestand tegen een waterweerstand van 5 atm. Het kan in het zwembad worden gedragen of tijdens het zwemmen langs de kust. Het kan echter niet worden gebruikt op plaatsen met een hoge temperatuur en/of vochtigheid, zoals een warmwaterbron, sauna of douche, en ook niet tijdens activiteiten waarbij er sprake is van onderdompeling in diep water of hoge watersnelheden, zoals duiken, scubaduiken of surfen. Denk er verder aan om het horloge af te doen wanneer u uw kleren wast.
- Het touchscreen van het horloge ondersteunt geen onderwateractiviteiten. Als het horloge in aanraking komt met water, gebruik dan een zachte doek om het overvloedige water van het oppervlak te vegen voordat u het gebruikt.
- Vermijd bij het dagelijkse gebruik om het horloge te strak aan te trekken. Houd het contactvlak droog en reinig het bandje geregeld met water. Gebruik het horloge niet langer en zoek een arts op wanneer het contactvlak op uw huid tekenen van roodheid of zwelling vertoont.
- Ter referentie staat de productinformatie op de achterkant van het horloge.
- Gebruik het meegeleverde oplaadstation om het horloge op te laden. Gebruik alleen voedingsadapters die

voldoen aan de plaatselijke veiligheidsnormen, of die gecertificeerd en geleverd zijn door gekwalificeerde producenten.

- Zorg ervoor dat de voedingsadapter, de oplader en het horloge zich tijdens het opladen in een droge omgeving bevinden. Raak ze niet aan met natte handen en stel ze niet bloot aan regen of andere vloeistoffen.
- De werkt temperatuur van het horloge is 0°C tot 35°C. Als de omgevingstemperatuur te hoog of te laag is, zal het horloge niet correct werken.
- Als het scherm defect is, raak het dan niet aan en probeer het niet te verwijderen. Stop gebruik van het horloge en neem contact op met een erkend servicecentrum.
- Het horloge heeft een ingebouwde batterij. Om schade aan de batterij of het horloge te vermijden, mag u de batterij niet zelf demonteren of vervangen. Alleen erkende dienstverleners mogen de batterij vervangen; anders kan dit gevaar veroorzaken, zelfs persoonlijk letsel als een verkeerd batterijtype wordt gebruikt.
- U mag het horloge niet demonteren, erop slaan, samenpersen of in een vuur gooien. Staak het gebruik van de batterij onmiddellijk als u zwellingen of vloeistoflekken ontdekt.
- Een batterij in het vuur of hete oven weggooien, of machinaal vernietigen, of doorboren kan tot een explosie leiden.
- Dit horloge is geen medisch hulpmiddel. Gegevens of informatie die door het horloge worden verstrekt, mogen niet worden gebruikt als basis voor diagnose, behandeling en preventie van ziektes.
- Het horloge en haar accessoires kunnen kleine deeltjes bevatten. Om verstikking of andere gevaren of schade veroorzaakt door kinderen te vermijden, moet u het horloge buiten het bereik van kinderen houden.
- Wanneer het horloge gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, dient u het uit te schakelen nadat het volledig is opgeladen en het

vervolgens op een koele en droge plaats te bewaren. Laad het horloge minstens eens in de drie maanden op.

- Plaats de batterij niet in afval dat wordt afgevoerd naar afvalstortplaatsen. Bij het afvoeren van de batterij dient u zich te houden aan plaatselijke wet- en regelgeving.
- Een batterij achterlaten in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan leiden tot een explosie of tot het lekken van brandbare vloeistof of gas.
- Een batterij blootstellen aan een extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of tot het lekken van brandbare vloeistof of gas.
- Houd de indicator van het product uit de buurt van de ogen van kinderen en dieren tijdens gebruik van het product.
- Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie używaj tego produktu przy dużym poziomie głośności przez długi czas.
- To urządzenie jest ograniczone do użytku w pomieszczeniach wyłącznie w zakresie częstotliwości od 5250 do 5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



GARANTIEVERKLARING

Als klant van Xiaomi profiteert u onder bepaalde voorwaarden van aanvullende garantie. Xiaomi biedt speciale garantievoordelen voor consumenten als aanvulling op, en niet in de plaats van, wettelijke garantie waarin voorzien wordt in nationale consumentenwetgeving. De duur en de voorwaarden die verband houden met juridische garanties worden bepaald in de toepasselijke lokale wetgeving. Raadpleeg voor meer informatie over de garantievoordelen voor consumenten de officiële website van Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Uitzonderd zoals bij wetgeving verboden of anderszins beloofd door Xiaomi is de klantenservice na verkoop beperkt tot het land of de regio waar de oorspronkelijke aankoop heeft plaatsgevonden. Onder de consumentengarantie, voor zover maximaal wettelijk

is toegestaan, biedt Xiaomi naar eigen inzicht reparatie, vervanging of terugbetaling van uw product. Normale slijtage, overmacht, onjuist gebruik of schade die is veroorzaakt door nalatigheid of schuld van de gebruiker vallen niet onder de garantie. De contactpersoon voor klantenservice na verkoop mag iedere persoon zijn die deel uitmaakt van het erkende servicenetwerk van Xiaomi, erkende distributeurs van Xiaomi of de eindverkoper die producten aan u heeft verkocht. Indien u twijfels hebt, neemt u contact op met de door Xiaomi aangewezen persoon.

De huidige garanties zijn niet van toepassing in Hong Kong en Taiwan.

Producten die niet naar behoren zijn ingevoerd en/of die niet naar behoren zijn geproduceerd door Xiaomi en/of niet naar behoren zijn verkregen van Xiaomi of een officiële wederverkoper van Xiaomi, vallen niet onder deze garanties. Volgens de toepasbare wet haalt u mogelijk voordeel uit garanties van de niet-officiële verkoper die het product heeft verkocht. Xiaomi vraagt u daarom contact op te nemen met de verkoper van wie u het product hebt gekocht.

Disclaimer: De afbeeldingen van het product, accessoires, gebruikersinterfaces en andere elementen in deze gebruikershandleiding zijn schematische diagrammen ter referentie en kunnen afwijken van het werkelijke product. Deze handleiding is gepubliceerd door Xiaomi of een onderneming in het ecosysteem van Xiaomi. Typografische fouten en onjuiste informatie in deze handleiding of de bijbehorende programma's en/of apparatuur kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Dergelijke wijzigingen zullen in de nieuwste versie van de handleiding worden vermeld.

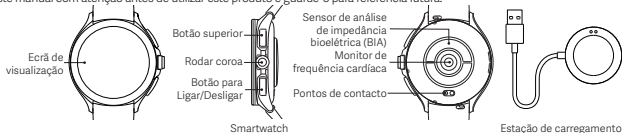
Geproduceerd door: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xierqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Ga voor meer informatie naar www.mi.com

Visão geral do produto

Leia este manual com atenção antes de utilizar este produto e guarde-o para referência futura.



Para obter mais informações sobre o relógio, ligue-o à aplicação e veja as instruções.



Leia o código QR para descarregar a aplicação

Como associar

Transfira e instale a aplicação Mi Fitness para gerir melhor o seu relógio e inicie sessão na sua conta Xiaomi para obter mais serviços.

Nota: a versão da aplicação poderá ter sido atualizada, siga as instruções com base na versão atual da aplicação.

GPS e A-GPS

O smartwatch é compatível com o rastreio do Sistema de Posicionamento Global (GPS). Quando pratica exercício físico ao ar livre, como corrida, o GPS começa automaticamente a funcionar, enviando uma notificação quando o posicionamento é efetuado com êxito e parando o rastreio quando termina o exercício físico. As áreas livres no exterior são os melhores lugares para o GPS efetuar o rastreio, ao passo que, quando está no meio de uma multidão, levantar a mão pode ajudar o GPS a efetuar o posicionamento. Recomendamos que inicie o exercício físico apenas quando o GPS começar a funcionar.

O smartwatch tem uma funcionalidade de GPS assistido (A-GPS) que permite acelerar o posicionamento do GPS através dos dados enviados diretamente a partir dos satélites GPS. Certifique-se de que o smartwatch está associado ao telemóvel por Bluetooth. Desta forma, os dados podem ser sincronizados automaticamente a partir da aplicação para o smartwatch e os dados do A-GPS também são atualizados automaticamente. Caso não tenha sincronizado os dados nos últimos 7 dias consecutivos, os dados do A-GPS expiram. Nesse caso, é necessário voltar a recolher as informações de posicionamento. Pode aceder à página relativa à prática de exercício físico ao ar livre no smartwatch para atualizar as informações de posicionamento.

Carregamento

Volte a carregar de imediato o smartwatch quando o nível da bateria estiver fraco.

Fixe o cabo de carregamento para carregar o smartwatch, conforme a imagem.

Antes de carregar, seque os contactos do relógio e a estação para evitar a presença de suor ou humidade.

Especificações

Nome: Smartwatch Xiaomi Watch 2 Pro

Produto: Smart Watch

Modelo: M2234W1

Resistência à água: 5 ATM

Capacidade da bateria: 495 mAh

Tensão de entrada: 5 V 

 O símbolo indica uma tensão CC

Corrente de entrada: 2 A

Ligação sem fios: **Bluetooth®** 5.2

Compatível com: Este produto é compatível apenas com alguns sistemas Android. Para obter informações detalhadas, consulte a página de produtos no Website www.mi.com.

Para obter informações regulamentares, certificação de produtos e logótipos de conformidade relacionados com o Smartwatch Xiaomi Watch 2 Pro, aceda a Definições > Sobre o relógio > Certificação.

 **Bluetooth®** Os logótipos e a marca nominal Bluetooth® são marcas comerciais registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização das referidas marcas pela Xiaomi Inc. encontra-se abrangida por licença. As outras marcas e designações comerciais utilizadas são as dos respetivos proprietários.

Informações sobre a eliminação e reciclagem de REEE

Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos,

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2.4G/5G, 802.11 /b/g/n/a

Frequência de funcionamento do Bluetooth: 2402 – 2480 MHz

Frequência de funcionamento de NFC: 13.56 MHz

Temperatura de funcionamento: 0 °C a 35 °C

Bluetooth: 20 dBm

Wi-Fi de banda de 2,4 GHz: 20 dBm

Wi-Fi de 5 GHz: 5150 – 5250 MHz: 23 dBm, 5250–5350 MHz: 20 dBm,

5470 – 5725 MHz: 20 dBm, 5725–5850 MHz: 14 dBm



não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Declaração de conformidade da UE



Pelo presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo M2234W1 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição a radiação RF definidos para um ambiente não controlado. A Taxa de Absorção Específica (SAR) corresponde ao ritmo a que o corpo absorve energia RF. Os limites da SAR dependem do facto de este equipamento ser usado contra a cabeça ou no pulso, sendo de 2,0 watts por quilograma, calculado com um tecido de 10 gramas para o uso contra a cabeça, e de 4,0 watts por quilograma, calculado com um tecido de 10 gramas para o uso no pulso. Durante a testagem, os rádios deste equipamento foram postos nos seus níveis de transmissão mais elevados e colocados em posições que simulam uma utilização contra a boca, com 5 mm de separação, e no pulso, sem separação. Ao colocar este equipamento perto da boca, deixe um espaço de, pelo menos, 5 mm para garantir que os níveis de exposição se mantenham nos níveis testados ou abaixo dos mesmos. Após a testagem, os valores mais elevados de SAR são os seguintes:

Próximo à boca: 0.418 W/kg

Pulso: 0.323 W/kg

Precauções de segurança

- Para utilização diária, use-o comodamente à volta do pulso deixando o espaço de um dedo entre o pulso e o smartwatch. Ajuste a bracelete para garantir que o monitor de frequência cardíaca consegue recolher os dados normalmente.
- Sempre que usar o smartwatch para medir a frequência cardíaca, mantenha o pulso imóvel.
- A pulseira tem um nível de resistência à água de 5 ATM. Pode ser usada na piscina ou para nadar perto da costa. No entanto, não pode ser usada em locais de temperatura e/ou humidade elevada, tais como termas, saunas, no duche ou durante atividades em águas profundas, como saltos para a água, mergulho ou surf. Para além disso, lembre-se de tirar o smartwatch ao lavar a roupa.
- O ecrã tátil do smartwatch não é compatível com atividades realizadas debaixo de água. Sempre que o smartwatch entrar em contacto com a água, use um pano macio para limpar o excesso de água da superfície antes de o utilizar.
- Durante a utilização diária, evite usar o smartwatch demasiado justo. Mantenha a área de contacto seca e limpe a bracelete regularmente com água. Deixe de usar o smartwatch de imediato e procure assistência médica caso a área de contacto da pele apresente sinais de vermelhidão ou inchaço.
- As informações do produto são apresentadas na parte posterior da caixa do smartwatch para referência.
- Utilize a estação de carregamento incluída para carregar o smartwatch. Utilize apenas adaptadores de alimentação que estejam em conformidade com as normas de segurança locais ou que sejam certificados e fornecidos por fabricantes qualificados.
- Certifique-se de que o transformador, o carregador e o smartwatch estão num ambiente seco durante o carregamento. Caso

tenha as mãos molhadas, não toque nestes objetos e não os exponha à chuva ou a outros líquidos.

- A temperatura operacional do smartwatch é de 0 °C a 35 °C. Caso a temperatura ambiente seja demasiado elevada ou demasiado baixa, poderá experienciar anomalias no smartwatch.
- Se o ecrã se partir, não toque nem tente retirá-lo. Em vez disso, deixe de utilizar o relógio de imediato e entre em contacto com um fornecedor de serviços autorizado.
- O smartwatch tem uma bateria incorporada. Para evitar danos na bateria ou no smartwatch, não desmonte nem substitua a bateria. Apenas os fornecedores de serviços autorizados podem substituir a bateria, uma vez que a colocação de um tipo de bateria incorreto pode ser perigoso e, inclusive, provocar lesões corporais.
- Não desmonte, bata, esmague ou atire o smartwatch para o fogo. Deixe de usar a bateria imediatamente caso detete um inchaço ou uma fuga de líquido.
- A eliminação de uma bateria através de fogo ou forno quente, bem como a compressão mecânica ou corte da mesma pode causar uma explosão.
- O smartwatch não é um dispositivo médico. Quaisquer dados ou informações fornecidos pelo mesmo não deverão ser usados para efeitos de diagnóstico, tratamento ou prevenção de doenças.
- O smartwatch e os respetivos acessórios podem conter peças pequenas. Mantenha o smartwatch longe das crianças para evitar o perigo de asfixia ou outros perigos ou lesões.
- Se o smartwatch não for utilizado durante um período de tempo prolongado, desligue-o após carregar na totalidade e guarde-o num local fresco e seco. Recarregue o smartwatch pelo menos uma vez a cada 3 meses.
- Não coloque a bateria junto com lixo destinado a aterros. Ao eliminar a bateria, cumpra a legislação e os regulamentos locais.

- Deixar a bateria num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pode causar uma explosão ou resultar numa fuga de líquidos ou gases inflamáveis.
- Submeter uma bateria a uma pressão atmosférica extremamente baixa pode causar uma explosão ou resultar numa fuga de líquidos ou gases inflamáveis.
- Mantenha o indicador do produto fora do alcance de crianças e animais enquanto o produto estiver a ser utilizado.
- Para prevenir a possível perda de audição, não utilize o volume alto durante longos períodos de tempo.
- Este dispositivo está limitado à utilização em interiores apenas quando funcionar na gama de frequências de 5250 a 5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



AVISO DE GARANTIA

Enquanto cliente da Xiaomi, beneficia de mais garantias ao abrigo de determinadas condições. A Xiaomi oferece vantagens específicas sobre a garantia do cliente que são um complemento a, não um substituto de, quaisquer garantias legais fornecidas pela legislação nacional do cliente. Os termos e as condições relacionadas com garantias legais são fornecidas pela respetiva legislação local. Para mais informações sobre as vantagens da garantia do cliente, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Salvo se proibido pela legislação ou de outra forma prometido pela Xiaomi, os serviços de pós-venda deverão ser limitados ao país ou região da compra original. Em conformidade com a garantia do cliente, dentro do permitido por lei, a Xiaomi irá, a seu próprio critério, reparar, substituir ou reembolsar o produto. A garantia não cobre a utilização e o desgaste normal, situações de força maior ou de abuso ou danos provocados por negligência ou por culpa do utilizador. A pessoa

de contacto para o serviço de pós-venda pode ser qualquer pessoa na rede de serviços autorizados da Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, contacte a pessoa de contacto identificada pela Xiaomi.

As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan.

Os produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos à Xiaomi ou a um vendedor oficial da Xiaomi, não se encontram cobertos pelas presentes garantias. Conforme aplicável por lei, pode beneficiar das garantias do retalhista não oficial que lhe vendeu o produto. Nesse caso, a Xiaomi recomenda que entre em contacto com o retalhista a quem comprou o Produto.

Renúncia de responsabilidade: As ilustrações do produto, os acessórios, as interfaces de utilizador e outros elementos indicados neste manual do utilizador são diagramas esquemáticos. Servem apenas de referência e podem ser ligeiramente diferentes do produto real. Este manual é publicado pela Xiaomi ou uma empresa pertencente ao ecossistema da Xiaomi. Os erros tipográficos e as informações inexatas neste manual ou os programas relacionados e/ou o equipamento podem ser alterados sem aviso prévio. Estas alterações vão ser indicadas na versão mais recente do manual.

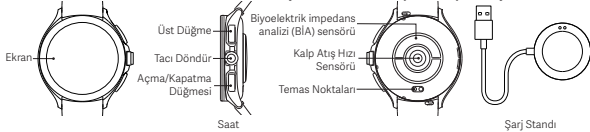
Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pequim, China, 100085

Para mais informações, consulte o site www.mi.com

Ürüne Genel Bakış

Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve daha sonra başvurmak için saklayın.



Saat hakkında daha ayrıntılı bilgi edinmek için lütfen saati uygulamaya bağlayın ve talimatları görüntüleyin.



QR kodunu tarayarak uygulamayı indirin

Bağlama

Saatinizi daha iyi şekilde yönetmek için Mi Fitness'ı indirip kurun ve daha fazla hizmete erişmek için Xiaomi hesabınıza giriş yapın.

Not: Uygulamanın sürümü güncelleştirilmiş olabilir. Lütfen mevcut uygulama sürümüne ilişkin talimatları uygulayın.

GPS ve A-GPS (Destekli GPS)

Saat, Küresel Konumlandırma Sistemi (GPS) ile takip özelliğini destekler. Koşu gibi dış mekan egzersizleri yaptığınız sırada GPS, otomatik olarak çalışmaya başlar ve konumlandırma işlemi başarılı olduğunda size bildirim gönderir; egzersiz yapmayı bıraktığınızda ise takibi bırakır. Dış mekanlardaki açık alanlar GPS takibi için en uygun yerlerdir ve yoğun kalabalığın olduğu yerlerde kolunuzu yukarı kaldırmak GPS'in daha iyi konumlandırma yapmasına yardımcı olabilir. Antrenmanınıza yalnızca GPS çalışmaya başladıktan sonra başlamanız önerilir.

Saatte, doğrudan GPS uydularından veri alarak GPS ile konumlandırmayı hızlandırabilen Destekli GPS (Assisted GPS, A-GPS) özelliği bulunur. Saatinizin telefona Bluetooth ile bağlandığından emin olun. Bu sayede, uygulamasındaki veriler otomatik olarak saatinizle senkronize edilir ve A-GPS verileri de otomatik olarak güncelleştirilir. Veriler art arda yedi gün boyunca senkronize edilmezse A-GPS verilerinin kullanım süresi dolar. Bu durumda konumlandırma bilgilerinin yeniden alınması gerekir. Konumlandırma bilgisini güncelleştirmek için saatinizde dış mekan egzersizleri sayfasına gidebilirsiniz.

Şarj Etme

Pil seviyesi düştüğünde saatinizi hemen şarj edin.

Saati şarj etmek için şarj kablosunu şekilde gösterildiği gibi takın.

Şarj etmeden önce, artık ter veya nemi önlemek için lütfen saatin temas noktalarını ve yuvayı kurulaşın.

Belirtiler

Ad: Xiaomi Watch 2 Pro

Ürün: Smart Watch

Model: M2234W1

Suya Dayanıklılık: 5 ATM

Pil Kapasitesi: 495 mAh

Giriş Voltajı: 5 V 

86

 Sembol, DC voltajını gösterir.

Giriş Akımı: 2 A

Kablosuz Bağlantı: **Bluetooth® 5.2**

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2.4G/5G, 802.11a /b/g/n/a

Bluetooth Çalışma Frekansı: 2402–2480 MHz

NFC Çalışma Frekansı: 13,56 MHz

Çalışma Sıcaklığı: 0 °C - 35 °C

Bluetooth: 20 dBm

2,4 GHz bant Wi-Fi: 20 dBm

5 GHz Wi-Fi: 5150–5250 MHz: 23 dBm, 5250–5350 MHz: 20 dBm,

5470–5725 MHz: 20 dBm, 5725–5850 MHz: 14 dBm

Uyumluluk: Bu ürün yalnızca bazı Android sistemlerini destekler. Ayrıntılı bilgi için lütfen www.mi.com adresinden ürün sayfasını inceleyin.

Xiaomi Watch 2 Pro ile ilgili yönetmelik bilgileri, ürün sertifikası ve uygunluk logoları için lütfen Ayarlar > Saat hakkında > Hükümler bölümüne gidin.



Bluetooth

® Bluetooth® sözcüğü markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır ve söz konusu markaların Xiaomi Inc. tarafından kullanımı lisansa tabidir. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.

WEEE İmha ve Geri Dönüşüm Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

EU Uygunluk Beyanı



İşbu belge ile Xiaomi Communications Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi M2234W1 ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Bu ekipman, kontrolsüz bir ortam için belirlenen RF radyasyonuna maruz kalma sınırlarına uygundur

Özgül Absorpsiyon Hızı (SAR), vücudun RF enerjisini emme hızını ifade eder. SAR sınırları, bu ekipmanın başta mı yoksa bilekte mi kullanıldığına bağlıdır. SAR sınırın, başa karşı kullanım için ortalama 10 gram doku üzerinde kilogram başına 2,0 watt ve bilekte kullanım için ortalama 10 gram doku üzerinde kilogram başına 4,0 watt'tır.

Test boyunca, bu cihazın radyoları en yüksek iletim düzeylerine ayarlanır ve 5 mm boşluk bırakılarak ağza yakın kullanımı ve boşluk bırakılmadan bilekte kullanımı taklit edecek şekilde konumlandırılır.

Bu ekipmanı, ağız bölgenize yakın konumlandığıınızda, maruz kalma seviyelerinin test edildiği şekilde veya test edilen seviyenin altında olduğundan emin olmak için ağız bölgenizden en az 5mm uzakta tutun.

Test sonrasında elde edilen en yüksek SAR değerleri şu şekildedir:

Ağza yakın: 0.323 W/kg

Bilekte: 0.418 W/kg

Güvenlik Önlemleri

- Günlük kullanım için saati bilek kemiğinize yaklaşık bir parmak uzakta olacak ve bileğinize rahat oturacak şekilde takıp sıkın. Kordonu, kalp atış hızı sensörüyle normal olarak veri toplanabilecek şekilde ayarlayın.
- Kalp atış hızınızı ölçmek için saati kullanırken lütfen bileğinizi sabit tutun.

- Saat, 5 ATM suya dayanıklıdır. Yüzme havuzunda veya kıyıya yakın yerlerde yüzerken takılabilir. Ancak kaplıca, sauna veya duş gibi sıcaklığın ve/veya nemin yüksek olduğu alanlarda ve dalış, tüple dalış ya da sörf gibi derin veya hızlı akan su içeren etkinliklerde kullanılamaz. Ayrıca çamaşır yıkarken saati çıkarmayı unutmayın.
- Saatin dokunmatik ekranı su altında işlem yapılmasını desteklemez. Saat suyla temas ettiğinde, kullanmadan önce yumuşak bir bezle yüzeyindeki fazla suyu silin.
- Günlük kullanım sırasında saati çok sıkı takmayın. Temas alanını kuru tutun ve kordonu düzenli olarak suyla temizleyin. Cildinizdeki temas bölgesinde kızarıklık veya şişme belirtileri varsa saati kullanmayı derhal bırakın ve tıbbi yardım alın.
- Ürün bilgileri, referans olması açısından saatin arka kasasında listelenmiştir.
- Saatişarj etmek için lütfen saatle birlikte gelen şarj standını kullanın. Yalnızca yerel güvenlik standartlarına uygun veya yetkili üreticiler tarafından sağlanan sertifikalı güç adaptörlerini kullanın.
- Şarj etme işlemi sırasında güç adaptörünün, şarj aletinin ve saatin kuru bir ortamda bulunduğundan emin olun. Bu ürünlere ıslak elle dokunmayın veya ürünleri yağmura ya da diğer sıvılara maruz bırakmayın.
- Saatin çalışma sıcaklığı 0°C ile 35°C arasındır. Ortam sıcaklığı çok yüksek veya çok düşükse saatte işlev bozuklukları meydana gelebilir.
- Ekran kırılmışsa, ekrana dokunmayın veya çıkarmaya çalışmayın. Bunun yerine saati kullanmayı hemen bırakmalı ve yetkili bir servis sağlayıcı ile iletişime geçmelisiniz.
- Saatte yerleşik pil bulunur. Pil veya saatin hasar görmesini önlemek için pili kendi başınıza çıkarıp değiştirmeyin. Pili yalnızca yetkili servis sağlayıcıları değiştirebilir. Aksi halde, olası tehlikelere yol açılabilir ve hatta yanlış türde bir pil kullanılması durumunda kişisel yaralanmalar meydana gelebilir.

- Saati parçalarına ayırmayın, çarpmayın, ezmeyin veya ateşe atmayın. Herhangi bir şişlik veya sıvı akıntısı varsa pili kullanmayı derhal bırakın.
- Pilin ateşe veya sıcak fırına atılması, mekanik olarak ezilmesi ya da kesilmesi patlamaya neden olabilir.
- Bu saat tıbbi bir cihaz değildir. Saat tarafından sağlanan herhangi bir veri veya bilgi, hastalıkların teşhisi, tedavisi veya önlenmesi için temel alınmamalıdır.
- Saat ve aksesuarları küçük parçalar içerebilir. Boğulma veya çocukların yol açabileceği diğer tehlikeleri ya da hasarları önlemek için saati çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Uzun süre kullanılmayacaksa saati tam olarak şarj edin ve daha sonra kapatıp serin, kuru bir yerde saklayın. Saati her 3 ayda en az bir kez şarj edin.
- Pili çöp sahalarına boşaltılan çöp kutularına atmayın. Pili yerel yasalara ve düzenlemelere uygun bir şekilde atın.
- Pilin aşırı yüksek sıcaklıktaki ortamlarda bırakılması patlamasına veya pilden yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.
- Pilin aşırı düşük hava basıncına maruz kalması patlamasına veya pilden yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.
- Ürün kullanımdayken ürünün göstergesini çocukların ve hayvanların gözünden uzak tutun.
- Olası işitme kaybını önlemek için yüksek ses seviyesinde uzun süre kullanmayın.
- Bu cihaz, 5250 ila 5350 MHz frekans aralığında çalışırken yalnızca iç mekan kullanımıyla sınırlandırılmıştır.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



GARANTİ BİLDİRİMİ

Bir Xiaomi tüketicisi olarak, belirli koşullar altında ek garantilerden faydalanırsınız. Xiaomi, ulusal tüketici yasalarının tarafından sağlanan yasal garantilerin yerine değil, bunlara ek olarak sağlanan özel tüketici garantisi avantajları sunar. Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisiyle sunulan avantajlar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine başvurun: <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge ile sınırlı olacaktır. Tüketici garantisi kapsamında ve yasaların izin verdiği ölçüde Xiaomi, kendi takdirine bağlı olarak ürününüzü onarır, değiştirir veya iade eder. Normal aşınma ve yıpranma, mücbir sebepler, kullanıcı ihmali veya kusurundan kaynaklanan kötüye kullanım veya zararlar garanti kapsamında yer almaz. Satış sonrası hizmet için irtibat kişisi, Xiaomi yetkili servis ağında çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıcıları veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lütfen Xiaomi'nin belirleyebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin.

Mevcut garantiler Hong Kong ve Tayvan'da geçerli değildir.

Usulünce ithal edilmemiş ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun olarak üretilmemiş ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun olarak alınmamış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir. Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satışını yapmış olan, resmi olmayan satıcıların sunduğu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişim kurmaya davet ediyor.

Sorumluluk reddi: Bu kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuarlar, kullanıcı arabirimleri ve diğer öğelerin resimleri yalnızca referans amaçlı şematik diyagramlardır ve gerçek üründen biraz farklı olabilir. Bu kılavuz Xiaomi veya Xiaomi'nin ekosistemindeki bir kuruluş tarafından yayınlanmaktadır. Bu kılavuzda veya ilgili programlarda ve/veya ekipmanlarda yer alan yazım hataları ve yanlış bilgiler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Bu tür değişiklikler kılavuzun en son sürümünde belirtilecektir.

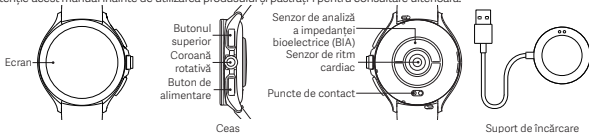
Üretici:Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Çin, 100085

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Prezentare generală a produsului

Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizarea produsului și păstrați-l pentru consultare ulterioară.



Pentru informații mai detaliate despre ceas, conectați-l cu aplicația și consultați instrucțiunile.



Scanați codul QR pentru a descărca aplicația

Modul de conectare

Descărcați și instalați Mi Fitness pentru a gestiona mai bine ceasul și conectați-vă la acesta folosind contul Xiaomi pentru mai multe servicii.

Notă: Este posibil ca versiunea aplicației să fi fost actualizată, urmați instrucțiunile în funcție de versiunea curentă a aplicației.

GPS și A-GPS

Ceasul acceptă urmărire prin GPS (Global Positioning System - Sistemul de poziționare globală). Atunci când faceți exerciții în aer liber, cum ar fi alergarea, modulul GPS începe să funcționeze automat și vă notifică atunci când poziționarea este reușită și întrerupe urmărirea atunci când încetați exercițiile. Spațiul exterior în câmp deschis este cel mai bun loc pentru urmărirea prin GPS. Atunci când sunteți în mulțime, ridicați brațul pentru a ajuta modulul GPS să realizeze poziționarea. Se recomandă să începeți antrenamentul doar atunci când începe să funcționeze modulul GPS.

Ceasul are o caracteristică GPS asistat (A-GPS), care poate accelera poziționarea GPS prin date direct de la sateliții GPS. Asigurați-vă că ceasul este conectat la telefon prin Bluetooth, datele se pot sincroniza automat din aplicația pe ceas și datele A-GPS se actualizează automat la rândul lor. În cazul în care datele nu sunt sincronizate timp de șapte zile consecutive, datele A-GPS expiră. În acest caz, informațiile de poziționare trebuie obținute din nou. Puteți accesa pagina de exerciții în aer liber de pe ceas pentru a actualiza informațiile de poziționare.

Încărcarea

Reîncărcați imediat ceasul atunci când nivelul bateriei este scăzut.

Atașați cablul de încărcare la ceas așa cum se arată în ilustrație.

Înainte de încărcare, ștergeți contactele de pe spatele ceasului și de pe suport pentru a îndepărta orice urme de transpirație sau umezeală.

Specificații

Nume: Ceas Xiaomi 2 Pro

Produs: Smart Watch

Model: M2234W1

Rezistență la apă: 5 ATM

Capacitate baterie: 495 mAh

Tensiune de intrare: 5 V 

 Simbolul indică tensiunea alimentării cu c.c.

Curent de intrare: 2 A

Conectivitate wireless: **Bluetooth®** 5.2

Compatibilitate: Acest produs acceptă numai anumite sisteme Android. Pentru informații detaliate, vă rugăm să consultați pagina produsului la www.mi.com.

Pentru informații de reglementare, certificarea produsului și sigle de conformitate legate de ceasul Xiaomi 2 Pro, accesați Setări >

Despre ceas > Reglementat.

 **Bluetooth®** Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. Utilizarea acestora de către Xiaomi Inc. se face sub licență. Celelalte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor respectivi.

Informații privind reciclarea și eliminarea DEEE

Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice, care nu trebuie

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2,4G/5G, 802.11 /b/g/n/a

Frecvența de funcționare a Bluetooth-ului: 2402 – 2480 MHz

Frecvența de funcționare NFC: 13.56 MHz

Temperatura de funcționare: 0°C – 35°C

Bluetooth: 20 dBm

Banda Wi-Fi de 2,4 GHz: 20 dBm

Wi-Fi de 5 GHz: 5150–5250 MHz: 23 dBm, 5250–5350 MHz: 20 dBm,

5470–5725 MHz: 20 dBm, 5725–5850 MHz: 14 dBm



amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

Declarație de conformitate UE



Prin prezenta, Xiaomi Communications Co., Ltd., declară că echipamentul radio tip M2234W1 respectă Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Acest echipament a fost testat și îndeplinește limitele aplicabile pentru expunerea la frecvențe radio (RF).

Rata de absorbție specifică (SAR) se referă la rata la care corpul absoarbe energia RF. Limitele SAR depind de utilizarea acestui echipament, lângă cap sau la încheietura mâinii. Limita SAR este de 2,0 wați pe kilogram în medie pe 10 grame de țesut pentru utilizare lângă cap și 4,0 wați pe kilogram în medie pe 10 grame de țesut pentru utilizare pe încheietură.

În timpul testării, undele radio ale acestui echipament sunt setate la cele mai înalte niveluri de transmisie și sunt amplasate în poziții care simulează utilizarea lângă gură, cu o distanță de separare de 5 mm, și pe încheietura mâinii, fără distanță de separare.

Când amplasați acest echipament lângă gură, păstrați o distanță de cel puțin 5 mm pentru a vă asigura că nivelurile de expunere rămân la sau sub nivelurile testate.

După testare, cele mai mari valori SAR sunt următoarele:

Lângă gură: 0.323 W/kg

Încheietura mâinii: 0.418 W/kg

Măsuri de siguranță

- Pentru utilizare cotidiană, strângeți confortabil ceasul în jurul încheieturii, la o distanță de aproximativ un deget pe lățime față de osul încheieturii. Ajustați cureaua pentru a vă asigura că senzorul de ritm cardiac poate colecta date în mod normal.
- Atunci când utilizați ceasul pentru a vă măsura ritmul cardiac, țineți încheietura nemișcată.
- Ceasul are o clasificare a rezistenței la apă de 5 ATM. Se poate purta în piscină sau în timp ce înotați în apropierea malului. Cu toate acestea, nu se poate utiliza în locuri în care temperatura și/sau umiditatea sunt ridicate, cum ar fi izvoare termale, saune sau dușuri, nici în activități cu apă adâncă sau rapidă, cum ar fi scufundările cu sau fără costum de scafandru sau surfingul. În plus, nu uitați să scoateți ceasul când spălați rufe.
- Ecranul tactil al ceasului nu acceptă operarea subacvatică. Atunci când ceasul intră în contact cu apa, utilizați o cârpă moale pentru a șterge excesul de apă de pe suprafața acestuia înainte de utilizare.
- În utilizarea zilnică, evitați să purtați ceasul prea strâns. Păstrați zona de contact uscată și curățați regulat cureaua cu apă. Întrerupeți de îndată utilizarea ceasului și consultați medicul dacă zona de contact de pe piele prezintă semne de înroșire sau de umflare.
- Pentru referință, informațiile despre produs sunt enumerate pe carcasa din spate a ceasului.
- Pentru încărcarea ceasului, utilizați suportul de încărcare inclus. Utilizați doar adaptoarele de încărcare care respectă standardele locale de siguranță sau care sunt certificate și livrate de producători calificați.

- Asigurați-vă că adaptorul de încărcare, încărcătorul și ceasul se află într-un mediu uscat în timp ce se încarcă. Nu le atingeți cu mâinile ude și nu le expuneți la ploaie sau la alte lichide.
- Temperatura de funcționare a ceasului este de 0 °C - 35 °C. Dacă temperatura ambiantă este prea ridicată sau prea scăzută, ceasul poate să funcționeze defectuos.
- Dacă ecranul este spart, nu îl atingeți și nu încercați să-l îndepărtați. În schimb, ar trebui să încetați imediat utilizarea ceasului și să contactați un furnizor de servicii autorizat.
- Ceasul are o baterie încorporată. Pentru a evita deteriorarea bateriei sau a ceasului, nu dezamblați și nu înlocuiți bateria pe cont propriu. Doar furnizorii de servicii autorizați pot înlocui baterie. În caz contrar, pot apărea pericole și chiar vătămări corporale dacă este utilizat un tip incorect de baterie.
- Nu dezamblați, nu loviți, nu zdrobiți și nu aruncați ceasul în foc. Întrerupeți imediat utilizarea bateriei dacă apar umflături sau o scurgere de lichid.
- Aruncarea bateriei în foc sau un cuptor sau zdrobirea mecanică sau tăierea bateriei pot duce la explozii.
- Acest ceas nu este un dispozitiv medical, iar datele sau informațiile furnizate de ceas nu trebuie folosite ca bază pentru diagnosticarea, tratarea și prevenirea bolilor.
- Ceasul și accesoriile acestuia pot conține piese mici. Pentru a evita sufocarea sau alte pericole ori daune provocate de către copii, nu lăsați ceasul la îndemâna copiilor.
- Dacă ceasul nu va fi folosit pentru o perioadă îndelungată, închideți-l după ce-l încărcați complet, apoi depozitați-l într-un loc răcoros și uscat. Reîncărcați ceasul cel puțin o dată la 3 luni.

- Nu aruncați bateria într-un coș de gunoi care este eliminat la groapa de gunoi. Atunci când eliminați bateria, respectați legile sau reglementările locale.
- Păstrarea bateriei într-un mediu cu temperaturi extrem de înalte poate duce la o explozie sau la scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.
- o baterie care este supusă unei presiuni de aer foarte scăzută poate rezulta în explozie sau scurgerea lichidului inflamabil sau gaz.
- A se ține indicatorul produsului departe de ochii copiilor și animalelor în timp de produsul este folosit.
- Pentru a preveni o posibilă pierdere a auzului, a nu se folosi volum ridicat pentru perioade lungi de timp.
- Acest dispozitiv este limitat la utilizarea în interior numai atunci când funcționează în intervalul de frecvență 5250 – 5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



NOTIFICARE PRIVIND GARANȚIA

În calitate de client Xiaomi de tip consumator, beneficiați, în anumite condiții, de garanții suplimentare. Xiaomi oferă consumatorilor anumite avantaje specifice legate de garanție, care se adaugă la și nu înlocuiesc garanțiile prevăzute de legislația națională privind protecția consumatorilor. Durata și condițiile care privesc respectivele garanții sunt prevăzute în legislația locală aferentă. Pentru mai multe informații despre avantajele legate de garanție pentru consumatori, consultați site-ul web oficial al Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Cu excepția cazurilor în care legislația interzice acest lucru sau Xiaomi a făcut o promisiune contrară, serviciile post-vânzări vor fi limitate la țara sau regiunea în care s-a efectuat achiziția inițială. În temeiul garanției pentru consumatori, în măsura permisă de lege, Xiaomi, la discreția sa, va repara, va înlocui sau vă va rambursa prețul

produsului. Uzura normală, forța majoră, abuzul sau deteriorarea cauzată de neglijența sau de culpa utilizatorului nu fac obiectul garanției. Persoana de contact pentru activități de service post-vânzări poate fi orice persoană din rețeaua de service autorizat a Xiaomi, distribuitori autorizați ai Xiaomi sau distribuitorul final care v-a vândut produsele. Dacă aveți nelămuriri, contactați persoana relevantă, așa cum este ea identificată de către Xiaomi.

Prezentele garanții nu se aplică în Hong Kong și în Taiwan.

Produsele care nu au fost importate și/sau nu au fost produse de Xiaomi cu respectarea legislației și/sau care nu au fost achiziționate legal de la Xiaomi sau de la un distribuitor oficial al Xiaomi nu sunt acoperite de prezentele garanții. Conform legislației în vigoare, este posibil să beneficiați de garanții de la distribuitorul neoficial care v-a vândut produsul. Prin urmare, Xiaomi vă invită să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

Exonerare de răspundere: Ilustrațiile produsului, accesoriilor, interfețelor cu utilizatorul și altor elemente din acest manual de utilizare sunt reprezentări schematice doar în scop de referință și pot fi ușor diferite de produsul real. Acest manual este publicat de Xiaomi sau de o întreprindere din ecosistemul Xiaomi. Erorile tipografice și informațiile inexacte din acest manual sau din programele și/sau echipamentele conexe se pot modifica fără notificare prealabilă. Astfel de modificări vor fi indicate în cea mai recentă versiune a manualului.

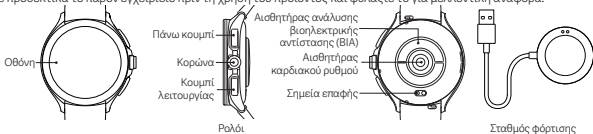
Fabricat de: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Pentru mai multe informații, accesați adresa www.mi.com

Επισκόπηση προϊόντος

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο πριν τη χρήση του προϊόντος και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.



Για πιο αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με το ρολόι, συνδέστε το με την εφαρμογή και δείτε τις οδηγίες.



Σαρώστε τον κωδικό QR για να πραγματοποιήσετε λήψη της εφαρμογής

Τρόπος σύνδεσης

Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή Mi Fitness για καλύτερη διαχείριση του ρολογιού σας, και συνδεθείτε χρησιμοποιώντας τον λογαριασμό σας Xiaomi για περισσότερες υπηρεσίες.

Σημείωση: Η έκδοση της εφαρμογής ενδέχεται να έχει ενημερωθεί. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες, οι οποίες βασίζονται στις τρέχουσες εκδόσεις.

GPS και A-GPS

Το ρολόι υποστηρίζει εντοπισμό μέσω Παγκόσμιου Συστήματος Εντοπισμού Θέσης (GPS). Όταν ασκείστε σε εξωτερικό χώρο, όπως για παράδειγμα εάν τρέχετε, το GPS ξεκινά να λειτουργεί αυτόματα και σας ειδοποιεί όταν ο εντοπισμός της θέσης σας είναι επιτυχής. Ο εντοπισμός της θέσης σας σταματά μαζί με την άσκησή σας. Οι ανοιχτοί εξωτερικοί χώροι είναι ιδανικοί για τον εντοπισμό μέσω GPS. Αντίθετα, εάν βρίσκεστε σε περιοχές με συνωστισμό, δοκιμάστε να σηκώσετε το χέρι σας ψηλά, ώστε να βοηθήσετε στον εντοπισμό σας μέσω GPS. Η έναρξη της άσκησής σας ενδείκνυται αφού ολοκληρωθεί ο εντοπισμός σας μέσω GPS. Το ρολόι διαθέτει λειτουργία υποβοηθούμενου GPS (A-GPS), η οποία μπορεί να επιταχύνει τη διαδικασία εντοπισμού θέσης μέσω δεδομένων που έρχονται απευθείας από δορυφόρους. Βεβαιωθείτε ότι το ρολόι είναι συνδεδεμένο με το τηλέφωνό σας μέσω Bluetooth και ότι τα δεδομένα μπορούν να συγχρονίζονται αυτόματα από τις εφαρμογές στο ρολόι σας, καθώς και ότι τα δεδομένα του A-GPS ενημερώνονται αυτόματα. Σε περίπτωση που τα δεδομένα δεν συγχρονιστούν για επτά συνεχόμενες μέρες, τα δεδομένα του A-GPS θα λήξουν. Εάν συμβεί αυτό, θα χρειαστεί να πραγματοποιηθεί εκ νέου λήψη των πληροφοριών τοποθεσίας. Για να ενημερώσετε τις πληροφορίες τοποθεσίας σας, μεταβείτε στη σελίδα άσκησης σε εξωτερικό χώρο του ρολογιού σας.

Φόρτιση

Επαναφορτίστε το ρολόι αμέσως μόλις η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή.

Για να φορτίσετε το ρολόι, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης, όπως φαίνεται στην εικόνα.

Πριν από τη φόρτιση, σκουπίστε τις επαφές του πίσω μέρους του ρολογιού και της βάσης σύνδεσης για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα ιδρώτα ή υγρασίας.

Προδιαγραφές

Όνομα: Ρολόι Xiaomi 2 Pro

Προϊόν: Smart Watch

Μοντέλο: M2234W1

Αντίσταση νερού: 5 ATM

Χωρητικότητα μπαταρίας: 495 mAh

Τάση εισόδου: 5 V 

 Το σύμβολο υποδηλώνει τάση DC

Ρεύμα εισόδου: 2 A

Ασύρματη σύνδεση: **Bluetooth®** 5.2

Συμβατό με: Αυτό το προϊόν υποστηρίζει μόνο ορισμένα συστήματα Android. Για αναλυτικές πληροφορίες ανατρέξτε στη σελίδα του προϊόντος στη διεύθυνση www.mi.com.

Για πληροφορίες σχετικά με τους κανονισμούς, την πιστοποίηση του προϊόντος και τη συμμόρφωση λογότυπων που σχετίζονται με το ρολόι Xiaomi 2 Pro, μεταβείτε στο πεδίο Ρυθμίσεις > Σχετικά με το ρολόι > Κανονιστικές.

 **Bluetooth®** Η εμπορική ονομασία και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση τέτοιων σημάτων από τη Xiaomi Inc. γίνεται βάσει αδείας. Άλλα εμπορικά σήματα και ονόματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη και την ανακύκλωση ΑΗΗΕ

Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού τα

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2.4G/5G, 802.11 /b/g/n/a

Συχνότητα λειτουργίας Bluetooth: 2402–2480 MHz

Συχνότητα λειτουργίας NFC: 13.56 MHz

Θερμοκρασία λειτουργίας: 0°C έως 35°C

Bluetooth: 20 dBm

Ζώνη 2.4 GHz Wi-Fi: 20 dBm

5 GHz Wi-Fi: 5150–5250 MHz: 23 dBm, 5250–5350 MHz: 20 dBm,

5470–5725 MHz: 20 dBm, 5725–5850 MHz: 14 dBm



οποία δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, θα πρέπει να παραδίδετε τα απόβλητα εξοπλισμού αυτού του τύπου σε ένα καθορισμένο από τις κυβερνητικές ή τοπικές αρχές σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη θέση τέτοιων σημείων συλλογής, καθώς και σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης τους, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή με τις τοπικές αρχές.

Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ



Δια του παρόντος, η Xiaomi Communications Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός του τύπου M2234W1 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τα όρια έκθεσης σε ακτινοβολία ραδιοσυχνοτήτων (RF) που έχουν θεσπιστεί για μη ελεγχόμενο περιβάλλον.

Ο ειδικός ρυθμός απορρόφησης (SAR) αναφέρεται στον ρυθμό με τον οποίο το σώμα απορροφά ενέργεια ραδιοσυχνότητας. Τα όρια του SAR εξαρτώνται από το εάν ο συγκεκριμένος εξοπλισμός χρησιμοποιείται κοντά στο κεφάλι ή στον καρπό. Το όριο SAR είναι 2,0 watt ανά κιλό κατά μέσο όρο σε 10 γραμμάρια ιστού για χρήση κοντά στο κεφάλι και 4,0 watt ανά κιλό κατά μέσο όρο σε 10 γραμμάρια ιστού για χρήση στον καρπό.

Κατά τη διάρκεια των δοκιμών, οι εκπομπές αυτού του εξοπλισμού ορίζονται στα υψηλότερα επίπεδα μετάδοσης και τοποθετούνται σε θέσεις που προσομοιώνουν τη χρήση δίπλα στο στόμα, με απόσταση 5 χιλιοστά, και τη χρήση στον καρπό,

χωρίς απόσταση.

Διατηρείτε τον εξοπλισμό σε απόσταση τουλάχιστον 5 mm από το στόμα σας, ώστε τα επίπεδα έκθεσης να παραμένουν εντός των δοκιμασμένων ορίων.

Μετά τις δοκιμές, οι υψηλότερες τιμές SAR είναι οι εξής:

Δίπλα στο στόμα: 0.323 W/kg

Καρπός: 0.418 W/kg

Προφυλάξεις ασφάλειας

- Για καθημερινή χρήση, φορέστε το ρολόι και ρυθμίστε το ώστε να μην είναι πολύ σφιχτό στο χέρι σας. Το ρολόι θα πρέπει να έχει απόσταση περίπου ένα δάχτυλο από τον καρπό σας. Ρυθμίστε το λουρί, για να βεβαιωθείτε ότι ο αισθητήρας καρδιακού ρυθμού καταγράφει σωστά τα δεδομένα.
- Όταν χρησιμοποιείτε το ρολόι για τη μέτρηση του καρδιακού σας ρυθμού, κρατήστε ακίνητο τον καρπό σας.
- Το ρολόι διαθέτει στεγανοποίηση 5 ATM. Μπορείτε να το φοράτε στην πισίνα ή ενώ κολυμπάτε κοντά στην ακτή. Ωστόσο, δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε μέρη με υψηλή θερμοκρασία ή/και υγρασία, όπως οι θερμές πηγές, οι σάουνες ή τα ντους, ή σε δραστηριότητες που περιλαμβάνουν βαθιά ή ορμητικά νερά, όπως οι καταδύσεις, οι αυτόνομες καταδύσεις ή το σέρφινγκ. Επιπλέον, να θυμάστε να βγάζετε το ρολόι κατά το πλύσιμο των ρούχων.
- Η οθόνη αφής του ρολογιού δεν υποστηρίζει υποβρύχιες δραστηριότητες. Σε περίπτωση που το ρολόι έρθει σε επαφή με νερό, σκουπίστε την επιφάνειά του με ένα μαλακό πανί πριν τη χρήση.
- Αποφύγετε να φοράτε το ρολόι πολύ σφιχτά κατά την καθημερινή χρήση. Διατηρήστε την περιοχή επαφής στεγνή και φροντίστε να καθαρίζετε το λουρί με νερό, ανά τακτά χρονικά διαστήματα. Σε περίπτωση που εμφανιστούν σημάδια ερυθρότητας ή πρήξιμο στην

περιοχή επαφής του ρολογιού με το δέρμα σας σταματήστε αμέσως τη χρήση του προϊόντος και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

- Οι πληροφορίες του προϊόντος βρίσκονται στο πίσω μέρος της θήκης του.
- Για τη φόρτιση του ρολογιού, χρησιμοποιήστε τον σταθμό φόρτισης που περιλαμβάνεται. Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς που συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές ασφαλείας της χώρας/περιοχής σας ή προσαρμογείς που έχουν εγκριθεί και παρασχεθεί από αξιόπιστους κατασκευαστές.
- Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας, ο φορτιστής και το ρολόι βρίσκονται σε ξηρό περιβάλλον κατά τη φόρτιση. Μην τα αγγίζετε με βρεγμένα χέρια και μην τα εκθέτετε στη βροχή ή σε άλλα υγρά.
- Η θερμοκρασία λειτουργίας του ρολογιού είναι από 0°C έως 35°C. Εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή, το ρολόι μπορεί να παρουσιάσει δυσλειτουργίες.
- Εάν η οθόνη είναι σπασμένη, μην την αγγίξετε και μην προσπαθήσετε να την αφαιρέσετε. Θα πρέπει να σταματήσετε να χρησιμοποιείτε το ρολόι αμέσως και να επικοινωνήσετε με έναν εξουσιοδοτημένο πάροχο σέρβις.
- Το ρολόι διαθέτει εγκατεστημένη μπαταρία. Μην αποσυναρμολογείτε ή αντικαθιστάτε την μπαταρία μόνοι σας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην μπαταρία ή το ρολόι. Μόνο εξουσιοδοτημένοι φορείς παροχής υπηρεσιών μπορούν να αντικαταστήσουν την μπαταρία. Η χρήση διαφορετικού τύπου μπαταρίας ενδέχεται να προκαλέσει κινδύνους έως και τραυματισμούς.
- Μην αποσυναρμολογείτε, χτυπάτε, συνθλίβετε ή πετάτε το ρολόι σε φωτιά. Εάν υπάρξει διόγκωση της μπαταρίας ή διαρροή υγρού, σταματήστε αμέσως τη χρήση της μπαταρίας.
- Η απόρριψη της μπαταρίας σε φωτιά ή καυτό φούρνο, καθώς και η μηχανική σύνθλιψη ή τομή της μπορούν να προκαλέσουν έκρηξη.
- Αυτό το βραχιόλι δεν αποτελεί ιατρική συσκευή και τυχόν δεδομένα ή πληροφορίες που παρέχονται από αυτό δεν θα πρέπει να

χρησιμοποιούνται ως βάση για διάγνωση, θεραπεία ή πρόληψη ασθενειών.

- Το ρολόι και τα εξαρτήματά του ενδέχεται να περιέχουν μικρά κομμάτια. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας ή άλλους κινδύνους που μπορεί να προκληθούν από παιδιά, κρατήστε το μακριά τους.
- Εάν το ρολόι δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το αφού το φορτίσετε πλήρως και αποθηκεύστε το σε δροσερό και ξηρό μέρος. Να φορτίζετε το ρολόι τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες.
- Μην απορρίπτετε την μπαταρία σε κάδους απορριμμάτων που καταλήγουν σε σκουπιδότοπους. Αν χρειαστεί να απορρίψετε την μπαταρία, συμμορφωθείτε με τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς της χώρας/περιοχής σας.
- Η έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλον με υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.
- Η έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλον με χαμηλή πίεση αέρος μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.
- Διατηρείτε την ενδεικτική λυχνία του προϊόντος μακριά από τα μάτια παιδιών και ζώων ενώ το προϊόν χρησιμοποιείται.
- Για την αποφυγή της πιθανής απώλειας ακοής, μην χρησιμοποιείτε υψηλή ένταση για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Αυτή η συσκευή περιορίζεται σε εσωτερική χρήση μόνο όταν λειτουργεί σε εύρος συχνοτήτων 5250 έως 5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Ως καταναλωτής των προϊόντων και υπηρεσιών της Xiaomi, επωφελείστε σύμφωνα με ορισμένες προϋποθέσεις από πρόσθετες εγγυήσεις. Η Xiaomi προσφέρει συγκεκριμένες παροχές εγγύησης καταναλωτή οι οποίες ισχύουν επιπροσθέτως, και δεν αντικαθιστούν τις όποιες νόμιμες εγγυήσεις προβλέπονται σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία που αφορά τους καταναλωτές. Η διάρκεια ισχύος και οι προϋποθέσεις που σχετίζονται με τις νόμιμες εγγυήσεις διέπονται από την αντίστοιχη εθνική νομοθεσία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις παροχές εγγύησης καταναλωτή, ανατρέξτε στον επίσημο ιστότοπο της Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Εκτός εάν απαγορεύεται από τους νόμους ή έχει δοθεί διαφορετική υπόσχεση από την Xiaomi, οι υπηρεσίες μετά την πώληση περιορίζονται στη χώρα ή την περιοχή της αρχικής αγοράς. Σύμφωνα με την εγγύηση καταναλωτή, η Xiaomi, στο βαθμό που της επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, και κατά τη διακριτική της ευχέρεια, θα επισκευάσει, αντικαταστήσει ή θα επιστρέψει το χρηματικό αντίτιμο του προϊόντος σας. Η εγγύηση δεν καλύπτει φθορές που προέρχονται από φυσιολογική χρήση του προϊόντος, καθώς επίσης και ζημιές που προκλήθηκαν λόγω ανωτέρας βίας, κατάχρησης ή από αμέλεια ή σφάλμα του χρήστη. Ο υπεύθυνος επικοινωνίας για τις υπηρεσίες μετά την πώληση ενδέχεται να είναι οποιοδήποτε άτομο του εξουσιοδοτημένου δικτύου σέρβις της Xiaomi, οποιοσδήποτε εκ των εξουσιοδοτημένων διανομέων της Xiaomi ή ο τελικός πωλητής που πουλά τα προϊόντα σε εσάς. Σε περίπτωση τυχόν αμφιβολιών, επικοινωνήστε με το εκάστοτε άτομο που έχει υποδειχθεί από την Xiaomi.

Οι παρούσες εγγυήσεις δεν ισχύουν στο Χονγκ Κονγκ και την Ταϊβάν.

Τα προϊόντα που δεν είχαν εισαχθεί νομίμως ή/και κατασκευαστεί νομίμως από την Xiaomi ή/και αποκτηθεί νομίμως από την Xiaomi ή κάποιον επίσημο πωλητή της Xiaomi δεν καλύπτονται από τις παρούσες εγγυήσεις. Σύμφωνα με το εφαρμοστέο δίκαιο, ενδέχεται να επωφελείστε από εγγυήσεις του μη επίσημου εμπόρου λιανικής πώλησης που πούλησε το προϊόν. Κατά συνέπεια, η Xiaomi σάς

προτρέπει να επικοινωνήσετε με τον έμπορο λιανικής πώλησης από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Δήλωση αποποίησης ευθύνης: Οι απεικονίσεις του προϊόντος, των αξεσουάρ, των διεπαφών χρήστη και άλλων στοιχείων στο παρόν εγχειρίδιο χρήστη είναι σχηματικά διαγράμματα μόνο για λόγους αναφοράς και ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από το πραγματικό προϊόν. Το παρόν εγχειρίδιο δημοσιεύεται από την Xiaomi ή από μια επιχείρηση του ομίλου της Xiaomi. Τυπογραφικά λάθη και ανακριβείς πληροφορίες στο παρόν εγχειρίδιο ή στα σχετικά προγράμματα ή/και στον εξοπλισμό ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Οι αλλαγές αυτές θα αναφέρονται στην τελευταία έκδοση του εγχειριδίου.

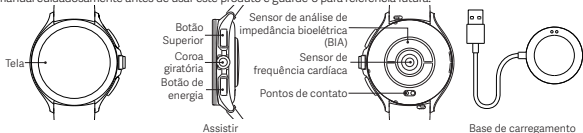
Κατασκευαστής: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Διεύθυνση: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Πεκίνο, Κίνα, 100085

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.mi.com

Visão geral do produto

Leia este manual cuidadosamente antes de usar este produto e guarde-o para referência futura.



Para obter informações mais detalhadas sobre o relógio, conecte-o ao App e consulte as instruções.



Digitalize o código QR para baixar o App

Como conectar

Baixe e instale o Mi Fitness para gerenciar melhor seu relógio e faça login com sua conta Xiaomi para mais serviços.

Observação: A versão do app pode ter sido atualizada. Siga as instruções com base na versão atual.

GPS e A-GPS

O relógio possui recursos de acompanhamento pelo sistema de posicionamento global (GPS). Quando você faz exercícios ao ar livre, como corrida, o GPS automaticamente começa a funcionar, notificando quando o posicionamento for realizado. O acompanhamento será interrompido quando seus exercícios terminarem. Campos abertos ao ar livre são os melhores lugares para o acompanhamento do GPS; já em lugares com aglomerações densas, levantar seu braço ajuda a posicionar o GPS melhor. É recomendável que você comece seus exercícios somente quando o GPS começar a funcionar.

O relógio tem um recurso de GPS assistido (A-GPS), que pode agilizar o posicionamento do GPS com os dados diretamente dos satélites do GPS. Assegure que o seu relógio está conectado ao telefone pelo Bluetooth. Os dados podem ser sincronizados automaticamente do app com o seu relógio, e os dados do A-GPS também são atualizados automaticamente. Caso os dados não sejam sincronizados por sete dias, os dados do A-GPS expirarão. Nesse caso, as informações de posicionamento precisarão ser obtidas novamente. Você pode acessar a página de exercícios ao ar livre em seu relógio para atualizar as informações de posicionamento.

Carregando

Recarregue seu relógio imediatamente quando o nível da bateria estiver baixo.

Insira o cabo do carregador para recarregar o relógio como exibido na ilustração.

Antes de recarregar, limpe os pontos de contato da parte traseira do relógio e da base (sem usar água) para remover qualquer resíduo de suor ou umidade.

Especificações

Nome: Relógio Xiaomi Watch 2 Pro

Produto: Smart Watch

Modelo: M2234W1

Resistência à água: 5 ATM

Capacidade da bateria: 495 mAh

Tensão de entrada: 5 V 

 O símbolo indica tensão de corrente alternada (DC)

Corrente de entrada: 2 A

Conectividade sem fios: **Bluetooth®** 5.2

Compatível com: Este produto suporta apenas determinados sistemas Android. Para obter informação detalhada, verifique a página do produto em www.mi.com.

Para obter informações regulamentares, sobre a certificação do produto e logotipos de conformidade relacionados ao Relógio Xiaomi Watch 2 Pro, acesse Configurações > Sobre o relógio > Certificação.

 **Bluetooth®** A marca e o logotipo Bluetooth® são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e a utilização dos mesmos por by Xiaomi Inc. é feita mediante licença. Outras marcas e nomes comerciais são de seus respectivos proprietários.

Informações sobre descarte e reciclagem de REEE

Todos os produtos com esse símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos que não devem ser

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2.4G/5G, 802.11a /b/g/n/a

Frequência de operação do Bluetooth: 2402–2480 MHz

Frequência de operação do NFC: 13.56 MHz

Temperatura de funcionamento: 0 °C ~ 35°C

Bluetooth: 20dBm

Banda Wi-Fi de 2,4 GHz: 20 dBm

Wi-Fi de 5 GHz: 5150–5250 MHz: 23 dBm, 5250–5350 MHz: 20 dBm, 5470–5725 MHz: 20 dBm, 5725–5850 MHz: 14 dBm



misturados ao lixo doméstico não separado. Em vez disso, você deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, entregando seu equipamento usado em um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudarão a evitar possíveis consequências negativas ao meio ambiente e à saúde humana. Entre em contato com o setor responsável ou as autoridades locais para obter mais informações sobre o local, bem como os termos e condições desses pontos de coleta.

Declaração de conformidade da UE



Pelo presente, a Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo M2234W1 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto na íntegra da declaração de conformidade da União Europeia está disponível no seguinte endereço de internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Este equipamento atende aos limites determinados de exposição à radiação de radiofrequência para um ambiente sem controle.

A taxa de absorção específica (SAR) refere-se à taxa em que o corpo absorve energia de radiofrequência. Os limites da SAR dependem do equipamento ser usado na cabeça ou no pulso. O limite da SAR é de 2 watts por quilograma em média para 10 gramas de pele para uso na cabeça ou 4 W/kg em média para 10g de pele para uso no pulso.

Essas taxas do equipamento são testadas ao nível máximo de transmissão. O equipamento é posicionado em locais que simulam o uso dentro (ou próximo) à boca, com separação de 5 mm, e no pulso, sem separação.

Ao posicionar este equipamento próximo à sua boca, mantenha separação mínima de 5 mm para assegurar que os níveis de exposição permaneçam no nível testado ou inferior.

Depois do teste, os valores de SAR mais altos são os abaixo:

Próximo à boca: 0.323 W/kg

Pulso: 0.418 W/kg

Precauções de segurança

- Para uso diário, prenda o relógio confortavelmente em seu pulso, a cerca de um dedo de distância do osso. Ajuste a pulseira para que o sensor de frequência cardíaca colete dados normalmente.
- Ao usar o relógio para medir a sua frequência cardíaca, mantenha o pulso imóvel.
- A pulseira tem a classificação de resistência à água de 5 ATM. Ela pode ser usada na piscina ou ao nadar perto da praia. Porém, ela não pode ser usada em lugares com níveis altos de temperatura e/ou umidade, como em fontes termais, saunas ou chuveiros, e nem em atividades em águas profundas ou agitadas, como mergulho ou surfe. Além disso, lembre-se de remover o relógio ao lavar roupas.
- A tela de toque do relógio não é compatível com operações embaixo da água. Quando o relógio entrar em contato com a água, use um pano macio para remover o excesso de água da superfície antes do uso.
- Durante o uso diário, evite usar o relógio muito apertado. Mantenha a área de contato seca e limpe a pulseira com água regularmente. Interrompa o uso do relógio imediatamente e procure um médico se a área de contato na sua pele apresentar manchas vermelhas ou inchaço.
- As informações do produto estão listadas no verso da caixa do relógio, para consulta.
- Use apenas o carregamento incluído para recarregar o relógio. Use apenas fontes que atendam aos padrões de segurança locais ou que sejam certificados e fornecidos por fabricantes qualificados.
- Assegure que a fonte, o carregador e o relógio estão em um ambiente seco durante o carregamento. Não toque com as mãos

molhadas e não exponha os mesmos à chuva ou outros líquidos.

- A temperatura de operação do relógio é de 0 °C a 35 °C. Se a temperatura ambiente for alta ou baixa demais, o relógio pode apresentar defeitos.
- Se a tela estiver quebrada, não toque nela nem tente removê-la. Interrompa o uso do relógio imediatamente e entre em contato com um prestador de serviços autorizado.
- O relógio tem uma bateria embutida. Para evitar danos à bateria ou ao relógio, não desmonte nem substitua a bateria sozinho. Somente prestadores de serviço autorizados podem substituir a bateria; caso contrário, isso pode causar perigos em potencial e até mesmo lesões pessoais, se o tipo errado de bateria for usado.
- Não desmonte, bata, esmague ou jogue o relógio no fogo. Pare de usar a bateria imediatamente se houver sinais de inchaço ou vazamento de líquidos.
- Descarte de uma bateria no fogo ou forno quente, assim como triturar fisicamente ou cortar uma bateria, podendo resultar em uma explosão.
- Este relógio não é um dispositivo médico. Quaisquer dados ou informações fornecidos pelo relógio não devem ser usados como base para diagnósticos, tratamentos e prevenção de doenças.
- O relógio e os acessórios podem conter partes pequenas. Para evitar riscos de sufocamento ou outros perigos para crianças, mantenha o relógio fora do alcance de crianças.
- Se você não for utilizar o relógio por um longo período, desligue-o depois de recarregar totalmente e armazene-o em um local frio e seco. Recarregue o relógio pelo menos uma vez a cada 3 meses.
- Não descarte a bateria no lixo destinado a aterros sanitários. Ao descartar a bateria, siga leis ou regulamentos locais.

- Deixar uma bateria em um ambiente com temperaturas extremamente altas, podendo resultar em uma explosão ou vazamento de líquidos ou gases inflamáveis.
- Uma bateria sujeita a pressões atmosféricas extremamente baixas, podendo resultar em uma explosão ou vazamento de líquidos ou gases inflamáveis.
- Para evitar possível perda de audição, não use o volume alto por períodos prolongados.
- Este dispositivo está restrito para uso interno apenas ao operar na faixa de frequência de 5250 a 5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



AVISO DE GARANTIA

Como cliente da Xiaomi, você se beneficia de garantias adicionais em determinadas condições. A Xiaomi oferece benefícios específicos de garantia do consumidor que complementam e não substituem as garantias legais definidas pelo código de defesa do consumidor do país. A duração e as condições relacionadas às garantias legais são definidas pela respectiva legislação local. Para obter mais informações sobre os benefícios de garantia do consumidor, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Exceto quando proibido por leis ou assegurado de outra forma pela Xiaomi, o serviço pós-venda deve se limitar ao país ou à região da compra original. De acordo com a garantia do consumidor, dentro dos limites permitidos por lei, a Xiaomi irá, a seu critério, reparar, substituir ou reembolsar o valor pago pelo produto. Não há garantia para desgaste natural, força maior, mau uso ou danos causados por negligência ou culpa do usuário. A pessoa de contato para o serviço pós-venda pode ser qualquer pessoa da rede de serviços autorizada Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o fornecedor final que vendeu os

produtos para você. Em caso de dúvida, entre em contato com a pessoa responsável indicada pela Xiaomi.

As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan.

Produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos pela Xiaomi ou por um revendedor oficial da Xiaomi não estão cobertos pelas presentes garantias.

De acordo com a legislação aplicável, você pode se beneficiar das garantias do revendedor não oficial que vendeu o produto.

Portanto, a Xiaomi recomenda que você entre em contato com o revendedor de quem você comprou o produto.

Isenção de responsabilidade: As ilustrações do produto, acessórios, interface do usuário e outros elementos neste Manual do Usuário são diagramas esquemáticos somente para referência, podendo ser ligeiramente diferentes do produto real. Este manual foi publicado pela Xiaomi ou por uma empresa no ecossistema da Xiaomi. Erros de digitação e informações imprecisas neste manual ou equipamento e/ou programas relacionados podem ser alterados sem aviso prévio. Essas alterações serão indicadas na versão mais recente do manual.

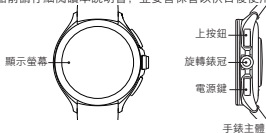
Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Endereço: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Para obter mais informações, acesse www.mi.com.

產品介紹

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管以供日後使用。



如需更多產品詳細資訊，請連線至 App 後查看使用指南。

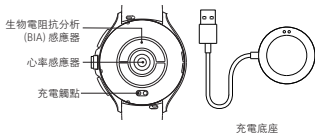


掃描二維碼，根據手機系統下載對應 App

連接

下載並安裝「小米運動健康」以便更順利地管理手錶，登入小米帳戶即可使用更多服務。

提示：由於 app 的升級與更新，實際操作可能與以下描述略有差異，請按照 app 內指引進行操作。



GPS 和 A-GPS

進入戶外跑等戶外運動的運動準備頁面時手錶會自動開始 GPS 定位，並在定位成功時立即提醒您，運動完成時 GPS 定位會自動關閉。GPS 定位請在戶外開闊的場地進行，等待定位成功後開始運動。如果位於人群中，將手臂抬高可以加快定位速度。AGPS(搜星輔助)是指一種 GPS 衛星軌道訊息數據，能夠幫助手錶加快 GPS 定位。在保持手錶與手機藍牙連接狀態下，手錶會定時主動與 app 同步並更新 AGPS 數據。如手錶連續 7 天未從 app 同步數據，AGPS 數據就會過期，過期後定位信息在使用時需要重新獲取，屆時打開手錶端戶外運動項會提醒你更新定位信息。

充電

當手錶提示電量低時，請及時充電。

充電前，請擦乾錶背和底座的觸點，以避免殘留汗水或濕氣。

基本規格

產品名稱: Xiaomi Watch 2 Pro 輸入電流: 2 A

產品: 智慧手錶

產品型號: M2234W1

防水等級: 5 ATM

電池容量: 495 mAh

輸入電壓: 5 V 

符號表示直流 (DC) 電壓

藍牙: **Bluetooth®** 5.2

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2.4G/5G, 802.11 /b/g/n/a

藍牙運作頻率: 2402-2480MHz

NFC 運作頻率: 13.56 MHz

運作溫度: 0° C - 35° C

藍牙: 20 dBm

2.4 GHz 頻段 Wi-Fi: 20 dBm

5 GHz Wi-Fi: 5150 - 5250 MHz: 23 dBm,

5250 - 5350 MHz: 20 dBm,

5470 - 5725 MHz: 20 dBm,

5725 - 5850 MHz: 14 dBm

支援系統：本產品僅支援特定 Android 系統。如需詳細資訊，請上 www.mi.com 查看產品相關頁面。

有關特定於 Xiaomi Watch 2 Pro 的監管訊息，認證和符合標識，請在手錶上前往「設定」>「關於手錶」>「監管資訊」進行查看。

 **Bluetooth**® 藍牙®。文字商標和標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標，Xiaomi Inc. 獲授權可以任何方式使用此類商標。其他商標和商號皆為其各自擁有者所有。

貼有此標誌的所有產品均為廢棄電子與電機設備，不應與未分類的家庭廢棄物混合處理。您應將廢棄設備送至由政府或當地主管機構指定的收集點，落實廢棄電子與電機設備的循環回收，以維護環境與人類健康。正確處理與回收可防止環境與人類健康受到負面影響。請聯絡安裝人員或當地主管機構，瞭解此類收集點的位置以及條款和條件等詳細資訊。

Xiaomi Communications Co., Ltd. 茲此聲明，無線電設備類型 M2234W1 符合 2014/53/EU 指令標準。歐盟合規聲明的完整內容請見以下網址：<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

安全和注意事項

- 將手錶佩戴至距腕骨約一指處，調整腕帶鬆緊，以確保心率感應器能夠正常採集數據。
- 在手錶上選擇測量心率時，請在測量過程中保持手腕靜止。
- 5ATM 防水等級（相當於水下 50 公尺深度），支援在泳池游泳、淺灘游泳及其他淺水域的水上活動時佩戴，但不適用於熱水淋浴、三溫暖和潛水，並需避免在水上運動時高速水流的直接衝擊；防水功能並非永久有效，可能隨著時間推移而減弱。
- 手錶的觸碰螢幕不支援在水下操作。當手錶沾水後，請將表面水漬用軟布擦乾後再進行操作。
- 日常使用中應避免手錶佩戴過緊，請保持手錶接觸部位的乾爽，並定期用清水清潔腕帶。如接觸部位出現紅腫等症狀時，請立即停止使用並諮詢醫生。

- 產品訊息位於手錶背面，可在背面取得產品訊息。
- 請使用本設備隨附的充電底座進行充電。消費者需注意在使用電源供應器充電時，應選擇滿足相應安全標準規範要求的電源供應器或者是取得通過所數地區認證的電源供應器。
- 裝置充電時請保持電源供應器、充電底座和裝置處於乾燥的環境中，請勿使用潮濕的手觸摸電源供應器、充電座。並保證電源供應器、充電底座和裝置未被雨淋濕或被液體浸入。
- 請在溫度 0° C 至 35° C 範圍內使用本裝置，當環境溫度過高或過低時，可能會引起裝置故障。
- 如果螢幕損壞，請勿觸摸或嘗試將其取下。相反，您應立即停止使用手錶並聯繫授權服務提供商。
- 本裝置配有不可拆卸的內置電池，請勿自行更換電池，以免損壞電池或裝置。錯誤型號電池更換會有嚴重危險。
- 請勿將手錶拆解、撞擊、擠壓或投入火中。若電池出現嚴重膨脹，請勿繼續使用。
- 將電池投入火中或高溫烤箱中，或以機械方式輾壓或切割電池，可能會導致爆炸。
- 本裝置非醫療器材，產品所提供的任何數據和資訊不應作為診斷、治療和預防疾病的依據。
- 裝置及其配件可能包含一些小零件，請將裝置及其配件放在兒童接觸不到的地方。兒童可能在無意中損壞本裝置及其配件，或吞下小零件導致窒息或其他危險。
- 如長時間不使用本產品，請充滿電後關閉主機並放置於陰涼乾燥處，至少每 3 個月充電一次。
- 請勿將電池丟入垃圾桶，因為垃圾隨後會被送至垃圾掩埋場。如果要丟棄電池，請依照當地法律或法規要求處理。

- 將電池置於極高溫環境中，可能會導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。
- 將電池置於極低氣壓中，可能會導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。
- 使用產品指示燈時，請避免靠近兒童或動物的眼睛。
- 為了防止可能出現的聽力損傷，請勿長時間用高音量使用本產品。
- 裝置在 5250 至 5350 MHz 頻率範圍內運作時僅限於室內使用。

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



SN 編碼規則

SN: 12345/ABCDEF0W800001, 12345 代表商品 ID, AB 代表生態鏈公司代碼 (龍旗為 B6), CDE 代表代工廠代碼 (龍旗為 AFM), F 代表預留位 (龍旗南昌工廠為 N), 0W8 代表年月日 (年: 2018=8, 2019=9, 2020=0, 以此類推; 月: N=1, P=2, Q=3, R=4, S=5, T=6, U=7, V=8, W=9, X=10, Y=11, Z=12; 日: 1~9 號=1~9, 10=A, 11=B, 12=C, 13=D, 14=E, 15=F, 16=H, 17=J, 18=K, 19=M, 20=N, 21=P, 22=Q, 23=R, 24=S, 25=T, 26=U, 27=V, 28=W, 29=X, 30=Y, 31=Z), 00001 代表流水號 (00001~99999, A=10, B=11, C=12, D=13, E=14, F=15, H=16, J=17, K=18, M=19, N=20, P=21, Q=22, R=23, S=24, T=25, U=26, V=27, W=28, X=29, Y=30)。

NCC 警語

減少電磁波影響，請妥適使用

電波功率密度 MPE 標準值為：1 mW/cm²，送測產品實測值為：0.0040 mW/cm²，建議使用時設備天線至少距離人體 20 公分。

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。應避免影響附近雷達系統之操作。



CCAF23LP1050T5



廢電池請回收

請適當處理廢舊電池，遵守本地規章。
請勿將其焚化。

健康功能相關說明

1. 心率監測

心率指每分鐘的心跳次數，測量原理是基於光學感測器，將光源照射進入人體的皮膚組織並收集反射信號，通過演算法計算得出心率。

2. 血氧飽和度

血氧飽和度指的是血液中含氧血紅素與總血紅素的比例，反應紅血球將氧氣從肺部運輸到身體其他地方的氧氣含量佔比。測量原理是基於光學感測器，將光源照射進入人體的皮膚組織並收集反射信號，通過演算法計算得出血氧濃度。

3. 睡眠監測

睡眠監測為基於檢測到的動作和心率變化，偵測入睡狀態，測量併計算出睡眠的總時長和狀態分析。

4. 壓力監測

壓力監測是反應日常心理壓力值的量化指標，基於人靜止時的心率變化狀態，結合演算法而估算出壓力 狀態和程度。(* 本功能請詳見手錶和手機 app 上的相關說明和指示。)

5. 女性健康

指女性的生理週期，用以記錄月經並追蹤排卵期，並結合女性的生理週期模型，幫助判斷經期狀態。

6. 呼吸訓練

引導使用者選擇以適合自身的頻率和方式，進行呼氣和吸氣交替訓練，以達到舒緩壓力放鬆身心的目的。

7. 身體成分檢測

身體成分檢測就是在手錶和人體之間形成微電流通路，測量人體電阻，再使用科學驗證的演算法，估算出身體相關成分資料。

8. 醫療免責說明

本產品並非醫療器材。以上健康相關應用不得用於診斷、治療、和預防任何疾病。在您調整運動、睡眠、和飲食計劃前，請諮詢專業醫療人員。若您在使用本產品時，身體有任何不適，請即時尋求專業醫療協助。

免責聲明：本使用者手冊中的產品、配件、使用者介面等元素的插圖僅供參考，可能與實際產品略有不同。本手冊由小米或小米生態系統中的企業發佈。本手冊或相關程式及 / 或設備中的印刷錯誤和不精準資訊可能有所更動，恕不另行通知。將在最新版本的手冊中說明此類更動。

以下訊息僅台灣市場適用：

進口商：台灣小米通訊有限公司

進口商地址：臺北市新生南路一段 50 號 2 樓之 2

有關保固條例請參考小米售後服務細則：www.mi.com/tw/service

進口商電話：02-77255376

以下訊息僅香港市場適用：

有關保固條例請參考小米售後服務細則：www.mi.com/hk/service

服務電話：852-30773620

製造商：小米通訊技術有限公司

製造商地址：北京市海淀區西二旗中路 33 號院 6 號樓 9 樓 019 號

本產品的相關訊息請查詢銷售網址：www.mi.com

ภาพรวมผลิตภัณฑ์

โปรดอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนที่จะใช้ผลิตภัณฑ์ และเก็บคู่มือไว้สำหรับการอ้างอิงในอนาคต



หากต้องการข้อมูลโดยละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับนาฬิกา โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเราที่ xiaomi.com และดูคำแนะนำ



สแกนรหัส QR เพื่อดาวน์โหลดแอปสำหรับอุปกรณ์

วิธีการเชื่อมต่อ

ดาวน์โหลดและติดตั้ง Mi Fitness เพื่อให้สามารถจัดการกับนาฬิกาของคุณได้ดียิ่งขึ้น และล็อกอินด้วยบัญชี Xiaomi ของคุณเพื่อรับบริการอื่นๆ เพิ่มเติม
หมายเหตุ: เวอร์ชันของแอปอาจอัปเดตแล้ว โปรดทำตามคำแนะนำโดยอิงตามเวอร์ชันปัจจุบันของแอป

GPS & A-GPS

นาฬิการองรับการติดตามของระบบระบุตำแหน่งบนพื้นโลก (GPS) หากคุณออกกำลังกายกลางแจ้งอย่างเช่น การวิ่ง GPS จะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติ และแจ้งให้คุณทราบเมื่อระบุตำแหน่งเรียบร้อยแล้ว และจะออกจากการติดตามเมื่อคุณหยุดออกกำลังกาย สนามเปิดโล่งกลางแจ้งเป็นที่ที่ดีที่สุดสำหรับการติดตามด้วย GPS แต่เมื่อคุณอยู่ท่ามกลางผู้คนหนาแน่น ให้ยกแขนขึ้นเพื่อช่วยให้ GPS สามารถระบุตำแหน่งของคุณได้ดีขึ้น ขอแนะนำให้เริ่มออกกำลังกายเมื่อ GPS เริ่มทำงานแล้วเท่านั้น

นาฬิกามีฟีเจอร์ Assisted GPS (A-GPS) ซึ่งจะช่วยให้ GPS ระบุตำแหน่งได้เร็วขึ้นโดยการใช้ข้อมูลจากดาวเทียม GPS โดยตรง โปรดตรวจสอบว่านาฬิกาของคุณเชื่อมต่อกับโทรศัพท์ผ่านทางบลูทูธเรียบร้อยแล้ว เพื่อให้สามารถซิงค์ข้อมูลจากแอป กับนาฬิกาของคุณได้โดยอัตโนมัติ และสามารถอัปเดตข้อมูล A-GPS ได้โดยอัตโนมัติด้วย ในกรณีที่ไม่มี การซิงค์ข้อมูลเจ็ดวันติดต่อกัน ข้อมูล A-GPS จะหมดอายุ ในกรณีดังกล่าว จะต้องขอข้อมูลการระบุตำแหน่งอีกครั้ง คุณสามารถไปที่หน้าออกกำลังกายกลางแจ้งในนาฬิกาเพื่ออัปเดตข้อมูลการระบุตำแหน่ง

กำลังกาย

ชาร์จนาฬิกาทันทีที่ระดับแบตเตอรี่ต่ำ

แนบสายชาร์จเพื่อชาร์จนาฬิกาตามที่แสดงในภาพประกอบ

ก่อนชาร์จ โปรดเช็ดหน้าสัมผัสที่ด้านหลังของนาฬิกาและที่แท่นชาร์จให้แห้งเพื่อกำจัดเหงื่อหรือความชื้นที่อาจหลงเหลืออยู่

ข้อมูลจำเพาะ

ชื่อ: Xiaomi Watch 2 Pro

ผลิตภัณฑ์: Smart Watch

รุ่น: M2234W1

การกันน้ำ: 5 ATM

ความจุของแบตเตอรี่: 495 mAh

แรงดันไฟฟ้าขาเข้า: 5 V 

 สัญลักษณ์แสดงถึงแรงดันไฟฟ้า DC

กระแสไฟฟ้าขาเข้า: 2 A

การเชื่อมต่อแบบไร้สาย: Bluetooth® 5.2

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2.4G/5G, 802.11 /b/g/n/a

ความถี่ปฏิบัติการของบลูทูธ: 2402–2480 MHz

ความถี่ปฏิบัติการของ NFC: 13.56 MHz

อุณหภูมิใช้งาน: 0°C ถึง 35°C

บลูทูธ: 20 dBm

คลื่นความถี่ 2.4 GHz Wi-Fi: 20 dBm

5 GHz Wi-Fi: 5150–5250 MHz: 23 dBm, 5250–5350 MHz: 20 dBm,

5470–5725 MHz: 20 dBm, 5725–5850 MHz: 14 dBm

เข้ากันได้กับ: ผลิตภัณฑ์นี้รองรับเฉพาะระบบ Android บางระบบเท่านั้น สำหรับข้อมูลโดยละเอียด โปรดตรวจสอบหน้าผลิตภัณฑ์บน www.mi.com

หากต้องการข้อมูลด้านการกำกับดูแล การรับรองผลิตภัณฑ์ และโลโก้การปฏิบัติตามข้อกำหนดเกี่ยวกับ Xiaomi Watch 2 Pro โปรดไปที่ “การตั้งค่า > เกี่ยวกับนาฬิกา > การกำกับดูแล”

 **Bluetooth**® เครื่องหมายที่เป็นคำและโลโก้ของบลูทูธ® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายดังกล่าวโดย Xiaomi Inc. อยู่ภายใต้ใบอนุญาต เครื่องหมายการค้าและชื่อทางการค้าอื่นๆ เป็นของเจ้าของนั้นๆ

ข้อมูลการปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับ



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งขยะอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้เพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและขยะอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลทางลบที่ตามมาซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนั้นๆ

คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป



Xiaomi Communications Co., Ltd. ขอยืนยันว่าอุปกรณ์วิทยุประเภท M2234W1 เป็นไปตามคำสั่งที่ 2014/53/EU ประกาศฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปจะอยู่ในที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

ข้อพึงระวังเพื่อความปลอดภัย

- สำหรับการใช้งานในชีวิตประจำวัน ปรับนาฬิกาให้แน่นแต่ใส่สบายกับข้อมือของคุณโดยให้ความห่างหนึ่งนิ้วมือจากกระดูกข้อมือของคุณ ปรับสายเพื่อให้แน่ใจว่าเซ็นเซอร์วัดอัตราการเต้นของหัวใจจะสามารถเก็บข้อมูลได้ตามปกติ
- เมื่อใช้นาฬิกาวัดอัตราการเต้นของหัวใจของคุณ โปรดอย่าขยับข้อมือ
- สายรัดข้อมือมีระดับการกั้นน้ำที่ 5 ATM คุณสามารถใส่สายรัดข้อมือนี้ระหว่างลงสระว่ายน้ำ หรือว่ายน้ำริมหาดได้ แต่จะไม่สามารถใช้งานได้ในที่ที่มีอุณหภูมิและ/หรือความชื้นสูง เช่น น้ำพุร้อน ซาวนา หรือขณะอาบนา หรือกิจกรรมที่เกี่ยวกับน้ำลึกหรือน้ำเชี่ยว เช่น การดำน้ำ การดำน้ำลึก หรือการเล่นกระดานโต้คลื่น นอกจากนี้ อย่าลืมถอดนาฬิกาขณะซักผ้าด้วย
- หน้าจอสัมผัสของนาฬิกาไม่รองรับการใช้งานใต้น้ำ เมื่อนาฬิกาสัมผัสกับน้ำ โปรดใช้ผ้านุ่มๆ เช็ดน้ำออกจากพื้นผิวของอุปกรณ์ก่อนใช้งาน
- ระหว่างการใช้งานในชีวิตประจำวัน โปรดหลีกเลี่ยงการสวมนาฬิกาที่รัดข้อมือแน่นเกินไป โปรดรักษาบริเวณที่เป็นหน้าสัมผัสของอุปกรณ์ให้แห้งและทำความสะอาดสายด้วยน้ำเปล่าเป็นประจำ โปรดหยุดใช้นาฬิกาและขอรับความช่วยเหลือทางการแพทย์ทันทีหากบริเวณข้อมือของคุณเริ่มมีผื่นแดงหรือบวม
- ข้อมูลผลิตภัณฑ์แสดงอยู่บนด้านหลังกรอบนาฬิกา
- โปรดชาร์จนาฬิกาด้วยแท่นชาร์จที่ให้มาพร้อมเครื่องโปรดใช้เฉพาะอะแดปเตอร์แปลงไฟที่สอดคล้องกับมาตรฐานความปลอดภัยในท้องถิ่นหรือได้รับการรับรองและจัดหาให้โดยผู้ผลิตได้คุณภาพเท่านั้น
- โปรดตรวจสอบว่าอะแดปเตอร์แปลงไฟ ที่ชาร์จ และนาฬิกาอยู่ในสภาพแวดล้อมที่แห้งขณะชาร์จ อย่าใช้มือเปียกสัมผัสและอย่าให้โดนฝนหรือของเหลวอื่นๆ
- อุณหภูมิการทำงานของนาฬิกาคือ 0°C ถึง 35°C หากอุณหภูมิโดยรอบสูงหรือต่ำเกินไป นาฬิกาอาจทำงานผิดปกติได้
- หากหน้าจอแตก โปรดอย่าจับต้องหรือพยายามแกะออก แต่ควรหยุดใช้งานนาฬิกาทันทีและติดต่อผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาต
- นาฬิกามีแบตเตอรี่ในตัว เพื่อไม่ให้แบตเตอรี่หรือนาฬิกาเสียหาย อย่าถอดหรือเปลี่ยนแบตเตอรี่ด้วยตนเอง เฉพาะผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตเท่านั้นที่

- สามารถเปลี่ยนแบตเตอรี่ได้ มิเช่นนั้น อาจก่อให้เกิดอันตรายหรือแม้แต่การบาดเจ็บส่วนบุคคลได้ หากใช้แบตเตอรี่ผิดประเภท
- อย่าถอดแยก กระแสก ทับ หรือโยนนาฬิกาเข้าสู่กองไฟ หยุดใช้แบตเตอรี่ทันทีหากพบว่าบวมหรือมีช่องเหลวรั่วไหลออกมา
 - การกำจัดแบตเตอรี่โดยการเผาหรือการใส่แบตเตอรี่ลงในเตาร้อนๆ หรือการบดทับหรือการตัดแบตเตอรี่เชิงกลอาจก่อให้เกิดการระเบิดได้
 - นาฬิกาข้อมือนี้ไม่ใช่อุปกรณ์ทางการแพทย์ ข้อมูลใดๆ จากนาฬิกาข้อมือนี้ไม่ควรนำมาใช้เป็นพื้นฐานในการวินิจฉัยโรค การรักษา หรือการป้องกันโรคใดๆ
 - นาฬิกาและอุปกรณ์เสริมอาจประกอบไปด้วยชิ้นส่วนเล็กๆ เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดการสำลักหรืออันตรายอื่นๆ กับเด็ก หรือความเสียหายที่เกิดจากเด็ก โปรดเก็บนาฬิกาให้พ้นมือเด็ก
 - หากไม่ได้ใช้นาฬิกาเป็นระยะเวลาานาน ให้ปิดหลังจากที่ชาร์จเต็มแล้ว จากนั้นจัดเก็บไว้ในที่ที่เย็นและแห้ง ชาร์จนาฬิกาทุก 3 เดือนเป็นอย่างน้อย
 - อย่าทิ้งแบตเตอรี่ในถังขยะที่จะถูกนำไปทิ้งในหลุมฝังกลบ ในการทิ้งแบตเตอรี่ ให้ปฏิบัติตามกฎหมายหรือระเบียบข้อบังคับในท้องถิ่น
 - การปล่อยแบตเตอรี่ไว้ในสภาพแวดล้อมโดยรอบที่อุณหภูมิสูงมากอาจก่อให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้
 - แบตเตอรี่ที่อยู่ในที่ซึ่งแรงดันอากาศต่ำมากอาจก่อให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้
 - ให้ไฟแสดงสถานะของผลิตภัณฑ์อยู่ไกลจากสายตาของเด็กและสัตว์ในขณะที่ใช้ผลิตภัณฑ์
 - เพื่อป้องกันไม่ให้สูญเสียการได้ยินที่อาจเกิดขึ้นได้ อย่าใช้อุปกรณ์ที่ระดับเสียงดังมากเป็นเวลานาน
 - อุปกรณ์นี้ถูกจำกัดไว้สำหรับการใช้งานในร่มเท่านั้นเมื่อทำงานในระหว่างช่วงคลื่นความถี่ 5250 ถึง 5350 MHz



AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



ประกาศการรับประกัน

ในฐานะผู้บริโภคของ Xiaomi คุณจะได้รับประโยชน์ภายใต้เงื่อนไขบางประการจากการรับประกันเพิ่มเติม Xiaomi เสนอประโยชน์ด้านการรับประกันสำหรับผู้บริโภคบางประการ ซึ่งจะเป็นส่วนที่เพิ่มเติมและไม่แทนที่การรับประกันตามกฎหมายใดๆ ที่ให้ไว้โดยกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคแห่งชาติของคุณ

ระยะเวลาและเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องกับการรับประกันตามกฎหมายจะให้ไว้ตามกฎหมายในประเทศของคุณตามลำดับ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับประโยชน์จากการรับประกันสำหรับผู้บริโภค โปรดดูที่เว็บไซต์ทางการของ Xiaomi <https://www.mi.com/eg/service/warranty/> ยกเว้นการรับประกันที่ห้ามโดยกฎหมาย หรือสัญญาไว้โดย Xiaomi บริการหลังการขายจะจำกัดตามประเทศหรือภูมิภาคของการซื้อผลิตภัณฑ์ครั้งแรก ภายใต้การรับประกันสำหรับผู้บริโภคตามขอบเขตที่กฎหมายอนุญาตสูงสุด Xiaomi จะซ่อม เปลี่ยน หรือคืนเงินสำหรับผลิตภัณฑ์ของคุณตามดุลยพินิจ การสึกหรอตามปกติ เหตุสุดวิสัย การใช้ในทางที่ผิด หรือความเสียหายที่เกิดจากความประมาทเลินเล่อหรือจากความผิดของผู้ใช้จะไม่ได้รับการรับประกัน ผู้ติดต่อสำหรับบริการหลังการขายอาจเป็นบุคคลใดก็ได้ในเครือข่ายการให้บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi ผู้แทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi หรือผู้จำหน่ายขั้นสุดท้ายที่ขายผลิตภัณฑ์ให้คุณ หากมีข้อสงสัย โปรดติดต่อบุคคลที่เกี่ยวข้องที่ Xiaomi อาจระบุตัวบุคคลได้

การรับประกันปัจจุบันไม่บังคับใช้กับฮ่องกงและไต้หวัน

ผลิตภัณฑ์ที่ไม่ได้รับการนำเข้าอย่างถูกต้องและ/หรือไม่ได้ผลิตอย่างถูกต้องโดย Xiaomi และ/หรือไม่ได้รับมาอย่างถูกต้องจาก Xiaomi หรือผู้ขายอย่างเป็นทางการของ Xiaomi จะไม่ได้รับความคุ้มครองตามการรับประกันปัจจุบัน ตามกฎหมายที่บังคับใช้ คุณอาจได้รับประโยชน์จากการรับประกันจากผู้ค้าปลีกอย่างไม่เป็นทางการที่ขายผลิตภัณฑ์ ดังนั้น Xiaomi ขอแนะนำให้คุณติดต่อผู้ค้าปลีกที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์

ข้อควรปฏิเสธความรับผิดชอบ: ภาพผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม อินเทอร์เน็ตผู้ใช้ และองค์ประกอบอื่นๆ ในคู่มือผู้ใช้นี้เป็นแผนผังอย่างง่ายเพื่อการอ้างอิงเท่านั้น และอาจมีความแตกต่างจากผลิตภัณฑ์จริงเล็กน้อย คู่มือฉบับนี้เผยแพร่โดย Xiaomi หรือองค์กรในเครือของ Xiaomi ข้อผิดพลาดในการพิมพ์และข้อมูลที่ไม่ถูกต้องในคู่มือฉบับนี้ หรือในโปรแกรมและ/หรืออุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ซึ่งการเปลี่ยนแปลงดังกล่าวจะแจ้งไว้ให้ทราบในคู่มือฉบับล่าสุด

ผลิตโดย: Xiaomi Communications Co., Ltd.

ที่อยู่: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District Beijing ประเทศจีน, 100085

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ www.mi.com



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาต วิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498



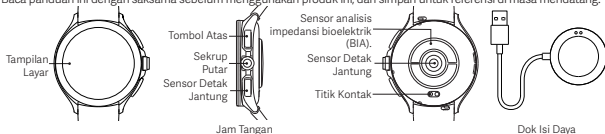
กสทช. | โทรคมนาคม

ถ้ากับดูเลขเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (โทรฟรี)

“เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ กสทช.”

Ikhtisar Produk

Baca panduan ini dengan saksama sebelum menggunakan produk ini, dan simpan untuk referensi di masa mendatang.



Untuk informasi selengkapnya tentang jam tangan ini, harap sambungkan dengan aplikasi dan lihat petunjuknya.



Pindai kode QR untuk mengunduh aplikasi

Cara Menghubungkan

Unduh dan instal Mi Fitness untuk mengelola jam tangan Anda dengan lebih baik, dan login dengan akun Xiaomi untuk layanan lainnya.

Catatan: Versi aplikasi mungkin telah diperbarui, ikuti instruksi sesuai versi aplikasi terbaru.

GPS & A-GPS

Jam ini mendukung pelacakan Sistem Pemosisi Global (Global Position System/GPS). Saat Anda berolahraga di luar ruangan, seperti berlari, GPS akan secara otomatis bekerja dan memberi tahu Anda saat pemosisian berhasil dan akan keluar dari pelacakan setelah Anda selesai berolahraga. Lapangan terbuka adalah tempat terbaik untuk pelacakan GPS; sedangkan saat Anda berada di keramaian, angkatlah tangan ke atas untuk membantu GPS menentukan posisi dengan lebih baik. Sebaiknya olahraga dimulai setelah GPS mulai bekerja.

Jam ini memiliki fitur GPS Berbantuan atau Assisted GPS (A-GPS) yang dapat mempercepat pemosisian oleh GPS dengan data yang langsung berasal dari satelit GPS. Pastikan jam terhubung dengan ponsel melalui Bluetooth, data dapat secara otomatis disinkronkan dari aplikasi Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite ke jam Anda, dan data A-GPS juga dapat diperbarui secara otomatis. Jika data belum disinkronkan selama tujuh hari terakhir, data A-GPS akan kedaluwarsa. Jika demikian, informasi pemosisian perlu diperoleh ulang. Anda dapat membuka halaman latihan luar ruangan pada jam untuk memperbarui informasi pemosisian.

Mengisi daya

Segera isi kembali daya jam Anda saat level baterai rendah.

Tempelkan kabel pengisi daya untuk mengisi daya jam sebagaimana ditunjukkan dalam ilustrasi.

Sebelum mengisi daya, lap kontak di bagian belakang jam tangan dan dok hingga kering untuk mencegah sisa keringat atau embun.

Spesifikasi

Nama: Xiaomi Watch 2 Pro

Produk: Smart Watch

Model: M2234W1

Resistansi Air: 5 ATM

Kapasitas Baterai: 495 mAh

Tegangan Masuk: 5 V 

 Simbol ini menunjukkan tegangan DC

Arus Masuk: 2A

Konektivitas Nirkabel: **Bluetooth®** 5.2

Kompatibel dengan: Produk ini hanya mendukung sistem Android tertentu. Untuk informasi lebih detail, buka halaman produk di www.mi.com.

Untuk informasi sertifikat, sertifikasi produk, dan logo kepatuhan yang terkait dengan Xiaomi Watch 2 Pro, silakan buka Setelan > Tentang Jam > Sertifikat.



Bluetooth® Tanda kata dan logo Bluetooth® adalah merek dagang terdaftar yang dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan segala penggunaan merek tersebut oleh Xiaomi Inc. adalah berdasarkan lisensi. Merek dagang dan nama dagang lainnya adalah milik masing-masing pemiliknya.

Informasi Kepatuhan terhadap Peraturan

Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik sehingga tidak boleh dicampur

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2.4G/5G, 802.11a /b/g/n/a

Frekuensi Pengoperasian Bluetooth: 2402–2480 MHz

Frekuensi Pengoperasian NFC: 13.56 MHz

Suhu Pengoperasian: 0°C hingga 35°C

Bluetooth: 20 dBm

2.4 GHz Bband Wi-Fi: 20 dBm

5 GHz Wi-Fi: 5150–5250 MHz: 23 dBm, 5250–5350 MHz: 20 dBm,

5725–5825 MHz: 14 dBm



dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa



Dengan ini, Xiaomi Communications Co., Ltd. menyatakan bahwa jenis peralatan radio M2234W1 sesuai dengan Arahan 2014/53/EU. Teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa tersedia di alamat internet berikut: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Peralatan ini mematuhi batas paparan radiasi RF yang ditetapkan untuk lingkungan yang tidak terkendali.

Tingkat Penyerapan Spesifik (Specific Absorption Rate/SAR) mengacu pada tingkat ketika tubuh menyerap energi RF. Batasan SAR bergantung pada apakah peralatan ini digunakan di kepala atau pergelangan tangan. Batas SAR adalah 2,0 watt per kilogram rata-rata pada 10 gram jaringan untuk penggunaan di kepala dan 4,0 watt per kilogram rata-rata pada 10 gram jaringan untuk penggunaan di pergelangan tangan.

Selama pengujian, peralatan radio ini diatur pada tingkat transmisi tertinggi dan diletakkan pada posisi yang menyimulasikan penggunaan di dekat mulut, dengan jarak 5 mm, dan di pergelangan tangan, tanpa jarak pemisah.

Saat meletakkan peralatan ini di dekat mulut, jaga jarak minimal 5 mm untuk memastikan tingkat paparan tetap sesuai dengan atau di bawah tingkat pengujian.

Setelah pengujian, diperoleh Nilai SAR tertinggi sebagai berikut:

Di dekat mulut: 0.323 W/kg

Di pergelangan tangan: 0.418 W/kg

Tindakan Pencegahan

- Untuk penggunaan sehari-hari, pasang jam pada pergelangan tangan dengan jarak sekitar satu lebar jari dari tulang pergelangan. Sesuaikan tingkat kekencangan tali untuk memastikan sensor denyut jantung dapat mengambil data secara normal.
- Saat menggunakan jam untuk mengukur denyut jantung, pastikan pergelangan tangan Anda tidak banyak bergerak.
- Jam tangan ini memiliki tingkat resistansi air sebesar 5 ATM (kedalaman 50 meter). Jam tangan ini dapat dikenakan di kolam renang, saat berenang di pesisir pantai, atau saat berkegiatan di perairan dangkal. Namun, jam tangan ini tidak dapat digunakan di pemandian air panas, sauna, atau saat menyelam. Selain itu, perlu diingat untuk menghindari arus deras agar tidak mengenai jam tangan ini saat melakukan olahraga air. Kemampuan resistansi terhadap air tidak permanen dan dapat menurun seiring waktu.
- Layar sentuh jam tidak dapat digunakan di bawah air. Jika jam terkena air, gunakan kain lembut untuk mengeringkan sisa air dari permukaannya sebelum digunakan.
- Saat digunakan sehari-hari, jangan mengenakan jam terlalu kendur. Pastikan area kontak tetap kering dan bersihkan tali dengan air secara rutin. Segera berhenti menggunakan jam dan mintalah bantuan medis apabila area kontak pada pergelangan tangan mulai menunjukkan tanda kemerah-merahan atau bengkak.
- Informasi produk tercantum pada bagian belakang casing jam untuk Anda baca.
- Harap gunakan dok isi daya yang disertakan dalam kemasan untuk mengisi daya jam. Hanya gunakan adaptor daya yang mematuhi standar keselamatan setempat atau disertifikasi dan diproduksi oleh produsen yang berkualifikasi.

- Pastikan adaptor daya, pengisi daya, dan jam berada di tempat yang kering saat pengisian daya. Jangan menyentuh ketiga perangkat tersebut dengan tangan basah dan jangan membiarkan perangkat tersebut terkena air hujan atau cairan lainnya.
- Suhu operasional jam adalah 0°C hingga 35°C. Jika suhu sekitar terlalu tinggi atau terlalu rendah, jam mungkin tidak dapat berfungsi.
- Jangan menyentuh atau berusaha melepas layar yang rusak. Segera hentikan penggunaan jam tangan dan hubungi penyedia layanan resmi.
- Jam memiliki baterai bawaan. Untuk menghindari kerusakan baterai jam, jangan membongkar dan mengganti baterai sendiri. Hanya penyedia layanan resmi yang dapat mengganti baterai; penggantian mandiri akan menimbulkan potensi bahaya bahkan cedera pribadi jika jenis baterai yang digunakan salah.
- Jangan membongkar, memukul, menghancurkan, atau melemparkan jam ke dalam api. Segera hentikan penggunaan baterai jika ada pembengkakan atau kebocoran cairan.
- Pembuangan baterai ke dalam api atau oven panas maupun penghancuran ataupun pemotongan baterai secara mekanis yang dapat menyebabkan ledakan.
- Jam ini bukan perangkat medis, setiap data atau informasi yang disediakan oleh jam tidak boleh digunakan sebagai dasar dari diagnosis, pengobatan, atau pencegahan penyakit.
- Jam dan aksesorinya mungkin memiliki komponen kecil. Untuk menghindari bahaya tersedak, serta bahaya atau kerusakan lain yang disebabkan oleh anak-anak, jauhkan jam dari jangkauan anak-anak.
- Jika jam tangan tidak akan digunakan untuk waktu lama, matikan setelah dayanya terisi penuh, lalu simpan di tempat yang sejuk dan kering. Isi ulang daya jam setidaknya setiap 3 bulan sekali.

- Jangan membuang baterai ke tempat sampah yang akan dibawa ke tempat penimbunan sampah. Saat membuang baterai, harap patuhi undang-undang atau peraturan setempat.
- Meninggalkan baterai di lingkungan dengan suhu sekitar sangat tinggi yang dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan maupun gas yang mudah terbakar.
- Baterai yang berada di lingkungan dengan tekanan udara sangat rendah yang dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan maupun gas yang mudah terbakar.
- Untuk mencegah kemungkinan gangguan pendengaran, jangan menggunakan volume tinggi untuk waktu yang lama.
- Perangkat ini hanya dibatasi untuk penggunaan dalam ruang saat mengoperasikan rentang frekuensi 5250 hingga 5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



PEMBERITAHUAN JAMINAN

Sebagai konsumen Xiaomi, Anda mendapatkan manfaat dari jaminan tambahan dengan kondisi tertentu. Xiaomi menawarkan manfaat jaminan kepada konsumen tertentu yang merupakan tambahan dari, dan tidak menggantikan, jaminan hukum apa pun yang terdapat dalam undang-undang konsumen di negara Anda. Jangka waktu dan ketentuan terkait jaminan hukum disediakan oleh hukum setempat masing-masing. Untuk mengetahui informasi selengkapnya tentang manfaat jaminan konsumen, silakan lihat situs web resmi Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Kecuali dilarang oleh hukum atau dijamin oleh Xiaomi, layanan purnajual hanya akan tersedia di negara atau daerah tempat pembelian produk. Sesuai dengan jaminan konsumen, Xiaomi dengan kebijakannya sendiri akan memperbaiki, mengganti, atau mengembalikan uang pembelian produk Anda hingga sejauh yang diizinkan oleh hukum. Bentuk keausan normal,

keadaan kahar, penyalahgunaan, atau kerusakan yang disebabkan oleh kelalaian atau kesalahan pengguna tidak dijamin. Orang yang dapat dihubungi untuk layanan purnajual dapat ditentukan oleh jaringan layanan resmi Xiaomi, distributor resmi Xiaomi, atau vendor akhir yang menjual produk kepada Anda. Jika ragu, silakan hubungi orang bersangkutan yang disebutkan oleh Xiaomi.

Jaminan yang ada saat ini tidak berlaku di Hong Kong dan Taiwan.

Produk yang tidak diimpor dan/atau diproduksi secara sewajarnya oleh Xiaomi dan/atau tidak diperoleh secara sewajarnya dari Xiaomi atau penjual resmi Xiaomi tidak masuk dalam cakupan jaminan yang ada saat ini. Sesuai dengan hukum yang berlaku, Anda dapat memperoleh manfaat jaminan dari ritel tidak resmi yang menjual produk. Oleh karena itu, Xiaomi menghimbau Anda untuk menghubungi ritel tempat Anda membeli produk. logoDilarang melakukan perubahan spesifikasi yang dapat menimbulkan gangguan fisik dan/atau elektromagnetik terhadap lingkungan sekitarnya

Penafian: Ilustrasi produk, aksesoris, antarmuka pengguna, dan elemen lain dalam Petunjuk Penggunaan ini adalah diagram skematik sebagai rujukan saja, dan mungkin sedikit berbeda dari produk sebenarnya. Petunjuk penggunaan ini diterbitkan oleh Xiaomi atau perusahaan di dalam ekosistem Xiaomi. Salah ketik dan ketidakakuratan informasi di dalam petunjuk penggunaan ini atau program dan/atau peralatan terkait dapat diubah tanpa pemberitahuan sebelumnya. Perubahan tersebut akan disebutkan dalam petunjuk penggunaan versi terbaru.



90915/SDPPI/2023
9003

Importir : PT. Xiaomi Communications Indonesia

One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal Sudirman Kav.52-53 Lot 3&5, Jakarta Selatan 12190, Indonesia

Diproduksi oleh:Xiaomi Communications Co., Ltd.

Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Tiongkok, 100085

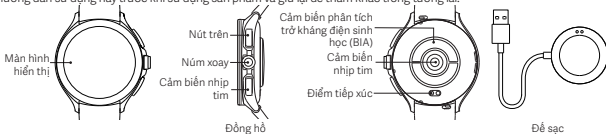
Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com



Dilarang melakukan perubahan spesifikasi yang dapat menimbulkan gangguan fisik dan/atau elektromagnetik terhadap lingkungan sekitarnya

Tổng quan về sản phẩm

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng sản phẩm và giữ lại để tham khảo trong tương lai.



Để biết thêm thông tin chi tiết về đồng hồ, vui lòng kết nối đồng hồ với ứng dụng và xem hướng dẫn.



Quét mã QR để tải xuống ứng dụng

Cách kết nối

Bạn hãy tải xuống và cài đặt Mi Fitness để quản lý đồng hồ của mình hiệu quả hơn, đồng thời đăng nhập bằng tài khoản Xiaomi của mình để sử dụng nhiều dịch vụ hơn.

Lưu ý: Phiên bản ứng dụng có thể đã được cập nhật, vui lòng làm theo các hướng dẫn trên phiên bản ứng dụng hiện tại.

GPS và A-GPS

Đồng hồ hỗ trợ tính năng theo dõi Hệ thống định vị toàn cầu (GPS). Khi bạn tập luyện ngoài trời như chạy bộ, GPS sẽ tự động khởi động và thông báo cho bạn khi định vị thành công, và ngừng theo dõi sau khi bạn dừng tập luyện. Tính năng theo dõi GPS hoạt động tốt nhất khi ở khu đất trống ngoài trời. Khi ở khu vực đông người, giơ cao cánh tay sẽ giúp GPS định vị tốt hơn. Chỉ nên bắt đầu tập luyện khi tính năng GPS bắt đầu hoạt động.

Đồng hồ có tính năng GPS có hỗ trợ (A-GPS) giúp tăng tốc độ định vị GPS thông qua dữ liệu trực tiếp từ vệ tinh GPS. Đảm bảo kết nối đồng hồ với điện thoại qua Bluetooth, đồng hồ sẽ tự động đồng bộ hóa dữ liệu trên ứng dụng Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite cũng như tự động cập nhật dữ liệu A-GPS. Trong trường hợp dữ liệu không được đồng bộ hóa trong bảy ngày liên tiếp, dữ liệu A-GPS sẽ hết hạn. Nếu điều này xảy ra, bạn cần thu thập lại thông tin định vị. Bạn có thể vào trang bài tập ngoài trời trên đồng hồ để cập nhật thông tin định vị.

Sạc pin

Sạc pin cho đồng hồ ngay khi pin yếu.

Gắn cáp sạc để sạc đồng hồ theo chỉ dẫn trong hình minh họa.

Trước khi sạc, hãy lau phần tiếp xúc ở lưng đồng hồ và trên đế sạc để không còn nước mồ hôi hay ẩm.

Thông số kỹ thuật

Tên: Xiaomi Watch 2 Pro

Sản phẩm: Smart Watch

Mẫu: M2234W1

Khả năng chống nước: 5 ATM

Dung lượng pin: 495 mAh

Điện áp đầu vào: 5 V 

 Ký hiệu thể hiện điện áp một chiều

Dòng điện đầu vào: 2 A

Khả năng kết nối không dây: **Bluetooth®** 5.2

Tương thích với: Sản phẩm này chỉ hỗ trợ một số hệ thống Android nhất định. Để biết thông tin chi tiết, vui lòng truy cập trang sản phẩm www.mi.com.

Để biết thông tin về quy định, chứng nhận sản phẩm và logo tuân thủ liên quan đến Xiaomi Watch 2 Pro, vui lòng vào Cài đặt > Giới thiệu đồng hồ > Quy định.



Bluetooth® Từ Bluetooth® và các logo là các thương hiệu đã đăng ký của Bluetooth SIG, Inc. và Xiaomi Inc. sử dụng các dấu hiệu này theo giấy phép. Các thương hiệu và nhãn hiệu khác là tài sản của các chủ sở hữu tương ứng.

Thông tin pháp lý về sự tuân thủ

Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử, không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2.4G/5G, 802.11 /b/g/n/a

Tần Số Hoạt Động Bluetooth: 2402–2480 MHz

Tần Số Hoạt Động NFC: 13,56 MHz

Nhiệt Độ Hoạt Động: 0°C đến 35°C

Bluetooth: 20 dBm

Wi-Fi băng tần 2,4 GHz: 20 dBm

Wi-Fi 5 GHz: 5150–5250 MHz: 23 dBm, 5250–5350 MHz: 20 dBm,

5470–5725 MHz: 20 dBm, 5725–5850 MHz: 14 dBm



thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

Tuyên bố về sự phù hợp với EU



Qua tài liệu này, Xiaomi Communications Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị radio loại M2234W1 tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Thiết bị này đã được thử nghiệm và đáp ứng các giới hạn hiện hành về phơi nhiễm tần số vô tuyến (Radio Frequency, RF).

Mức Độ Hấp Thụ Đặc Trưng (Specific Absorption Rate, SAR) đề cập đến mức độ hấp thụ RF của cơ thể. Giới hạn SAR phụ thuộc vào việc thiết bị này được sử dụng trên đầu hay trên cổ tay. Giới hạn SAR là 2,0 watt trên mỗi kilogam trung bình trên 10 gam mô để sử dụng trên đầu và 4,0 watt trên một kilogam trung bình trên 10 gam mô để sử dụng trên cổ tay.

Trong quá trình thử nghiệm, sóng vô tuyến của thiết bị này được đặt ở mức truyền tải cao nhất và được đặt ở các vị trí mô phỏng việc sử dụng bên cạnh miệng, với khoảng cách 5mm, và ở cổ tay, không có khoảng cách.

Khi đặt thiết bị này gần miệng của bạn, hãy giữ khoảng cách ít nhất 5 mm để đảm bảo giữ mức phơi nhiễm ngang bằng hoặc thấp hơn so với mức thử nghiệm.

Sau khi thử nghiệm, các giá trị SAR cao nhất như sau: Bên cạnh miệng: 0.323 W/kg

Cổ tay: 0.418 W/kg

Biện pháp an toàn

- Khi sử dụng hàng ngày, hãy thắt đồng hồ quanh cổ tay, cách xương cổ tay khoảng một ngón tay sao cho cảm thấy thoải mái. Điều chỉnh dây đeo sao cho cảm biến nhịp tim có thể thu thập dữ liệu bình thường.
- Khi sử dụng đồng hồ để đo nhịp tim, vui lòng giữ yên cổ tay.
- Đồng hồ có khả năng chống nước 5ATM (ở độ sâu 50 mét). Có thể đeo khi bơi ở hồ bơi, bơi ở vùng biển gần bờ hoặc trong các hoạt động khác ở mực nước nông. Tuy nhiên, không được đeo khi tắm nước nóng, khi ở trong phòng tắm hơi hoặc khi lặn. Hơn nữa, lưu ý tránh để đồng hồ chịu tác động trực tiếp của các dòng chảy xiết khi chơi thể thao dưới nước. Chức năng này không tồn tại vĩnh viễn và có thể giảm dần theo thời gian.
- Màn hình cảm ứng của đồng hồ không hỗ trợ thao tác dưới nước. Khi đồng hồ dính nước, hãy dùng vải mềm lau sạch nước thừa trên bề mặt trước khi sử dụng.
- Không nên đeo đồng hồ quá chặt trong quá trình sử dụng hàng ngày. Giữ cho khu vực tiếp xúc của đồng hồ khô ráo và thường xuyên làm sạch dây đeo bằng nước. Dừng đeo đồng hồ ngay lập tức và tới cơ sở y tế nếu vùng da tiếp xúc với đồng hồ có dấu hiệu đỏ hoặc sưng.
- Bạn có thể tham khảo thông tin sản phẩm được liệt kê trên nắp lưng đồng hồ.
- Sử dụng để sạc đi kèm để sạc đồng hồ. Chỉ sử dụng bộ đổi nguồn tuân thủ các tiêu chuẩn an toàn của địa phương hoặc do nhà sản xuất đạt tiêu chuẩn chứng nhận và cung cấp.
- Đảm bảo để bộ đổi nguồn, bộ sạc và đồng hồ ở môi trường khô ráo khi sạc. Không chạm vào khi tay ướt cũng như không để tiếp xúc với nước mưa và các chất lỏng khác.
- Nhiệt độ hoạt động của đồng hồ là 0°C đến 35°C. Nếu nhiệt độ môi trường quá cao hoặc quá thấp, đồng hồ có thể bị trục trặc.
- Nếu màn hình bị vỡ, không được chạm vào màn hình hoặc tìm cách tháo nó ra. Thay vào đó, bạn không nên sử dụng đồng hồ nữa và liên

hệ với nhà cung cấp dịch vụ được ủy quyền.

- Đồng hồ có pin tích hợp. Để tránh làm hỏng pin hoặc đồng hồ, không được tự ý tháo hoặc thay pin. Chỉ các nhà cung cấp dịch vụ được ủy quyền mới có thể thay pin. Tự ý thay pin có thể gây ra những nguy hiểm tiềm ẩn, thậm chí có thể gây thương tích cá nhân nếu sử dụng sai loại pin.
- Không tháo, đập, nghiền hoặc ném đồng hồ vào lửa. Ngừng sử dụng pin ngay nếu pin có dấu hiệu bị phồng hoặc rò rỉ chất lỏng.
- Vứt bỏ pin vào lửa hoặc lò nướng, hoặc nghiền hay cắt pin bằng phương pháp cơ học có thể dẫn đến nổ.
- Đồng hồ này không phải thiết bị y tế, không nên sử dụng bất kỳ dữ liệu hoặc thông tin nào mà đồng hồ cung cấp làm cơ sở chẩn đoán, điều trị hoặc phòng ngừa bệnh.
- Đồng hồ hoặc các phụ kiện đi kèm có thể chứa các bộ phận nhỏ. Để tránh gây nghẹt thở hoặc các mối nguy, thiệt hại khác do trẻ em gây ra, hãy để đồng hồ ngoài tầm với của trẻ em.
- Nếu không sử dụng đồng hồ trong một thời gian dài, hãy tắt đồng hồ sau khi sạc đầy và bảo quản ở nơi khô ráo, thoáng mát. Sạc lại đồng hồ ít nhất 3 tháng một lần.
- Không vứt pin vào thùng rác để thải bỏ tại bãi chôn lấp. Cần tuân thủ pháp luật hoặc quy định tại địa phương khi xử lý pin.
- Để pin trong môi trường có nhiệt độ quá cao có thể gây nổ hoặc rò rỉ chất lỏng hoặc khí dễ cháy.
- Pin chịu áp suất không khí cực thấp có thể phát nổ hoặc dẫn đến rò rỉ chất lỏng hoặc khí dễ cháy.
- Khi sử dụng sản phẩm, hãy để đèn báo của sản phẩm tránh xa tầm mắt trẻ em và động vật.
- Để phòng tránh nguy cơ mất thính lực, không sử dụng âm lượng lớn trong thời gian dài.
- Thiết bị hạn chế chỉ được sử dụng trong nhà khi vận hành trong dải tần từ 5250 đến 5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



THÔNG BÁO BẢO HÀNH

Với tư cách là người tiêu dùng Xiaomi, bạn được hưởng lợi từ một số điều kiện trong các phần bảo hành bổ sung. Xiaomi cung cấp một số lợi ích bảo hành cụ thể cho người tiêu dùng nhằm bổ sung, chứ không phải thay thế, cho mọi bảo hành hợp pháp theo luật tiêu dùng ở quốc gia của bạn. Thời hạn và các điều kiện liên quan đến bảo hành hợp pháp được áp dụng theo luật địa phương tương ứng. Để biết thêm thông tin về các lợi ích bảo hành cho người tiêu dùng, hãy truy cập trang web chính thức của Xiaomi: <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Các dịch vụ hậu mãi sẽ bị giới hạn ở quốc gia hoặc khu vực mua hàng ban đầu, trừ phi điều này bị luật pháp nghiêm cấm hoặc có hứa hẹn khác của Xiaomi. Theo các điều khoản bảo hành cho người tiêu dùng, trong phạm vi rộng nhất được phép theo luật, Xiaomi sẽ tùy ý sửa chữa, thay thế hoặc hoàn tiền cho sản phẩm của bạn. Các lỗi hao mòn thông thường, các trường hợp bất khả kháng, sự lạm dụng hoặc hư hại do sự bất cẩn hay lỗi của người dùng sẽ không được bảo hành. Người liên hệ đối với dịch vụ hậu mãi có thể là bất kỳ người nào trong mạng lưới dịch vụ được ủy quyền của Xiaomi, nhà phân phối được ủy quyền của Xiaomi hoặc bên bán hàng cuối cùng bán sản phẩm cho bạn. Nếu bạn có nghi ngại, hãy liên hệ với nhân viên thích hợp mà Xiaomi có thể xác định.

Các bảo hành hiện tại không áp dụng tại Hồng Kông và Đài Loan.

Các sản phẩm không được nhập khẩu thích đáng và/hoặc không được Xiaomi sản xuất và/hoặc không được thu nhận thích đáng từ Xiaomi hoặc đơn vị bán chính thức của Xiaomi sẽ không được bảo hành theo các bảo hành hiện tại. Theo luật áp dụng, bạn có quyền hưởng bảo hành từ bên bán lẻ không chính thức đã bán sản phẩm. Do đó, Xiaomi mời bạn liên hệ với bên bán lẻ đã bán sản phẩm cho bạn.

Tuyên bố miễn trừ trách nhiệm: Hình minh họa của sản phẩm, phụ kiện, giao diện người dùng và các yếu tố khác trong Hướng dẫn sử dụng này là bản vẽ chỉ để tham khảo và có thể hơi khác so với sản phẩm thực tế. Hướng dẫn sử dụng này được xuất bản bởi Xiaomi hoặc một doanh nghiệp thuộc hệ sinh thái của Xiaomi. Các lỗi đánh máy và thông tin không chính xác trong sách hướng dẫn này hoặc các phần mềm và/hoặc thiết bị liên quan có thể bị thay đổi mà không cần thông báo trước. Những thay đổi như vậy sẽ được thông báo rõ trong phiên bản mới nhất của hướng dẫn sử dụng.

Nhà sản xuất: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Địa chỉ: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xierqi Middle Road, Haidian District, Bắc Kinh, Trung Quốc, 100085

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com

نظرة عامة حول المنتج

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل استخدام هذا المنتج واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.



لمزيد من المعلومات التفصيلية عن الساعة يرجى توصيلها بالتطبيق وعرض التعليمات.

امسح رمز الاستجابة السريعة لتنزيل التطبيق



كيفية التوصيل

قم بتنزيل وتثبيت تطبيق Mi Fitness لإدارة ساعتك بشكل أفضل، وتسجيل الدخول باستخدام حساب Xiaomi للحصول على المزيد من الخدمات.

ملاحظة: ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء إتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي.

GPS وA-GPS

تدعم الساعة تتبع نظام تحديد المواقع العالمي (GPS). عندما تمارس التمرينات الرياضية في الهواء الطلق مثل الجري، سيبدأ GPS في العمل تلقائيًا ويعلمك عندما يكون تحديد الموقع ناجحًا، ويتوقف عن التتبع بمجرد أن تنتهي من ممارسة التمرينات الرياضية. تكون الساحة المفتوحة في الهواء الطلق هي أفضل مكان لتتبع GPS؛ بينما عندما تكون بين حشد مزدحم، فإن رفع ذراعك يمكن أن يساعد GPS في تحديد المواقع بشكل أفضل. يوصى ببدء تمرينك الرياضي فقط عندما يبدأ GPS في العمل. تحتوي الساعة على ميزة A-GPS التي يمكنها تسريع تحديد المواقع عبر البيانات مباشرة من أقمار GPS الصناعية. تأكد من أن ساعتك متصلة بالهاتف عبر البلوتوث، وأنه يمكن مزامنة البيانات تلقائيًا من تطبيق إلى ساعتك، كما أنه تم تحديث بيانات A-GPS تلقائيًا أيًا ضًا. في حالة عدم مزامنة البيانات لمدة سبعة أيام متتالية، ستنتهي صلاحية بيانات A-GPS. إذا حدث ذلك، سيلزم إعادة الحصول على معلومات تحديد الموقع. يمكنك الانتقال إلى صفحة التمرينات الرياضية في الهواء الطلق على ساعتك لتحديث معلومات تحديد الموقع.

الشحن

أعد شحن الساعة الخاصة بك على الفور عندما يكون مستوى البطارية منخفضًا. وُصل كابل الشحن لشحن الساعة كما هو موضح في الرسم التوضيحي. يُرجى قبل الشحن مسح نقاط تلامس ظهر الساعة وقاعدة الشحن لتجفيفها وإزالة ما عليها من بقايا عرق أو رطوبة.

المواصفات

الاسم: ساعة 2 Pro من Xiaomi

المنتج: Smart Watch

الطراز: M2234W1

مقاومة الماء: ATM 5

سعة البطارية: 495 مللي أمبير/ساعة

مساهمة الجهد: 5V

== يشير الرمز إلى جهد التيار المستمر

تيار الإدخال: 2A

الاتصال اللاسلكي: Bluetooth® 5.2

GNSS: GPS/BeiDou/GLONASS/GALILEO/QZSS

Wi-Fi 2.4G/5G, 802.11a /b/g/n/a
تردد تشغيل البلوتوث: 2402-2480 ميغا هرتز
تردد تشغيل NFC: 13.56 ميغا هرتز
درجة حرارة التشغيل: من 0 درجة مئوية إلى 35 درجة مئوية
البلوتوث: 20 ديسيبيل ميلي واط
نطاق شبكة Wi-Fi 2.4 جيجا هرتز: 20 ديسيبيل ميلي واط
5 جيجا هرتز 5150 - 5250 Wi-Fi: 23 ديسيبيل ميلي واط،
5250-5350 ميغا هرتز: 20 ديسيبيل ميلي واط،
5470-5725 ميغا هرتز: 20 ديسيبيل ميلي واط، 5725-5850 ميغا هرتز:
14 ديسيبيل ميلي واط

أنظمة التشغيل المتوافقة: هذا المنتج يدعم فقط بعض أنظمة Android. للحصول على معلومات مفصلة ، يرجى التحقق من صفحة المنتج على www.mi.com.

للحصول على معلومات اللوائح وشهادات المنتج وشعارات التوافق الخاصة بساعة 2 Pro من Xiaomi، يرجى الانتقال إلى الإعدادات > حول الساعة > اللوائح.
علامة وشعارات Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لتلك العلامات بواسطة شركة Xiaomi Inc. يكون بموجب ترخيص. العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها.



معلومات التخلص وإعادة التدوير WEEE



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو M2234W1 يتوافق مع توجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



تم اختبار هذا الجهاز ويخضع للحدود المطبقة للتعرض للموجات اللاسلكية. تم اختبار هذا الجهاز ويخضع للحدود المطبقة للتعرض للموجات اللاسلكية. يشير مصطلح معدل الامتصاص النوعي (SAR) إلى معدل امتصاص الجسم لطاقة الترددات اللاسلكية. تعتمد حدود معدل الامتصاص النوعي على مكان استخدام الجهاز، سواء كان على الرأس أو على المعصم. حد معدل الامتصاص النوعي 2.0 واط لكل كيلوجرام بمتوسط أكثر من 10 جرام من الأنسجة في حالة الاستخدام على الرأس و 4.0 واط لكل كيلوجرام بمتوسط أكثر من 10 جرام من الأنسجة في حالة الاستخدام على المعصم. عند إجراء الاختبار، يتم ضبط الأجهزة اللاسلكية هذه على أعلى مستويات الإرسال لديها ووضعها في المواضع التي تحاكي الاستخدام بجوار الفم، مع فاصل 5 مم، وعلى المعصم، بدون فصل. عند وضع هذا الجهاز بالقرب من فمك، يرجى وضعه على مسافة لا تقل عن 5 مم لضمان إبقاء مستويات التعرض في نطاق المستويات التي خضعت للاختبار أو أقل منها.

وبعد الاختبار، تكون أعلى قيم لمعدل الامتصاص النوعي كما يلي:
بجانب الفم: W/kg 0.323 المعصم: W/kg 0.418

احتياطات السلامة

- للاستخدام اليومي، ضع الساعة حول معصمك بإحكام وبشكل مريح، على بُعد حوالي إصبع واحد من عظمة المعصم. عدل الشريط للتأكد من أن مستشعر معدل ضربات القلب بإمكانه جمع البيانات بشكل طبيعي.
- عند استخدام الساعة لقياس معدل ضربات قلبك، برجاء إبقاء معصمك ثابتًا.
- يتميز السوار بدرجة مقاومة للماء تبلغ ATM 5. حيث يمكن ارتداؤه في حوض السباحة أو أثناء السباحة على الشاطئ. ولكن لا يمكن استخدامه في الأماكن عالية الحرارة و/أو الرطوبة مثل الينابيع الساخنة أو غرف الساونا أو أثناء الاستحمام بالماء الساخن، وكذلك عند ممارسة الأنشطة المائية في المياه العميقة أو العاتية، مثل الغطس أو الغوص أو ركوب الأمواج. ولا تنس أيضًا أن تخلع الساعة عند غسل الملابس.
- لا تدعم شاشة اللمس الخاصة بالساعة التشغيل تحت الماء. عندما تلامس الساعة الماء، استخدم قطعة قماش ناعمة لمسح المياه الزائدة من سطحها قبل استخدامها.
- أثناء الاستخدام اليومي، تجنب ارتداء الساعة بإحكام شديد. حافظ على منطقة التلامس جافة ونظف الحزام بانتظام بالماء. توقف عن استخدام الساعة فورًا واطلب المساعدة الطبية في حال ظهور علامات احمرار أو تورم على منطقة التلامس مع الجلد.
- معلومات المنتج مُدرجة على الغطاء الخلفي للساعة للرجوع إليها.
- يُرجى استخدام قاعدة الشحن المرفقة لشحن الساعة. استخدم محولات الطاقة التي تتوافق مع معايير السلامة المحلية أو المعتمدة والموردة من قبل الشركات المصنعة المؤهلة فقط.
- تأكد من حفظ محول الطاقة والشاحن والساعة في بيئة جافة أثناء الشحن. ولا تلمس أيًا منها بيدين مبللتين أو تعرّض أيًا منها لمياه المطر أو غيرها من السوائل.

- درجة حرارة تشغيل الساعة من 0 إلى 35 درجة مئوية. قد تتعطل الساعة إذا كانت درجة الحرارة المحيطة مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا.
- إذا انكسرت الشاشة، فلا تلمسها أو تحاول إزالتها. ويجب عليك بدلاً من ذلك التوقف عن استخدام الساعة على الفور والاتصال بمزود خدمة معتمد.
- تحتوي الساعة على بطارية مدمجة. لتجنب تلف البطارية أو الساعة، لا تقم بفك واستبدال البطارية بنفسك. يمكن فقط لموفري الخدمة المعتمدين استبدال البطارية؛ القيام بخلاف ذلك سيؤدي إلى مخاطر محتملة قد تصل إلى الإصابات الشخصية في حالة استخدام نوع بطارية خاطئ.
- لا تقم بفك الساعة أو رطمها أو سحقها أو رميها في النار. توقف عن استخدام البطارية فورًا في حال وجود أي انتفاخ أو تسرب للسوائل.
- ترك البطارية في بيئة محيطة ذات دراجة حرارة مرتفعة للغاية يمكن أن يتسبب بحدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- هذه الساعة ليست جهازًا طبيًا، وينبغي عدم استخدام أي بيانات أو معلومات مقدمة منها كأساس لتشخيص مرض أو معالجته أو الوقاية منه.
- قد تحتوي الساعة وإكسسواراتها على أجزاء صغيرة. لتجنب الاختناق أو الأضرار الأخرى التي يسببها الأطفال، احفظ الساعة بعيدًا عن متناول الأطفال.
- إذا قررت عدم استخدام الساعة لفترة طويلة، قم بشحنها بالكامل ثم أطفئها واحفظها في مكان بارد وجاف. وعليك أيضًا شحن الساعة مرة كل 3 أشهر على الأقل.
- لا تقم بفك البطارية أو رطمها أو سحقها أو رميها في النار. توقف عن استخدام البطارية فورًا في حال وجود أي انتفاخ أو تسرب للسوائل. لا تعرّضها لضوء الشمس أو النار أو البيئات شديدة الحرارة.
- تعرض البطارية لضغط هواء منخفض بشدة يمكن أن يتسبب بانفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- تعرض البطارية لضغط هواء منخفض بشدة يمكن أن يتسبب بانفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- أبقِ المؤشر الخاص بـ المنتج بعيدًا عن أعين الأطفال والحيوانات أثناء استخدام المنتج.

- لتجنب فقدان المحتمل للسمع، لا تستخدم هذا المنتج بمستوى صوت مرتفع لفترات طويلة من الوقت.
- يقتصر استخدام الجهاز على الأماكن المغلقة فقط عند التشغيل في نطاق تردد يتراوح من 5250 إلى 5350 ميگاهرتز.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



إشعار الضمان

بصفتك مستهلكًا لدى XIAOMI، يمكنك الاستفادة من الضمانات الإضافية بموجب شروط معينة. تقدم XIAOMI مزايا ضمان استهلاكية محددة بالإضافة إلى، وليس بدلاً من، أي ضمانات قانونية ينص عليها قانون المستهلك الوطني. يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان الاستهلاكي، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/en/service/warranty>. باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي. بموجب الضمان الاستهلاكي، وإلى أقصى حد يسمح به القانون، ستقوم Xiaomi، حسب تقديرها، بإصلاح منتجك أو استبداله أو إرجاعه. لا يشمل الضمان التلف أو التمزق العادي أو القوة القاهرة أو سوء الاستخدام أو التلف الناجم عن إهمال المستخدم أو خطأه. يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتجات لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi.

لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان.

لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من

شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقًا للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، تناشدك شركة Xiaomi بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشتريت منه المنتج.

إخلاء مسؤولية: تعد الرسومات التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهات المستخدم وغيرها من العناصر الأخرى الواردة في دليل المستخدم هذا رسومات تخطيطية لغرض التوضيح فقط، وقد تختلف قليلاً عن المنتج الفعلي. ونشرت هذا الدليل شركة Xiaomi أو مؤسسة ضمن منظومتها. وقد يجري تغيير الأخطاء المطبعية والمعلومات غير الدقيقة الواردة في هذا الدليل أو البرامج و/أو المعدات ذات الصلة دون إشعار مسبق. وسيشار إلى هذه التغييرات في أحدث إصدار من الدليل.



7011AA005550

V2.0